

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Nuestra colaboración internacional

# Ante un cambio de la Historia

Por PAUL PAINLEVE

#### CONCEPTO DE AYER Y CONCEPTO DE HOY

No hay ningún hombre dotado de razón que no comprenda que asistimos a un cambio brusco de la política mundial, y que los pueblos deben hacer frente a problemas esencialmente nuevos, de una complejidad terrible y de los que depende la prosperidad de aquellos pueblos, su bienestar y acaso su existencia.

Hasta en los años últimos, los que precedieron a la catástrofe de 1914, el hombre de Estado que estuviese al frente de una gran nación era comparable a un jugador de ajedrez que no tuviera más objeto que ganar en nombre de dicha nación, y con "sagrado egoísmo", una partida grandiosa. Para obtener semejante resultado, todos los medios le parecerán buenos: la astucia, el engaño, la guerra, o por lo menos la amenaza de guerra, manejada esta amenaza de modo audaz, a fin de destruir resistencias y conquistar nuevas ventajas; hacer triunfar los intereses de su país sobre los intereses extranjeros, tal debía ser el objeto que se propusiera. ¿Qué importaba la miseria y la ruina de otros si ello había de ser provechoso para el pueblo cuyos destinos os estuviesen confiados?

Miremos un poco la Historia. Aquellos a quienes ella sube a la cumbre, son, en gran número, los hombres que a cualquier precio, por el hierro o por el fuego, han realizado ambiciones nacionales, fueran éstas justas o injustas.

Sin duda que algunas apariencias quedaban a salvo; los vencedores no trataban a sus adversarios como los caldeos a los habitantes de Ninive; no les sacaban los ojos a los jefes derrotados, ni regresaban trayendo tras de sí a los vencidos cargados de cadenas. Pero el ensueño de sacarle al adversario hasta la última gota de sangre, formaba parte de los pensamientos políticos confesados y se transparentaba en las discusiones de los diplomáticos. En muchos países de Europa, los manuales de Historia y las enseñanzas de los maestros, ¿no designaban a la nación vecina como al "enemigo hereditario"? Ahora bien: ¿qué política seguir con un enemigo hereditario si no era la de esforzarse por destruirlo?

#### LAS ENSEÑANZAS DE LA POST-GUERRA

Hoy las severas lecciones de la realidad, más aun, ¡ay!, que el natural progreso de los sentimientos humanos, han hecho surgir fuertemente la vanidad de semejantes ideas. Al día siguiente del armisticio, cuando los países invadidos aún se estremecían por los sufrimientos pasados; cuando se escuchaba todavía el estruendo que acompañaba a sus angustias: "Los alemanes pagarán íntegramente hasta el último céntimo", ¿qué es lo que se vio entonces? Los aliados vencedores reducían en 9 por 100, en virtud de sucesivas moratorias, el total de sus reclamaciones, y luego prestaban a sus enemigos de ayer millones de marcos oro; es decir, que le proporcionaban a Alemania no sólo el medio de hacer frente a las anualidades previstas, sino también, por otra parte, el de reconstituir su crédito exterior y sus reservas, agotadas por la guerra y por el bloqueo.

Y es que la complicación de nuestras civilizaciones modernas, el creciente entrecruzamiento de sus intereses, el juego esencialmente internacional de los medios de crédito y de sus fuerzas financieras (sin los cuales nuestro sistema económico no puede vivir), han hecho de las agrupaciones nacionales una especie de inmensos vasos comunicantes. No se puede agotar uno sin que inmediatamente caiga el nivel de los demás. He ahí por qué los pueblos, después de haberse destrozado ferozmente durante cerca de cinco años, se socorren hoy sistemáticamente cuando uno de ellos está en peligro financiero.

Y esto lo hacen, no por sentimentalismo, sino por la fuerza de las cosas que se impone a ellos; lo hacen, no porque ya están reconciliados (pues que las pasiones hierven todavía), sino porque las minorías exaltadas muestran aún sus puños para que los vean más allá de la frontera.

Pero precisamente porque esto es posible, a pesar de los odios y desconfianzas que aún subsisten, nada probaría mejor la necesidad de una política nueva que establezca entre las naciones una especie de equilibrio y de colaboración racional.

Esta necesidad no ha nacido de la Gran Guerra, y hubiera surgido si la lucha hubiera sido evitada; pero la guerra aceleró la manifestación de la necesidad a que nos referimos. Los remolinos, las olas de fondo que ha dejado la conflagración tras sí, han engendrado desórdenes tales, que exigen remedios inmediatos. Después de tentativas contradictorias, ha sido preciso acudir al único remedio eficaz; es decir, a un esfuerzo de unión y coordinación entre las demás naciones.

Así, la guerra ha contribuido a

acelerar el advenimiento de esta fase de la historia en donde todos los pueblos, incluso los que ayer eran adversarios, sienten el deseo de intentar entre sí un general acuerdo, mientras que, por singular paradoja, las pasiones, la furia, las desconfianzas que trae consigo la guerra, contribuyen a hacer más difícil la realización de semejante convenio.

#### EL ACUERDO MUTUO UNICA SENDA DE SALVACION

Y sin embargo, no hay otro camino de salvación. Se trata de poner orden y medida en el actual caos económico; de dirigir y guiar la expansión de la producción y de adaptarla a las necesidades y al consumo. Pues bien: para ello no hay otros métodos que los métodos internacionales.

Efectivamente, ¿cómo establecer medidas eficaces en un solo país si los países concurrentes se niegan a establecer medidas análogas? Habría que aislar, si no, aquel país del resto del mundo; habría que rodearlo económicamente de una muralla de la China, lo cual paralizaría su actividad y agravaría terriblemente las miserias que se quiere combatir.

¡Que no se llame nadie a engaño! Está en juego el principio de nuestra organización social; está en juego la suerte del capitalismo. Si nuestro régimen económico no consigue disciplinarse a sí mismo y dominar la anarquía engendrada por el juego libre de sus fuerzas naturales, a reprimir ese escándalo de un inmenso progreso material engendrador de la miseria, no puede creerse que las cosas puedan durar así indefinidamente. No puede creerse que entre nosotros, pueblos occidentales, los millones de familias de los "sin trabajo" permanezcan siempre con

los brazos cruzados ante los graneros llenos.

Pero, ¿qué remedios imaginar?— dicen los escépticos. Los remedios que deban emplearse están más allá del genio y del poder humanos. Buscar un remedio es tan vano como buscar un acuerdo internacional para regular el régimen de la lluvia y de los vientos. Las cosas se han de arreglar por sí mismas.

¡No! Las cosas no se arreglan por sí mismas, si antes no se crea un "estado de cosas" en donde ellas puedan arreglarse; ni se arreglan, si se dejan subsistir circunstancias que se opongan al establecimiento de todo régimen económico regular. El genio humano no crea un río, ni es dueño de las fuerzas subterráneas que lo hacen brotar; pero puede abrirle un lecho por donde corra sin causar daños. ¿Qué locura no sería la de ese mismo genio si se empleara en hacer más devastador el curso de aquellas aguas?

Ahora bien: eso precisamente es lo que está pasando en nuestro régimen económico, cuando la concurrencia desenfadada agrava, con sus efectos, las desigualdades y las imprevisiones de las producciones nacionales, y más aún cuando la mala voluntad y la desconfianza entre los países se oponen al empleo de sus mutuos cambios y exaltan hasta la tragedia las crisis eventuales de confianza y de crédito.

Por eso es por lo que un esfuerzo de acuerdos y de colaboraciones internacionales hácese indispensable para el restablecimiento del equilibrio económico. Pero, ¿bastará ese acuerdo por sí solo? Cabe dudarlo. Pero lo cierto es que, a falta de tal acuerdo, la crisis mundial, mejor de atenuarse, no hace sino agravarse más.

#### PROBABILIDADES PROBABLES Y PROBABILIDADES CONTRARIAS

Ese acuerdo, por necesario que sea, ¿no se encontrará frente a obstáculos invencibles?

Veamos las aludidas probabilidades.

Una primera posibilidad favorable, de suma importancia, es el sentimiento general contra la guerra. Desde este punto de vista, el Pacto Kellogg es altamente significativo. No hay ningún hombre

de Estado que sienta su responsabilidad, que en sus declaraciones no repruebe la guerra. Aún si en lo más íntimo de sí mismo ese hombre pensara en ella sin horror, el hecho de que no se atreva a confesarla, ya es considerable. En ello reside el elemento psicológico que separa el período de antes-guerra del de Post-guerra. Un hecho simbólico demuestra bien lo que decimos, hecho que conserva toda su importancia a pesar de las circunstancias que parecen contradecirlo y de las lamentables palabras que se han pronunciado en Ginebra; este hecho es que, por vez primera, desde hace 63 años los hombres de Estado alemanes han venido a París, y los franceses van a ir a Berlín.

Otro momento favorable es la impresión producida por la última crisis del marco; por el crac de la libra esterlina. Esos dos acontecimientos han sido para muchos medios políticos una advertencia saludable. Les han hecho comprender que no se juega con ciertos peligros, y que hay cuestiones de vida o muerte a las que hay que sacrificar las cuestiones secundarias y artificiales de amor propio o de prestigio. Una política de prudencia puede hacerse hoy, política que ayer hubiere levantado irresistibles oposiciones. A los gobernantes toca obedecer la voz de la razón.

El éxito necesita mucha paciencia, mucho tacto y mesura. Que los hombres de Estado de Berlín no escuchen (so pretexto de apaciguarlos) los consejos de gentes irresponsables que quieren, a modo de prólogo, la supresión del paso al mar de Polonia y el desarme de Francia. ¡Que no amenacen con dejar que todo se pierda si no se accede a sus exigencias! Si a consecuencia de tales pretensiones cayese el marco, las masas germánicas no se lo perdonarían y los malos "consejeros" serían los primeros en censurar a los gobernantes que habían obedecido a sus intenciones.

Hay un principio al que Francia no podrá renunciar: el de que la "seguridad" debe ser un elemento esencial de la futura organización europea.

La certeza de que ninguna acción de violencia destruirá los pactos internacionales, es la base de la seguridad.

Esta seguridad, ¿cómo negar que necesita ser protegida cuando los agitadores que no hablan más que de matanzas y asesinatos, son todavía bastante poderosos para intentar su acción en Estiria y realizar en Berlín una especie de "raid" destructor?

Nuestra conclusión se formula en una frase, y es la siguiente: Se trata hoy de restaurar en el mundo la confianza y el crédito; pero no hay confianza ni crédito sólidos sin seguridad.

(Copyright Opera Mundi Press Service.)

### LA CATASTROFE DE BELICE (Honduras)



Montones de escombros de las casas destruidas en el centro de la ciudad por el terrible huracán, que ocasionó más de mil muertos y gran número de heridos. En la parte superior, el Obispo de Belice, monseñor José Murphy (S. J.), que murió en el hundimiento del Colegio de San Juan, del que era director

### Proclamación de candidatos

#### EN LA JUNTA PROVINCIAL DEL CENSO ELECTORAL

El domingo se reunió en la sala segunda de la Audiencia, la Junta provincial del Censo para proceder a la proclamación de candidatos a diputados a Cortes, con objeto de cubrir una vacante en la circunscripción de la capital y dos en la de la provincia, en virtud de convocatoria para la elección que se celebrará el día 4 de Octubre próximo.

Fueron proclamados candidatos por la circunscripción de la capital: don Jesús Rubio Villanueva, don Joaquín García Ribes y don Angel Puig Puig.

Por la circunscripción de la provincia; don Antonio de Gracia



# INFORMACION LOCAL

**BICARBONATO DOCTOR GREUS**  
Preferido por su pureza  
Farmacia plaza Santa Catalina, \*

## NOTICIAS

Ya se sabe de una manera cierta los candidatos a diputados a Cortes que van a luchar en el próximo domingo, día señalado para cubrir las vacantes que hay en la actualidad. Por la circunscripción, en donde se ha de elegir un diputado, se presenta el republicano autonomista don Joaquín García Ribes y el radical socialista don Jesús Rubio Villanueva; por la provincia, en donde han de elegirse dos, se presentan el republicano autonomista don Héctor Altabás Alió, el radical socialista don José Cano Coloma, el republicano progresista don Mariano Gómez y el agrario de la derecha regional don Luis García Guijarro.

El domingo celebráronse dos espectáculos, a los que concurrieron millares de espectadores; uno de ellos en la plaza de Toros, en donde toreaban novilleros de cartel, y otro en el campo de Mestalla, en que contendían los equipos de fútbol Valencia y Levante.

Por cierto que hubo de recogerse una nota muy satisfactoria y que indica lo ganosa que está la gente de que se respete el principio de autoridad. Arrojárse al campo varios entusiastas del Levante y tuvo que salir la Guardia civil y la Policía para obligarles a que se retirasen; la presencia de estas fuerzas y su actuación dieron motivo a una calurosísima ovación por parte del público.

Ayer celebró sesión nuestro Ayuntamiento, tratándose en ella del problema de Instrucción pública. Nuestro Concejo no quiere deslumbrarse con el ofrecimiento hecho por el Estado y se propone estudiar bien el asunto y no comprometerse ligeramente recargando el presupuesto municipal si es que el Estado es quien debe subvenir en buena parte a los gastos de enseñanza, sin que ello quiera decir que el Ayuntamiento rehuya pagar lo que fuese necesario.

Continúa el buen tiempo. Las lluvias de estos días pasados no han sido tan generales como fuera de desear, pues se da el caso de que no haya caído una sola gota pasado Játiva.

—Ha regresado de París la modista de vestidos Rosa Monserrat.

—ACADEMIA CAVANILLES. 1.ª y 2.ª enseñanza. Alumnos internos, medio-pensionistas y externos. Enseñanza oficial, colegiada y libre. Se reciben encargos de matrícula en la secretaría de la Academia, Palau, 14. Teléf. 12.627.

—Recaudación obtenida en el día 27 de Septiembre de 1931:

Por arbitrio de carnes: Estaciones sanitarias, 826'28 pesetas.

Por análisis y examen de substancias, 606'29.

Por circulación rodada, 500.

Por extraordinarios, 738'65.

Por bebidas, 2.139'70.

Total: 4.810'92.

Recaudación obtenida en el día 28 de Septiembre de 1931:

Por arbitrio de carnes: Matadero general, 7.191'65; matadero del Puerto, 807'50; Matadero de Benimámet, 44'25; Estaciones sanitarias, 377'18.

Por análisis y examen de substancias, 1.315'55.

Por extraordinarios, 1.124'50.

Por bebidas, 2.366'20.

Total: 13.226'83.

Pons, don José Cano Coloma, don Héctor Altabás Alió, don Francisco Beltrán Ruiz, don Antonio Sánchez García, don Luis García Guijarro, don Mariano Gómez González y don Francisco Molina Valero.

No se formuló protesta ni reclamación alguna, y se levantó la sesión después de las doce.

El presidente dirigió los oportunos telegramas a la superioridad, dando cuenta del acto.

—Ha terminado con gran brillantez los estudios de la carrera de Derecho el distinguido joven Francisco Mora Ortiz, de Taranco, hijo de nuestro particular amigo el arquitecto de esta ciudad, a quienes cordialmente felicitamos.

—PIKMENTINE.—Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor. Cuarte, 51, laboratorio.

—Evitará crisis de trabajo, comprando Calzados Lafarga. Pi y Margall, 52.

—La Caja de Ahorros y Monte de Piedad ha realizado las siguientes operaciones, verificadas en la semana del 21 al 26 de Septiembre de 1931:

Caja de Ahorros:  
810 imposiciones en libreta con interés, de las cuales 107 han sido de nuevos imponentes; 32 ídem a plazo fijo; 11 ídem en libreta sin interés; 976 reintegros de cantidades impuestas.

Monte de Piedad:  
2.482 préstamos facilitados sobre ropas y alhajas; 3 ídem sobre efectos públicos; 1.963 ídem cancelados; 805 ídem renovados; 3 entregas a los interesados por restos de almoneda.

Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 1.600.259'60 pesetas, y una salida de 1.468.578'93.

—¿Quiere calzar bien y económicamente? Visite Calzados Lafarga. Pi y Margall, 52.

—RESIDENCIA PARA SEÑORITAS ESTUDIANTES, Cuarte, 22.

—Nos comunica el presidente de la Sociedad Coral "El Micalet" que ha entrado a formar parte del cuadro de profesores de esta Sociedad el que lo fué del Conservatorio de esta capital don Joaquín García de la Rosa, quien se ha encargado de la clase de instrumentos de cuerda, como la guitarra, laúd, bandurria, mandolina española e italiana y otros, así como tiene también a su cargo la clase de conjunto de instrumentos para la rondalla.

Hasta el día 15 de Octubre próximo está abierta la matrícula.

—Los Calzados Lafarga no tienen rival en calidad y precio. Pi y Margall, 52.

—Para los estudios de sus hijas consulte usted al INSTITUTO DE CULTURA DE LA MUJER. HERMAN CORTES, 26, principal.

—Se halla en nuestra ciudad el abogado don Rosario Peñalver, valenciano, que reside en Barcelona, presidente del Comité organizador de la Federación Nacional de Justicia Municipal y director de la publicación "Justicia Municipal".

—Terminadas sus vacaciones veraniegas el odontólogo Eduardo Brotóns Bonet, participa a sus clientes que se ha hecho cargo de su clínica de la plaza de Castellar, 19.

—El francés se aprende MUY BIEN en el UNICO Colegio de la Alianza Francesa, cuyos profesores son diplomados de Facultades Francesas. Los niños pueden seguir los programas franceses. Isabel la Católica, 10.

—José Font, médico-dentista, Alfredo Calderón, 13, teléfono 10.407, participa a su clientela que se ha hecho cargo de su clínica y laboratorio, de regreso del Congreso Dental Internacional celebrado en París, en el que ha tomado activísima parte y representado a España en la exposición científica anexa al mismo.

## Gaceta del Foro

### DOS JUICIOS

Dos eran los juicios que debían haberse celebrado en la sección primera de lo criminal durante la mañana de ayer. Sólo se celebró uno. Suspensión el que sobre hurto había señalado y en el que debía intervenir el letrado don Elias Ros en defensa del procesado.

Abogó en defensa de un supuesto autor de delito de daños, el letrado señor Manaut, que enten-

día que no había lugar a indemnización ni pena alguna. El abogado-fiscal señor Tejerina, modificó sus conclusiones, quedando rebajada la penalidad. De mil pesetas a doscientas cincuenta.

### DOS APELACIONES

En la sala de lo civil. Una fue mantenida por el abogado señor Torrén, que en sustitución de don Bartolomé Lucía, informó por primera vez en la Audiencia, demostrando sus cualidades óptimas de argumentador y expositor forense. Tratábase de la defensa de una apelación contra auto del juzgado de Alcira, no dando lugar a reponer varias providencias dictadas en un pleito de mayor cuantía sobre entrega de legado.

Procedente de Chiva se vió otra apelación de dos autos en ejecución de sentencia, fallando un pleito de desahucio. Sostuvo dicha apelación el abogado señor Pelechá y mantuvo la procedencia y legitimidad de las resoluciones apeladas el letrado señor Ibarra.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

#### CRIMINAL

Sección primera:  
Mar.—Tentativa de estafa. Letrados: señores Perales y Salvador.

Albaida.—Lesiones. Letrado: don Luis Galiana.

#### CIVIL

Serranos.—Apelación en mayor cuantía sobre rescisión de contrato y otros extremos. Letrados: señores Ibáñez Rizo y Ledesma.

Norte (Alicante).—Menor cuantía sobre cobro de cantidad. Hoy, apelación contra auto de 23 de Enero de 1931. Letrado: señor Arta.

#### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don Vicente Plá Castelló a don Federico Ferrándiz y Compañía de Seguros Azzurances Generales.

Señores jurados:  
Patronos.—Don Isidoro Martín Izquierdo, don Pablo Vera Carbonell y don Vicente Picó Plá.

Obreros.—Don José Navarro Rochera, don Vicente Medina Sánchez y don Juan Bautista Artero Manrique.

## En el Gobierno civil

### HABLANDO CON EL GOBERNADOR

Dijo ayer el señor Rubio, hablando con los periodistas, que en Alfarp se había planteado un conflicto que había sido solucionado satisfactoriamente.

Había fallecido en dicha villa una mujer cuyo marido quería se le hiciese entierro civil, pero al propio tiempo exigía que el cadáver fuese llevado a la iglesia y le tocasen las campanas. El cura párroco dió cuenta del caso al señor Vicario General, quien manifestó al gobernador lo que acontecía. El señor Rubio ordenó inmediatamente a las autoridades locales que los enterramientos se hagan civil o católicamente, pero no con ese criterio de "librepensador, gracias a Dios", del vecino de Alfarp. También dijo nuestra primera autoridad civil que iba a tomar medidas para impedir que ocurriese lo que anunciaba "El Tradicionalista" de que algunos ejercicios espirituales pudieran convertirse en mítines políticos.

### LOS PRODUCTOS ESPAÑOLES EN URUGUAY

El gobernador ha recibido el siguiente telegrama del ministro de Estado:

"Con referencia a su telegrama

de ayer, debo manifestarle que desde hace días se está negociando cerca del Gobierno uruguayo la aplicación del trato incondicional de nación más favorecida a las procedencias españolas, y tan pronto como obtengan respuesta satisfactoria, me apresuraré a transmitirla a V. E."

### EL VISADO DE PASAPORTES A EXTRANJEROS

También el gobernador ha recibido el siguiente telegrama del director general de Seguridad:

"Como ampliación mi telegrama 24 del actual referente entrada en la República sin visar pasaporte a súbditos alemanes, austriacos, húngaros y checoslovacos que acrediten estar residenciados en España; participándole que por acuerdo Ministerio Estado los extranjeros de referencia que deseen entrar en territorio nacional, pueden verificarlo sin que tengan obligación de proveerse citado requisito."

### JUNTA PROVINCIAL DE TRANSPORTES

En el Gobierno civil se nos ha entregado hoy la siguiente nota:

"La Junta provincial de Transportes, en su sesión celebrada el día 25 de los corrientes, se vió precisada, en vista de los continuados abusos que diariamente se le denuncian por infracciones que se vienen cometiendo por los que se dedican al transporte público de viajeros, en vehículos de motor mecánico, a adoptar el acuerdo de castigar con la imposición de multa de cien pesetas en el primer caso; quinientas en el segundo, y retirada del permiso otorgado por la Jefatura de Obras Públicas en caso de mayor reincidencia, a los que autorizados para servicios denominados de alquiler, perciban de los viajeros el pago individual de los billetes y no sean contratados por vehículo completo, tomen y dejen viajeros en el camino y realicen los viajes con sujeción a itinerario y horario fijos.

Respecto a los servicios de ferias, fiestas, mercados y romerías serán aplicables iguales sanciones para aquellos que no rindan precisamente el viaje al mercado que en cada día determinado se les especifica en la autorización, sin que al igual que los anteriores, puedan admitir o dejar pasaje en las poblaciones intermedias.

Haciéndose conocer al propio tiempo a los que se dedican al transporte de mercancías en autocamiones que en el caso de conducir personas que no se hallen al servicio del propietario del vehículo y vayan por tanto provistos de la autorización que para estos casos concede la Jefatura de Obras Públicas, se procederá por los agentes de la autoridad a dejarlos en tierra si ya infracción se descubre en poblado, o a hacer retroceder al vehículo, para que se apeen al pueblo inmediato y sin perjuicio de la denuncia correspondiente.

La Junta espera de la cooperación de todos para que estos hechos no se realicen, y en caso de incurrirse en las infracciones citadas, sean éstas inmediatamente denunciadas para su más rápida sanción a la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia."

## Ante las próximas elecciones de diputados a Cortes

### A los agricultores

#### LA CANDIDATURA DEL SEÑOR GARCIA GUIJARRO

El acuerdo de la Derecha Regional valenciana dando el nombre de este querido amigo, que levanta bandera y presenta batalla en la circunscripción de la provincia, nos parece un acierto indiscutible.

La candidatura de don Luis García Guijarro, para nosotros, como para muchos, ha de tener dos facetas: una, el de candidato de derechas inspirado en las ideas básicas del partido, de religión, familia, propiedad, etc., y la otra, el de candidato especializado en las cuestiones económico-agrícolas y bajo cuyo aspecto tantas campañas ha sostenido en defensa de la economía valenciana, las cuales pocos agricultores deben dejar de conocer.

Bajo la primera es evidente que deben votarle, y seguramente le votarán, todos los electores identificados o simpatizantes con los principios ideológicos que inspiran al partido de Derecha Regional Valenciana; pero cuanto a la segunda, bien quiséramos que fuera objeto de un poco de reflexión por los agricultores adscritos a otros partidos por si mereciere la pena de hacer un alto en la lucha y ver de meditar si sería llegada la ocasión, dada la personalidad agraria del señor García Guijarro, de concederle un voto de confianza, de tal manera, que llegase a obtener la representación en Cortes con ese ideal de la defensa de nuestros intereses agrícolas, que debe ser común en el programa de todos los partidos.

Muchas veces al tratar de las relaciones entre los intereses agrícolas y la política, cuando se ha tratado de constituir un partido agrario, la experiencia nos ha hecho comprender, y así lo hemos sostenido, que partido agrario era muy difícil el constituirlo, pero no tanto llegar a formar una solidaridad agraria que por coincidencia de todos los partidos llegasen a unir sus fuerzas en momentos determinados para llevar su voz a las Cortes.

He aquí lo que la personalidad del señor García Guijarro podía alcanzar, sin escrúpulos para nadie, puesto que su competencia y cultura en las cuestiones económico-agrícolas bien merece que se le otorgasen los votos y la confianza de todos los agricultores pertenecientes a partidos de distintas ideologías.

¿Lo habrán pensado así muchos agricultores, aun perteneciendo a partidos de izquierda? Mucho nos complacería que así fuese, pues los momentos son críticos, la crisis económica, que alcanza al mundo entero, necesita de todos, y el señor García Guijarro, hombre de extraordinaria cultura, especializado y sobre todo experimentado por los años que lleva de trabajo, bien podía obtener esta muestra de confianza de todos los agricultores de la provincia.

No queremos con ello decir que los otros candidatos que aspiran a la representación de la misma no tengan sus méritos, sobre todo para sus respectivos partidos; pero para nosotros los agricultores la personalidad del señor García Guijarro es de méritos sobresalientes y necesitamos cada día más su voz y su voto para la defensa de este interés común.

Al escribir estas cuartillas no nos guía ningún interés egoísta de partido, sólo si el deseo de la mejor defensa de nuestros intereses agrícolas.

¿Lo comprenderán así los agricultores? Mediten las organizaciones locales de los pueblos lo que deben hacer y vean si hay momentos en la vida política de los mismos que por encima de eso que puede llamarse disciplina de partido puede estar el interés supremo de la riqueza del país. El país es agricultor, pues los partidos si har de servir los intereses de aquél han de formar un plantel de hombres especializados en los problemas económicos, base de su prosperidad.

Votar a palo de ciego sólo porque lo proponga el partido, podrá ser la mayor parte de los casos práctica nefasta para su porvenir y engrandecimiento. Por esta consideración y por crear noblemente que el señor García Guijarro reúne las máximas garantías y condiciones, creemos que todos los agricultores sin distinción de par-



EN EL AYUNTAMIENTO

El Estado se llevó los recursos municipales para pagar la Instrucción, y ahora exige que una parte de estas cargas sean de los Ayuntamientos

Ayer se reunió en sesión, por segunda convocatoria, nuestra Corporación municipal. Presidió el doctor Trigo. La sesión debía de haber comenzado a las diez y media, pero no fué abierta hasta poco después de las doce.

Se acordó pagar al "Boletín Oficial" los anuncios publicados en el tercer trimestre de 1927, cuyo importe es de 1.045'50 pesetas; y los anuncios de subastas declaradas desiertas, correspondientes a 1928 y 1929, cuyo importe es de 2.085 pesetas.

Fué aprobada el acta de la subasta 37 de la Deuda Consolidada por Resultados, segunda emisión, por 25.000 pesetas; y la 56, primera emisión, por 45.000 pesetas efectivas.

Se prohibió la apertura de ningún establecimiento sin la obtención previa de licencia y pago del arbitrio, previniendo que, en caso de contravención, se llegará incluso al cierre del establecimiento.

Pasó a comisión la propuesta de que sea desestimada la petición de la Warrenite en que interesa la devolución de la cantidad satisfecha por gastos de corretaje de las Obligaciones que le fueron entregadas en pago de obras realizadas; así como también quedó en comisión la propuesta de que sea desestimada su petición de que se entienda el precio medio de cotización de dichas Obligaciones en 80'891 por 100 en lugar de 81'918 por 100 que fija el Colegio de Corredores.

También pasó a comisión la propuesta de que se solicite de la superioridad que sean modificadas las normas vigentes sobre la exacción del arbitrio sobre solares sin edificar.

Devolución a Pavimentos Asfálticos de varios porcentajes retenidos como garantía de buena ejecución de obras en la Alameda, Camino del Grao, Avenida de Navarro Reverter, Paseo de San Pío V, Caminos de Alboraya y del Saler.

Construir en la confluencia de la Avenida del Puerto, con la de José María Orense el cruce de vía que ha de facilitar la entrada y salida de cochera de los coches del tranvía, conforme a lo acordado en 3 de Abril de 1928 y que a dicho efecto se requiera a la Compañía de Tranvías.

Que se proceda a la recepción del adoquinado del Puente de San José, y que don José Olmos Burgos represente a la Corporación en dicho acto.

Cubrir una acequia que discurre por entre la barriada de casas baratas denominada Infanta Isabel, próximo al Camino del Grao.

Destinar 15.000 pesetas para gastos de la última feria de Julio.

Pasó a comisión la propuesta de que se autorice a la presidencia de la comisión de Bomberos, para si lo creyeran conveniente, poder realizar algún viaje de estudio sobre la organización de las brigadas y material moderno adoptado en capitales de importancia de España y del extranjero.

Aprobar algunas modificaciones respecto de la urbanización de la calzada central del Paseo de Valencia al Mar.

Trasadar a la plaza del Collado los puestos de venta adosados a la fachada lateral de la Lonja, en casetas construidas por los concesionarios.

Despacho extraordinario

Se destinaron seis mil pesetas

tidos deben votar en la próxima elección parcial para diputados a Cortes constituyentes por la provincia de Valencia.

V. LASSALA MIQUEL

28 de Septiembre de 1931.

para atender a los gastos que originen las próximas elecciones.

Se acordó interponer recurso contra la negativa de exención tributaria al cementerio católico de Masarrochos.

Se dió cuenta de la invitación de la F. U. E. Deportiva a los actos en honor de la representación de los estudiantes de las Universidades de París, y se acordó subvencionarles con quinientas pesetas, a propuesta del señor Salom, y obsequiarles con un lunch y un baile, a propuesta de los señores Reyna y Vázquez.

Fué aprobado el pliego de condiciones para la subasta del arbitrio sobre peso público en los poblados anexionados.

Se acordó que se tengan por rescindidos en 31 de Diciembre próximo los conciertos celebrados con las Sociedades Expendedores de vinos y bebidas espirituosas de la zona libre, Asociación de fabricantes de bebidas gaseosas de esta capital, Unión de importadores de plátanos, Marina Auxiliante, Progreso Pescador y Agrupación de receptores de pescado fresco y Cortantes de la zona libre, sin perjuicio de que por la comisión se estudie oportunamente la forma y condiciones que han de reglar el cobro de los arbitrios en el próximo año 1932. El señor Olmos pidió que se eliminase del dictamen lo referente a los cortantes del exterior, por estar acordado anteriormente. El señor Bosch preguntó si en la rescisión figuraban los dos contratos que había con los del exterior, el referente al arbitrio sobre degüello y el relacionado con el impuesto sobre las carnes. Y que en su caso, fuese aprobado el dictamen con esa aclaración. Tras unas aclaraciones del doctor Trigo, fué aprobado el dictamen tal como iba.

Se facultó a la Alcaldía para que designase la comisión que ha de asistir a Madrid a la Asamblea nacional de Municipios, que se ha de celebrar en los días 11 al 18 de Octubre.

Designar juez instructor al señor Alfaro, en el expediente que se acordó instruir para determinar las responsabilidades a que haya lugar por la concesión de licencias para edificar en la calle de Goya con un ancho inferior a 12 metros.

Fué declarada la urgencia de las obras comprendidas en el expediente de Ensanche sobre proyecto de alcantarillado en las calles de Espinosa, Palleter, Buen Orden, Arrancapinos, paralela de Arrancapinos y segunda travesía de Arrancapinos, sometiendo su ejecución y acuerdo sustantivo a la tramitación técnica e información pertinente.

UN DEBATE ACERCA DE LA ENSEÑANZA

El señor Alfaro dijo que al hablar del problema de la instrucción se han atribuido a la minoría de Unión Republicana una actitud completamente equivocada, y por ello se cree en el caso de explicar la posición de su minoría en lo que a la creación de 49 escuelas nacionales afecta.

Dijo: La cuestión tiene tres aspectos: reglamentario, económico y sentimental.

El reglamentario se refiere a quien procede la creación de las escuelas. En su creación hay dos momentos, el de la escuela provisional y el de su conversión a definitiva.

La primera nace de un decreto ministerial disponiendo la creación de las escuelas que en una relación se detallan; el carácter definitivo nace cuando se eleva la correspondiente acta jurada.

Por un decreto de Junio se asignan a Valencia 49 escuelas, y se añade que no tendrán carácter definitivo hasta que la Inspección de Primera Enseñanza eleve al Ministerio las actas juradas correspondientes.

Las actas juradas tiene una sola explicación, que es la desconianza del Ministerio de Instrucción a que los Ayuntamientos cumplan en esta materia.

El ministro cree, en términos generales, que los Ayuntamientos no queremos proteger la enseñanza y ha creado alrededor de cada escuela un organismo.

La creación definitiva de escuelas tiene dos autoridades máximas: el inspector de Primera Enseñanza y el Consejo local de Primera Enseñanza.

Las anteriores Juntas locales desaparecen y quedan sustituidas por los Consejos locales, con organización autónoma, que sirve de enlace entre el Ayuntamiento y el ministro.

Demostró que compete el establecimiento de las actas juradas y la creación definitiva de las escuelas al inspector de Primera Enseñanza y al Consejo local de primera Enseñanza, y que es culpa, la no constitución de ese Consejo, de Secretaría.

Cuando el Concejo constituido ultime locales y cree escuelas, ya lo comunicará a la Corporación y ésta habilitará crédito en su presupuesto para abonar esos gastos.

En el aspecto financiero sólo existen tres soluciones: que se pague este gasto de imprevistos o se cree un presupuesto extraordinario o se hace una transferencia o un complemento de crédito, pero no puede traerse a sesión como se trajo aquí, con un informe de intervención afirmando que el Ayuntamiento puede pagar los gastos con cargo a un capítulo del presupuesto y en calidad de anticipo. Ese pago hubiera sido nulo.

El presupuesto extraordinario tampoco procede, ni el complementario de crédito, porque requería trámites municipales que no se han seguido; corrimos el peligro de incurrir en vicio de nulidad, con lo cual se hubiera perjudicado la creación de las escuelas.

Aquí se dijo que se trataba de algo muy urgente y de plazos cortos y que incurriamos en responsabilidad. No hay nada de esto: aquí sólo hay mala interpretación de un decreto y la falta de informe de secretaría.

Para que existan actas juradas precisa que exista también cantidad consignada en presupuesto.

No es culpa, pues, si no las hay,

de alcalde, de concejales, ni de comisión de Instrucción pública.

En 1901 se queda el Estado la contribución rústica, pecuaria y urbana a pretexto de destinar el 16 por 100 a las atenciones de enseñanza y releva al Municipio esas obligaciones, excepto aquellas partidas consignadas en la ley de Presupuestos de 1901.

Ahora resulta que tenemos que sufragar estos gastos y encima se nos privó de dichas contribuciones. Además, pagamos tanto o más que el Estado por esta atención.

Valencia paga 155.000 pesetas por alquileres de locales de escuelas y 248.000 por indemnización de alquileres de casas a los maestros, e invierte en el presupuesto general de Instrucción, además de estas atenciones que debe pagar el Estado, más de un millón de pesetas.

En el aspecto sentimental de la cuestión, carecen de fundamento los comentarios de "Diario de Valencia" con respecto a la actitud de los concejales de Unión Republicana.

He visto conducirse al señor Bosch y a los concejales de la Derecha Regional en un sentimiento de colaboración y de defensa de los intereses de la ciudad y no creo que ellos se hagan autores o responsables de ese suelto.

Se dice que cómo va a venir aquí la Derecha Regional a presentar iniciativas si después los concejales de U. R. las quieren presentar como cosa propia.

Los concejales de U. R. somos muy modestos: no tenemos iniciativas ni tenemos nada, pero somos incapaces de recoger las iniciativas de ningún compañero y hacerlas propias.

Traigan las iniciativas que quieran: si son útiles a Valencia, las apoyaremos con todo celo.

Termina diciendo:

Nuestra posición está bien definida: ni obstruccionamos ni queremos obstruccionar. Era preciso fijar nuestra actitud ante una nebulosa que en realidad no existe. Nosotros votaremos lo de las escuelas, pero queremos que se hagan las cosas dentro de los trámites legales, cuando se oigan las voces que se deben oír y cuando se dé cuenta el ministro de que Valencia necesita una protección del Poder central que le permita realizar la misión que se le impone; nada más.

Por una tolerancia en la sesión anterior el señor Bosch explicó todo un programa municipal; el alcalde ha contestado con una nota personal, suya, que no es reflejo del partido de U. R., sino la propia de la Alcaldía; pero tengan en cuenta los compañeros de Derecha Regional que ninguna de sus iniciativas será obstaculizada aquí como ninguna de sus proposiciones, en absoluto, muy al contrario, se le prestarán todo el calor, todo el entusiasmo y toda la fuerza ejecutiva de que dispone, y de ser posible, se realizarán inmediatamente, previniendo a mis queridos amigos que aquí no nos abrogamos iniciativas, porque nosotros las tenemos abundantes.

El señor Vázquez se reconoció culpable de algunos errores en la

tramitación, y creyó merecer el perdón, en gracia a que fué la impaciencia quien le impulsó a proceder así.

El señor Calatayud dedujo dos consecuencias de las palabras pronunciadas por el señor Alfaro: una, que la anómala situación de este asunto era debida a la secretaría; entendié que procedía un apercibimiento al secretario y subsanar la deficiencia, constituyendo inmediatamente el Consejo Local. La segunda era que la Intervención había aconsejado mal, al decir que el Ayuntamiento podía pagar una cosa que según se ha visto, no se puede pagar; también se debía apercibir al funcionario y subsanar la deficiencia para que el Ayuntamiento pueda hacer lo que está decidido a hacer.

Respecto de lo dicho por "Diario de Valencia", habló de las relaciones que median con la Derecha Regional y de la íntima compenetración existente entre ambos organismos.

El señor Reig habló de la extrema necesidad de que todo lo relacionado con la enseñanza se atienda por quien sea para evitar que sea tan elevado nuestro porcentaje de analfabetismo; añadió que gastamos en Instrucción el 5 por 100 del presupuesto, cuando todo Ayuntamiento debe destinar para ello el 15, y terminó diciendo que es indispensable se dé realidad a la propuesta del señor Bosch de una o varias reuniones magnas en que se elabore un plan municipal.

Ruegos y preguntas

El señor Reyna denunció que el domingo, a las doce, no se había practicado la limpieza en la calle de Colón; pidió también que sea urbanizada la calle del Dr. Simarro, y que se pague a unos trabajadores jornales devengados hace cuatro meses.

El señor Olmos, que los empleados asistan a las operaciones electorales; contestando el alcalde que la ley prohíbe que se les exija eso.

El señor Brau pidió la construcción de un paso adoquinado en determinado paraje de la Vara de Cuarte. Se refirió luego a su anterior petición respecto de la desviación del Turia, asunto al cual concedió máxima importancia, porque se dotaría a la ciudad de una valiosa mejora, se aproximaría la ciudad al puerto y se daría trabajo a miles de obreros durante varios años.

El señor Saborit pidió, y se acordó, que vaya a Algemés la Banda Municipal con el Ayuntamiento para el reparto de libretas de ahorro a las huérfanas del protécnico fallecido en reciente catástrofe.

El señor Calatayud pidió que sea pavimentada la calle de Cuarte, y se adhirió a la propuesta del señor Brau respecto de la desviación del Turia.

El señor Navarro se refirió al mal estado de los trozos calle de Cuarte a Camino de Tránsitos y calle de Socorro a la de Azcárraga; pidió que se arregle.

El señor Ruiz pidió remedio para las deficiencias de la calle de Finlandia.

Por secretaría se dió lectura de una invitación de la casa Ibarra para que visiten los concejales la motonave "Cabo de San Agustín", de construcción nacional, que próximamente llegará a nuestro puerto.

El señor Bosch agradeció a la Alcaldía su nota respecto de un plan municipal, y le pidió que rogara a los concejales asistan a las comisiones, con más encarecimiento ahora que se han de confeccionar los presupuestos.

Hablaron varios concejales respecto de los inconvenientes que hay para que asistan, prometió subsanarlas el alcalde y se levantó la sesión, quedando reunido el Ayuntamiento en sesión especial de Pósitos.

AGRICULTORES

Aprovechad la baja de la libra esterlina "NATIONAL" adquiriendo el insuperable motor Diesel

EXISTENCIAS PARA ENTREGA INMEDIATA

Múgica, Arellano y Comp.ª, ingenieros, PAMPLONA

Sucursal en VALENCIA: GRAN VIA MARQUES DEL TURIA, 30



# AYER FUE INAUGURADA

LA ANTIGUA CASA DE LA  
BAJADA DE SAN FRANCISCO

## RELOJERIA

Viuda de Carbonell  
CALLE COTANDA, 2  
(Travesía entre Avenida Blasco Ibáñez y San Vicente)

LA CUAL SE COMPLACE EN OFRECER A SU DISTINGUIDA CLIENTELA UN INMENSO SURTIDO EN RELOJES DE TODAS CLASES Y LA MAS GRANDE Y COMPLETA EXPOSICION EN JOYAS Y FANTASIAS.

—ROL

# Colegio Hispano - Francés

BACHILLERATO Y MAGISTERIO - PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA

Alumnos Oficiales -- Colegiados y Libres

Los alumnos oficiales serán acompañados al Instituto y vigilados durante su permanencia en el mismo - INTERNADO - Se reciben encargos de matrícula

ISABEL LA CATOLICA, 7 - Teléfono 13-4-22

# CARMEN ANDUJAR

Desde primero de Octubre reanuda sus cursos de canto

PINTOR LOPEZ, 7, 2.º

## Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.**—La Dedicación de San Miguel Arcángel.—Santos Fraterno, Ripsima, Eutiquio, Plauto, Heraclea, Gudelia, Dadas y Quiriaco, anacoreta.

Rito doble de primera clase; color blanco; misa de la Dedicación de San Miguel Arcángel.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en la Colegiata de San Bartolomé.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete a nueve.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Vía Crucis, en sufragio de doña Josefina Monforte de Villalonga.

### CULTOS PARA HOY

—A San Miguel:

En las iglesias de San Miguel y San Sebastián, a las ocho, misa de Comunión con ejercicio del último día de novena. A las diez, misa solemne con orquesta y sermón, que predicará el doctor don Juan Calatayud Guardiola, cura párroco de la misma.

En la iglesia de San Miguel, a las diez, solemne fiesta con misa cantada con música y sermón, por el señor don Luis Ballester, presbítero.

—En San Bartolomé, a las diez, misa solemne con música y sermón por don José Viadel.

—A Nuestra Señora del Aljibe.

—Novenario.—Continúa:

En San Sebastián, a las siete de la mañana, con misa y ejercicio.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santos Jerónimo, Leopardo, Víctor, Urso, Antonino, Gregorio y Honorio.

Rito doble; color blanco; misa de San Jerónimo.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la Colegiata de San Bartolomé.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete a nueve.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Cor Mariae, en sufragio de doña María Villalba, viuda de Villalonga.

### CULTOS PARA MAÑANA

—A Nuestra Señora de la Merced:

—Novenario.—Continúa:

En el Salvador y Santa Mónica, a las cinco y media de la tarde, con sermón por el doctor don Bernardo Martí Raro, canónigo magistral de Jerez de la Frontera.

En la iglesia de la Sangre, con misa de Comunión, a las ocho y a las nueve y con misa rezada a las doce.

—A Nuestra Señora del Aljibe.

—Novenario.—Continúa:

En San Sebastián, a las siete de la mañana, con misa y ejercicio.

EL ESTREÑIMIENTO sólo se cura con  
**TELAXO**

Lagueros-Fajas-Medias de goma  
Telas impermeables

CLAISOLLES :: San Vicente. E

## Sobre el crimen de Alboraya

### Una aclaración

Ayer tarde nos visitaron varios familiares de la víctima de este repugnante crimen, entre ellos un sobrino, testigo presencial del hecho, para rogarnos hiciéramos una aclaración, sobre la forma en que nosotros dábamos cuenta del suceso.

Como nuestra norma ha sido siempre la defensa de la verdad y la justicia, creyendo que en este caso se trata de ello, con gusto reproducimos textualmente la nota que nos entregaron, detallando el hecho:

"Hace doce años, murió el padre de las esposas de ambos, y pasado algún tiempo, se reunieron éstas con las demás hermanas y convinieron en repartirse los intereses que había dejado el padre, por partes iguales, lo cual se efectuó de común acuerdo y sin protesta por parte de nadie, mejorando a una hermana soltera, habitando un cuarto en la casa del interfecto, en la cual vivía actualmente.

Pasó el tiempo, y de pocas semanas a esta parte fué el Carmelo en busca del Vicente, a decirle que lo que las respectivas esposas con las demás hermanas habían acordado, él no estaba conforme, teniendo además noticias que iba a quedarse la tierra que trabajaba el suegro, y que él también era de la familia y no podía consentir que la tierra pasara solo a su propiedad. El Vicente le contestó que no estaba hecha la escritura y que no le parecía correcto que en tanto tiempo transcurrido se acordara ahora de protestar de una cosa que había dado su consentimiento, y prueba de ello era que cobró sin protesta alguna la parte asignada al efecto en su día.

Así quedaron las cosas hasta el día 25 del actual, en que fué a solicitar a una cuñada que fuese a modificar lo que estaba hecho de tanto tiempo atrás, y si no, él se bastaba para solventar el asunto. Comprendiendo el carácter irascible y pendenciero del Carmelo, fué un sobrino en su compañía para tratar de arreglar el asunto lo más conveniente posible, ya que la víctima en su día le dijo al Carmelo que él no tenía inconveniente en pasar por lo que hicieran los hombres a este respecto; a pesar de los incesantes ruegos del sobrino para que no se entrevistaran, puesto que éste no creía era cosa de arreglar entre los dos, el Carmelo marchó

decidido a la Alquería, teniendo que seguirle su sobrino, donde están también su hermano, y le dijo que saliera que tenía que hablar con él, a lo cual le contestó el Vicente que entrase en la casa, que era la suya, a lo cual él se negó. Salió éste, y al querer seguirle su mujer, le dijo que era cosa de hombres y que ella estaba allí de sobra. Esta se separó unos tres metros, quedando hablando con el hermano de la víctima. En este momento el sobrino ofreció la petaca, negándose a aceptar el Carmelo, y aceptando el Vicente. El Carmelo insistió con el cuñado que si él continuaba pensando en quedarse la tierra, él pensaba así, y en el preciso momento que el sobrino se volvía un poco para envolver el cigarro y Vicente lo enrollaba también, le asió el golpe que le causó la muerte.

Esta es la verdad de cómo se cometió un crimen de los más repugnantes que se han conocido por un individuo que ha tenido cuestiones con un sinnúmero de vecinos de Alboraya, que han tenido que rehuir su trato, y contestarán afirmativamente si se les pregunta."

## Compañía de Tranvías y Ferrocarriles de Valencia

### AVISOS

A partir del próximo jueves, día primero de Octubre, quedará suprimido el servicio a Playa en las líneas de tranvías de esta Compañía.

Esta Compañía ha dispuesto un servicio extraordinario con motivo de las fiestas que se han de celebrar en Liria para los días 29 del actual y 4 de Octubre próximo, en la siguiente forma:

Salidas de Valencia: Desde las 4'30 de la mañana a las 8 de la noche, cada media hora, excepto a las 11, 11'30, 12'30 y 1'30.

Salidas de Liria: Desde las 6 de la mañana a las 9 de la noche, cada media hora, excepto a las 11'30, 12'30 y 1'30, y además se establecen dos trenes especiales por la noche, que saldrán a las 10'30 y a la 1'30 de la madrugada.

En dichos días las salidas de los trenes de Paterna a Valencia serán a los 17 y 47 minutos, en lugar de las horas y las medias.

Valencia 28 de Septiembre de 1931.—La Dirección.

## Reunión de los naranjeros

En el último viaje realizado a Madrid por los exportadores naranjeros, se convino con los parlamentarios de las zonas naranjeras reunirse en la Diputación de Valencia para tratar de las dificultades con que tropieza la exportación al comenzar la temporada.

Esta reunión se celebró ayer.

Los acuerdos fueron dos: uno de ejecución inmediata por parte de los parlamentarios, enviando al Gobierno y especialmente al ministro de Hacienda un telegrama solicitando la derogación inmediata de la orden de Julio último sobre reembolso de divisas extranjeras y trámites documentarios.

El segundo, recoger la mayor parte de los proyectos hechos sobre los problemas agrícolas, especialmente el naranjo, para que una comisión de exportadores, agricultores y la secretaría del Centro de Estudios Económicos

valencianos redacte una Memoria sobre ellos y se distribuya a los parlamentarios para que éstos se hagan cargo de los diferentes extremos de las aspiraciones valencianas y pueda distribuirse la labor de defensa.

Don Luis García Guijarro, como representante de la UNEA, expuso los diferentes matices de los problemas que en la actualidad preocupan a los exportadores, precisando las soluciones que a su juicio podrían aminorar su gravedad.

Hablaron también los señores Noguera, Ferrer, Linares, Mora, Iborra, Gandía, Torner, Perpiñá, Rovira, García, Just, Samper y Marteca. El resultado de la reunión fué francamente optimista, y se espera mucho de la acción de los parlamentarios, que se ofrecieron a trabajar con el máximo entusiasmo de defensa de los intereses valencianos.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

# Academia Chofré

Ingreso para Bachiller y Magisterio — BACHILLERATO — CARRERAS ESPECIALES — CONTABILIDAD — TAQUIGRAFIA — MECANOGRAFIA — — Matrícula, informes y detalles, de 17 a 19

Rey Don Jaime, 5, 1.º (junto teatro Libertad)

## ACADEMIA POSTAL - BONAIRE, 9, 2.º

Preparación completa para el ingreso en los Cuerpos técnicos de Correos y de Carteros urbanos, por los oficiales primeros del Cuerpo:

DON JOAQUIN GARCIA BRUÑO.

DON JOSE M.º ROIG JIMENO.

DON JOSE ZAMORA ZORRAQUINOS.

En la última convocatoria para oficiales, obtuvo esta Academia veintitrés aprobados del ejercicio previo y diez y seis plazas, entre ellas los números 15, 42 y 62.

Apertura, 1.º Octubre. Matrícula, de 3 a 6 tarde.

# PATATAS

CEDEMOS A LOS PRECIOS VENTAJOSOS SIGUIENTES:

Encarnadas superiores, del país..... 0'32 ptas. kg.  
Blancas extra, del país..... 0'27 » »

Pedido mínimo 100 kgs.; pago contado; no se sirve a domicilio

Avenida del Puerto, 288 Teléfono 30.103

# HOGAR DEL ESTUDIANTE

Dirigido por sacerdotes. Moralidad, trabajo, distinción.  
AVENIDA DATO, 4, MADRID.

# Herniados Trencats

Ahora que podéis debéis curaros:

El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, SEÑOR TORRENT, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose a la salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda: y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenéis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al reputado especialista SEÑOR TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en VALENCIA, y en el HOTEL AVENIDA (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el MIÉRCOLES próximo, día 30 del corriente, de 9 a 1 y de 3 a 7. NOTAS: En Albacete, el día 29, en el Hotel Central; y en Castellón de la Plana, el día 1.º de Octubre, en el Hotel Fabra. ESPECIALIDAD en fajas medicadas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".

## Contabilidad

Taquigrafía

Reforma de letra

Idiomas, etc.

Colegio y Academia Boix

CI AVE, 14-TELEFONO 11.129



# SECCION DE ESPECTACULOS

## OLYMPIA

FOX - FILM

presenta a

### GEORGE O'BRIEN

Una de sus mejores interpretaciones como comandante del «Buque Misterioso», en el film

## MAR DE FONDO

Secundado por  
MARION LESSING  
WARREN HYMER  
WILLIAN COLLIER, Jr.

Un emocionante episodio de la «Gran Guerra» entre la marina de los Estados Unidos y los submarinos de la escuadra alemana. La realidad de todas las escenas llega a su grado máximo.

### Mañana miércoles

EXTRAORDINARIO  
ESTRENO

## Teatro Principal

Inauguración de la temporada  
COMPANIA DRAMATICA DE  
MARIA PALOU

Jueves 1.º de Octubre de 1931  
A las 10 noche

DEBUT DE LA COMPANIA

con el REESTRENO de la deliciosa comedia de don Jacinto Benavente,

Los andrajos de la púrpura  
Genial creación de María Palou

## APOLO

CINE Y VARIETES

Hoy, 6'15 tarde y 10'15 noche  
Despedida de todos los artistas  
BRIANI (excéntrico), BALDO-  
VI-VALERO (bailes), MARUJA  
GOMEZ (cancionista) y la estre-  
lla del baile

### LOLITA ASTOLFI

TODAS LAS BUTACAS, A  
UNA PESETA

Viernes próximo, debut de la  
compañía de zarzuela del maestro  
José Serrano.

## OLYMPIA

Hoy martes Programa  
ULTIMO DIA DE

### RESURRECCION

TOTALMENTE HABLADA EN  
ESPAÑOL

Inspirada en la novela de LEON  
TOLSTOY.

Gran creación de LUPE VELEZ  
con LUIS ALONSO.

Empezará la sesión con la pro-  
yección de

POBRE MARIDO (cómica)  
SOBRE EL HIELO (dibujos)  
NOTICARIO FOX

Mañana miércoles:

### Mar de fondo

## COLISEUM

HOY MARTES

Extraordinario programa

A las 4'30 tarde y 9'15 noche  
EL ANZUELO DEL VESTIR  
Comedia dramática, por DORO-  
THY MACKAILL.

NOTICARIO SONORO FOX  
¡¡Gran éxito!!

### PARIS

Opereta musical, por IRENE  
BORDONI.

Jueves próximo:

### DESAMPARADO

Film PARAMOUNT, por GEOR-  
GE BANCROFT.

## Teatro Ruzafa

Mañana miércoles

DEBUT DE LA COMPANIA

de revistas y zarzuela, con el si-  
guiente programa:

La bomba  
Las Castigadoras  
La gente seria

## LIRICO

HOY MARTES

Selecto programa

A las 5'30 tarde y 10 noche

UNA COMICA MUDA, en 2 partes

REVISTA SONORA PARAMOUNT

BIMBO, LENADOR  
(Dibujos sonoros)

¡¡Extraordinario éxito!!

## LO MEJOR ES REIR

Drama comedia de sociedad,  
diálogo de PEDRO MUÑOZ SECA,  
interpretada y hablada en espa-  
ñol por IMPERIO ARGENTINA,  
ROSITA DIAZ GIMENO, TONY  
D'ALGY, MANUEL RUSELL y un  
plantel de bellas muchachas.

CANCIONES, ALEGRIA, MUSI-  
CA, OPTIMISMO.  
Es un film PARAMOUNT.

## CAPITOL

HOY MARTES

Sesiones continuas de 4 a 8'30  
tarde y 10 noche

La bellísima LEILA HYAMS  
El arrogantes y seductor ADOL-  
PHE MENJOU

— EN —

## ENTRE CASADOS

Escenas de la vida íntima en  
los opulentos matrimonios ameri-  
canos. Producción Metro Goldwyn  
Mayer.

Próximamente: JOAN CRAW-  
FORD en

LOS TONTOS BAILAN

## Cinema Goya

5 tarde - 9'30 noche

EL TRIUNFO DE LA AUDACIA  
por George O'Brien (sonora).

NOTICARIO FOX (sonora)  
El interesante drama

HOMBRES O DIABLOS  
(sonora), por Warner Barkter y  
Myrna Loy.

Jueves: LADRON DE AMOR, por  
José Mogica.

# Sensacional

### UN APARATO DE RADIO

enchufable a la corriente, con al-  
tavoz para oír Valencia y demás  
emisoras de Europa.

### UNA GRAMOLA PORTATIL

de potente y agradable sonoridad,  
con freno automático.

### 10 DISCOS DOBLES

a elegir entre un gran surtido de  
25 c/m, marcas La Voz de su  
Amo, Odeón, Regal, Parlophon.

Para quien sólo desee uno de los artículos detallados, oferta  
ventajosísima por separado.  
Radios de mayor precio, hasta el más perfecto superheterodino.  
Gramolas de salón, la mayor realidad de sonido: La Voz de su  
Amo, precios rebajados.

## Ramón Mercé-Calle Santa Teresa, 8-Valencia

Casa fundada en 1893

Sucursal en ALCIRA: Plaza del Horno, 5.

## Radiotelefonía

PROGRAMA

Martes 29 Septiembre 1931.

Valencia-Unión Radio, 266.

13'30: Apertura de la estación.  
Concierto por el Trío de la Estación: "Coralito", pasodoble, Alva-  
rez Cantos; "Petites marquises",  
gavota, Capella; "La Mascota",  
fantasia, Audrán; "Nati, la Mo-  
dernista", schotis, Vela; "Carme-  
lita", fantasia, Balaguer; "Serena-  
ta morisca", Chapi; "The roses",  
reverie, Bralton; "En el Palmar",  
marcha, N. Garrido. 14'55: Cierre  
de moneda y movimiento de mo-  
neda y cambios durante la maña-  
na. 15: Cierre de la Estación.

NOCHE

22: Apertura de la Estación.  
"Las golondrinas", ópera, Usan-  
dizaga. 24: Carillón del Ayunta-  
miento. Noticias. Información es-  
pecial de Unión Radio. Cierre de la  
Estación.

### RADIO YEBENES

Pascual y Genís, 16

Representación de las marcas

PHILCO Y PUNTO AZUL

Aparatos enchufados a la corriente

DESDE 250 PESETAS

Aparatos de galena desde 5 PESE-  
TAS. — Materiales radio de todas  
clases. — Todos nuestros aparatos  
son garantizados

## Cartelera

APOLO.—A las 6'15 tarde y 10'15  
noche: Despedida de Lolita As-  
tolfi.

OLYMPIA.—A las 5'45 tarde y  
10'15 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10  
noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y  
9'15 noche: Cine sonoro.

GOYA.—A las 5 tarde y 9'30 no-  
che: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde  
y 9'30 noche: Cine mudo.

CAPITOL.—Sesión continua de 4  
a 8'30 y a las 10 noche.

Mujer que trabaja:  
Obrera, empleada.



en su funcionamiento  
hallarás cuanto moral y  
económicamente puedas  
necesitar

Plaza de San Pablo, 2ªª. prof.  
horas de oficina, de 10 a 1 y de 3 a 5



# PAGINA TAURINA

## La novillada de anteayer

### El señorito, la "cañi" y el toro

#### Los aplausos como procedimiento de "buscarle un ruina" al amo

Es posible... Aquí viene bien aquello de "como me lo contaron, te lo cuento".

El rasgueo de las guitarras, el acompasado batir de palmas, la cadencia intermitente de las coplas, coreadas con gritos, aclamaciones y oles incesantes, entre estrepitoso fragor de "juerga" bulliosa, turban la apacible calma de la noche en aquellos contornos del campo andaluz.

Hay fiesta en el cortijo. Los toros de la dehesa cercana se rebullen inquietos, turbado su sueño por el insólito fragor.

De vez en vez, surgen de distintos lugares de la obscuridad los ladridos hurraños de los perros, alarmados súbitamente.

Los señoritos y sus amigos y unas "flamencas" traídas exprofe-so desde la vecina ciudad, se divierten en el caserío.

El señorito Juan, uno de los dueños del cortijo y de la ganadería, se divierte con la jactanciosa prestancia del anfitrión.

Se derrama en los vasos el oro líquido del vino de Sanlúcar.

Poco a poco van caldeándose los ánimos con el estruendo y el alcohol.

demostrado suficientemente que no tiene por qué envidiar el arte a ningún torero.

El lidiador le ha replicado: —Una cosa es torear en casa y otra muy distinta jacerlo vestido de torero y ante un público que no tiene que ver con el vino de tus bodegas.

Y ha llegado la apuesta, irremediable en aquel ambiente.

El señorito Juan ha dicho: —Yo me visto de torero y lo hago como puedas hacerlo tú.

—Eso está por ver.

—Eso está visto.

—¿Quieres ganarme cinco mil pesetas a que no?

Ha habido un instante de silencio. Como dice la "Soberana": "el silencio de las grandes solemnidades".

Pero el señorito Juan no es de los que se achican. Terne y majoso se pone en pie como en un brindis a la "reunión". Eleva una copa de manzanilla, y canta con el empaque de quien realiza un rito solemne:

"No presumas ni te arteres, que toito se andará; y ar que se engalla, le disen: "niño, ¿de qué te la das?"

Pero Antofito, en su soberbia de triunfador, no estaba para coplas. Y clamó:

—Bueno, ar grano: ¿se aseptan las cinco mil del ala... o no?

—¿Y para qué van a ser esas pesetas?

—Pa invitá a los amigos aquí presentes.

Rompe la tertulia en un aplauso fragoroso. Puede decirse que difícilmente habrá escuchado Antofito en su vida una ovación tan unánime. ¡Olé los hombres! ¡Así se hablaba! ¡Ni Castelar!

Juan acepta, rotundo: —Van las cinco mil.

... ..

No le había sido muy difícil al popular ganadero encontrar la ocasión de cumplir su deseo y ganar la apuesta.

Sus amistades y sus relaciones comerciales con muchos empresarios, le facilitaron rápidamente la gestión.

... ..

Y ayer, en la plaza de Valencia, el señorito Juan Gallardo, luciendo su prestancia de buen mozo recio y decidido, bajo el atavío de un traje de luces, cruzó el ruedo de la plaza valenciana, haciendo el paseo junto a dos novilleros jóvenes y al frente de las cuadrillas de banderilleros y picadores.

En el rostro moreno del ganadero se advertía la súbita palidez de quien por amor propio había aceptado, en una noche de juerga, la idea de lanzarse a una peligrosa aventura.

Al llegar a la barrera, y luego del ceremonioso saludo al presidente, fué el señorito a entregarles el vistoso capote de lujo a unos amigos que habían llegado a Valencia por la mañana, acaso dispuestos a ver si era verdad que Juan no se "rajaba" cuando llegase el momento.

... ..

El ganadero don Juan Gallardo dejó ayer cumplida su promesa.

Si lo de la apuesta no es una fantasía o un "farol", ganó el señorito las cinco mil pesetas. Que con las dos mil que le entregó la empresa, suman siete mil, "si Pitágoras no resulta un guasón".

La cosa, en nuestro concepto, no tuvo otra importancia.

Quizá la tenga el resultado de todo esto, si esas siete mil pesetas las han de "liquidar" en vino los

de la "reunión" de donde salió la aventura.

Por lo demás, don Juan Gallardo demostró que sabe torear, por la práctica de hacerlo en el campo de su cortijo.

Toreo campero. Desgarbado. Pero de indudable seguridad y pericia. Ni en un solo momento se vió en apuro.

La gente, que por lo visto esperaba que el señorito sería un "challao" ridículo, aplaudió al ver que don Juan Gallardo sabe de estas cosas de torear bastante más que algunos novilleros.

Y eso es todo: sabe. Un practico. Pero sin solera, sin estilo ni nada de la gaya brillantez que ha de tener el que pretenda pasar por artista del toreo.

Suponemos que don Juan no pretenderá serlo.

Y hará bien si no le concede a lo de ayer otra finalidad que la de ganar una apuesta.

... ..

Los dos novilleros que ayer fueron "compañeros" circunstanciales del ganadero, tuvieron una actuación desastrosada.

El Estudiante no logró éxito en su segunda actuación ante el público valenciano.

"Nunca segundas partes fueron buenas"... sobre todo para este muchacho.

Por ahora.

Una "revolución" el primer día. Un desencanto el segundo.

Habría que esperar al tercero. A ver qué pasa.

Anteayer, salvo unos muletazos lucidos y apretados, que dió a su segundo novillo, no hizo El Estudiante nada sobresaliente.

Matando, muy mal. Además, demostrando en esto una inexperiencia casi absurda. Porque eso de que a los toros quedados y agotados hay que entrarles a matar desde un poco largo y rápido, lo saben hasta los más inexpertos principiantes. En cambio, El Estudiante dió a entender que no conoce esa lección, por cuanto hizo todo lo contrario: entrar desde cerca y despacio, como si estuviera ante reses con temperamento, de las que "ayudan" al matador en ese momento.

Y claro: resultó que el joven pinchó mucho y desairadamente.

Lo dicho. Otra vez será.

Desde luego, insistimos en que ese Estudiante puede ser un buen torero.

Tiene lo principal: valor, estilo excelente y cierta prestancia natural.

Pero todavía le queda mucho camino que recorrer.

De Josechu Agüero hemos de decir, francamente, que no nos gustó como lidiador.

Ni tiene talla, ni maneras, ni habilidad. Además, es de los que todavía practican el anticuado y desacreditado toreo de piernas. Y así, resulta que todo cuanto hace con capote y muleta, le resulta embarullado, movido e ineficaz.

¡Pero es que el joven Josechu no se ha enterado todavía de que el toreo se ha de practicar principalmente con los brazos!

Sólo tiene ese novillerito la condición de que es valeroso.

Pero no basta para ser un buen torero.

Y el joven bilbaíno... no lo será si no modifica esencialmente su estilo de torear.

... ..

Es verdad que al señor don Juan Gallardo le fueron anteayer concedidas las orejas de su primer toro.

Bien.

Pero no había motivo para tanto. Ni mucho menos.

Sobre esto también nos han manifestado una suposición.

... ..

Unos gañanes de un cortijo cercano al del señorito Juan, se hallaban golviantados con las incidencias de aquella apuesta, en la que, de vencer el amo, resultaría acrecentado el prestigio de éste en aquellos contornos.

Y... ya saben ustedes cómo andan las cosas entre no pocos elementos del campo andaluz.

Un labriego de los que son cabeza de cuadrilla en eso de la In-

ternacional, se creyó en el caso de escribir a un correligionario de Valencia planteándole el caso.

"Querido camarada: Salud y reparto sosía. M'alegraré que al resibo d'esta se halle en perfecta salud. La mía, güena, a Dios gracia. Es el asunto..."

Le refería lo que ocurría.

Y a continuación le manifestaba que de triunfar el señorito, "no habría quien lo aguantase". Y esto sería un escarnio para la sagrada causa del proletariado.

Total: se pedía que los correligionarios y los camaradas le dieran "pa el pelo" al señorito, para que éste volviera al campo más apabullado que un sombrero bajo la rueda de una carreta.

Claro está que ahora, cuando allá se enteren de que los camaradas no han cumplido con su obligación, se van a poner los del cortijo como para recurrir a formular una protesta ante el mismísimo Trotski.

Pero pudiera ocurrir que los correligionarios de aquí hayan cumplido con su deber con una cautela sorprendente.

Y quizá los gañanes se tranquilizaran cuando los camaradas les notifiquen que ellos fueron a la plaza anteayer dispuestos a aplaudir al señorito, precisamente para que éste se crezca, se envanezca y se crea que es torero de vena y se dedique de lleno a esta profesión.

¡Y ya está bien el señorito si hace eso!

El mayor daño que se le puede hacer a una persona, es impulsarla a que vaya por un camino equivocado y peligroso.

Y los gañanes enemigos del señorito comprenderán la acertada intervención de los que anteayer ovacionaron a don Juan, a ver si lo "lanzan".

Y el motivo de que a don Juan le fueran concedida anteayer las orejas de su primer toro.

Un toro que, con el cuarto, fueron una excepción de nobleza en los otros cuatro, sosotes y sin nervio, de la ganadería del que en la plaza valenciana actuó como matador de las reses que él mismo había criado.

(Jardinerito es cogido nuevamente al hacer su quite y pasa a la enfermería, quedando Paco Céster solo en el ruedo.)

El novillo va aumentando de nervio y de malas ideas y llega a la muleta difícilísimo. Paco Céster lo trastea con valor hasta dominarle, dando una estocada superior, y acierta al primer intento de descabello. Otra ovación y saludo a los medios.

Como sale Jardinerito de la enfermería, Paco Céster deja el tercer novillo y el cuarto para el compañero, correspondiéndole lidiar el quinto, difícil también desde que sale al ruedo hasta que se marcha al otro mundo.

Paco Céster se arrima al bicho, y éste más al torero por el lado izquierdo, que achucha y da hachazos como un rayo en cuanto encuentra bulto. Paco Céster lo torea de muleta con ayudados por bajo para hacerse con él, y después de un buen pinchazo atiza una estocada que acaba con el "angelito", jabonero negro, por más señas.

Pero aún tiene que matar Paco Céster el sexto novillo por nueva cogida de Jardinerito, que se está familiarizando con los médicos.

El novillo, con gran cornamenta y afiladas las púas, se dedica a correr y tirar cornadas por todas partes con el consiguiente pánico hasta del público, que prevé las cogidas, como la de Jardinerito.

Pero Paco Céster se muestra habilidoso, y tras unos muletazos por bajo, logra cuadrar al bicho y después de dos pinchazos arrea una estocada que manda al de Netto Revello a nueva vida.

Total: Cuatro novillos difíciles que Céster ha estoqueado con estilo.

... ..

Jardinerito sentó fama de valiente la tarde que Maera lo presentó en Madrid. Y a pesar de los innumerables porrazos que recibió de los toros, el chaval está cada vez más valiente. Le cogió el primero de la tarde por arrimarse tanto en su quite, empujado por las palmas estrepitosas que oía. Le cogió también el segundo novillo al hacer otro quite por seguir arriándose hasta lo indecible. Pero el chico salió en cuanto pudo de la enfermería, vistiendo un pantalón de monosabio, porque la taleguilla había quedado hecha trizas.

Y mató el novillo tercero que le correspondía.

Nos emocionó con su toreo trágico, puesto que a las puertas de la tragedia está con ese valor que exterioriza. Pero valor real y nada de ficticio.

Pues con la muleta no se arredró y toró con detalles de torero caro, porque solamente a los "ases" se les ven esas cosas con el arrojo o el sabor que Jardinerito les echa.

Y por si era poco, cita a recibir obligando al "jabonero" a la embestida, cosa que no consigue, por lo cual entra recto y da una estocada hasta el puño, un poquito atropellado. Como es natural se le ovaciona grandemente.

Al cuarto, Jardinerito torea superiormente con el capote. Más cerca, desde luego, imposible. Y salero le echa mucho el chaval. Con la muleta torea por bajo, dándonos algún que otro sustillo, y termina de un pinchazo y una estocada caída. Hay palmas también.

Y en el sexto, que fué donde le cogió por tercera vez, al lancearlo, le engancha aparatosamente y cuando está en el suelo, le tira una cornada pasando la punta del pitón desde el muslo izquierdo por toda la pierna hasta el mismo pie, rajándole la carne como si la hubieran abierto con un bisturí. Después de todo, bisturís y no otra cosa, era lo que llevaba por pitones.

#### CAIRELES

#### EN MADRID

##### COGIDAS DE LOPEZ REYES Y JARDINERITO

Un cartel atrayente para novillada. La reaparición del sevillano López Reyes, una segunda actuación del célebre Jardinerito y Paco Céster Tarde de lucimiento, si en los carteles hubiera figurado otra ganadería.

Pero los novillos de Netto Revello, de Portugal, no sirven para otr acosa que para dar disgustos.

Todos difíciles para la muleta, aun cuando algunos como el segundo, embistieron bien a los capotes.

El sexto, con grandes púas y casi lidiabile. ¡Vaya colección de animalitos! Como para matarlos a pistola.

##### COGIDA DE LOPEZ REYES

Valiente y artista salió el sevillano, lanceando a su primero muy cerca y con mucho salero. Pero el bicho llega a la muleta muy difícil y junto a los toriles, al tercer pase sale empitonado, pasándosele a la enfermería con un puntazo en el muslo izquierdo.

Jardinerito también es volteado. Quedan "mano a mano" Céster y Jardinerito.

... ..

Paco Céster tiene cierto cartel de estoqueador, y esto es lo que el público quería ver confirmado. Paco Céster, después de unos lances, al primero de la tarde, entra a matar recto, dando un buen pinchazo y seguidamente una estocada hasta la bola, haciendo rodar al toro sin puntilla.

Hay ovación y se le obliga a salir al centro de la plaza a saludar.

Al segundo, Céster lo recibe con una serie de lances primorosos, que se jalean con entusiasmo.

#### JUANITO PUYAZO

Madrid.

#### UNA EXTRAORDINARIA

Para el jueves, día primero de Octubre, está ya anunciada en el cartel la corrida a beneficio del Montepío de la Diputación, alternando Félix Rodríguez, Mano-



# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### HA TERMINADO LA FERIA

El domingo terminó la semana de prórroga de la feria.

La tómbola del Hospital constituyó un éxito, agotándose los premios.

La imagen de nuestra patrona la Virgen de Sales, que, como de costumbre, entra en sorteo, correspondió al joven Andrés Fayos, quien visiblemente emocionado recogió la imagen.

Antes de cerrarse la tómbola se disparó una monumental traca.

### MITINES DE PROPAGANDA ELECTORAL

El domingo por la tarde, en el teatro Serrano, se celebró un mitin de propaganda electoral, por el partido Radical Socialista, en el que hizo uso de la palabra don Antonio Gravilla, y esto noche del lunes, se anuncia otro del partido Radical, en el que tomará parte don Emiliano Iglesias, el doctor Altabás y don Juan Calot.

## De Requena

### EN VENDIMIAS

Ayer se empezó la recolección de uvas, siendo la cosecha corta en cantidad.

Los precios oscilan entre cinco y seis reales 11'50 gilos, precio que, para la que hay, no remunera los gastos, y los compradores parece que estén desanimados.

### CAMINO DE LOS RUCICES

El contratista de este camino vecinal ha liquidado por completo con los obreros que trabajan en dicha contrata.

De veras celebramos que el se-

fior Calduch haya vencido tantas dificultades, quedando su nombre garantizado, del que no dudábamos.

A trabajar, a emplear obreros y hasta la otra.

## De Aldaya

### MUSICALES

Con motivo de los recientes éxitos obtenidos por la banda de música La Nueva, de esta localidad, en los distintos certámenes a que ha asistido, el sábado próximo pasado dió aquélla un concierto popular en los amplios salones del Círculo El Progreso. A la esplendorosa luz que iluminaba el local, unida la exuberante belleza de las simpáticas aldayentes, hacia que la compacta multitud que se apiñaba por oír las dulces y sonoras notas musicales, se considerase transportada a un paraíso de ensueño, en dode el trino de los pájaros hace coro a las voces angelicales de las hadas buenas.

Al presentarse los músicos con su digno y competente director, fueron saludados con una atronadora salva de aplausos. Hecho el silencio, comenzó el concierto con la interpretación del bonito pasodoble de aires regionales, titulado "La Marcelina"; siguió aquél con la ejecución de "La Dolorosa" (tercer premio en Sueca), en cuya obra se lucieron en los diferentes solos, el trompetista Rafael Soler y el trombón Manuel Taberner, que fueron largamente aplaudidos; las obras que siguieron con el concierto y que todas ellas fueron ejecutadas con sin igual maestría, son las siguientes: "Música Clásica" (segundo premio de Requena), "La Virgen de bronce" (primer premio en Utiel; "Saint-Saens", y el hermoso pasodoble de autor anónimo, "Ya es-

tamos aquí". Al finalizar cada obra, fué premiada su ejecución con efusivas muestras de agrado por parte del auditorio.

Párrafo aparte merece el incansable director don Alfredo Navarro, quien en dos meses que lleva al frente de la predicha banda, ha hecho que merced a su impropia labor y a la constancia de sus músicos, una entidad musical que puede presentarse ante un público entendido, sin temor a ser censurada su ejecutoria musical.

Enhorabuena a todos por los triunfos alcanzados, y a no dormirse en los laureles de la victoria, sino a alcanzar otros nuevos que encumbren a la patria chica, y que en cuando se hable de Aldaya en alguna parte, se pueda decir orgullosamente que es un pueblo industrial, agrícola y musical.

### SOBRE AGUAS POTABLES

El domingo, día 20 de los corrientes, se efectuó en esta localidad la elección popular por "referendum" de la ejecución de canalización o no de las aguas potables, problema éste de vital interés para sus moradores y causa también de algunas desavenencias por parte de varios desaprensivos vecinos dispuestos siempre a sembrar el malestar en la población y a encauzar todos los asuntos de índole administrativa por la vía política.

El resultado de la elección fué el descrédito completo para esos perturbadores, pues se obtuvieron 612 votos en favor de la realización de tan magna reforma, con ninguno en contra; he de hacer constar, que los elementos reacios a la mejora desarrollaron una activa propaganda en contra, consiguiendo solamente el que no votaran un grupo de sus adeptos.

En fin, un éxito rotundo para el pueblo de Aldaya, que ha dado a entender a esos mequetrefes lo que significa patriotismo. Ahora solamente me queda indicar al digno alcalde, el que aproveche la ocasión que le ha puesto en sus manos el culto y laborioso pueblo de Aldaya, empezando cuanto antes: las obras, con el propósito de que pueda el vecindario disfrutar de las mismas, a la vez que aliviar la situación que por falta de trabajo empieza a manifestarse. Así se hacen los pueblos grandes, ciudadanos aldayenses.

## De Nules

### MITIN REPUBLICANO RADICAL AUTONOMO

El domingo tuvo lugar en el Centro Republicano Radical Autónomo un acto político-social, bajo la presidencia de don Emilio González Benlliure, interviniendo como oradores, entre otros, don Pascual Albella, concejal del Ayuntamiento de Castellón; el abogado don Francisco Fletcher, de la Juventud Radical; don José Morelló del Pozo, abogado, y don Carlos Selma, presidente de la Diputación provincial, quienes expusieron algunas de las bases fundamentales para la organización del partido que dirige don Alejandro Lerroux.

## De Castellón

### LA CONVERSACION DIARIA CON EL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Escola manifestó esta mañana a los periodistas que en Jérica ha quedado restablecido el orden, hasta el punto de que ha sido retirada la

Guardia civil que allí estaba concentrada.

Después dijo que ha quedado solucionado el conflicto planteado por los obreros carreteros, habiéndoles concedido los patronos un aumento del 15 por 100.

Luego añadió que le había visitado una numerosa comisión de opositores del Magisterio de uno y otro sexo, pidiéndole que interceda cerca del Gobierno para que no se limiten el número de plazas.

El señor Escola transmitió el ruego al ministro de Instrucción pública.

### CUATRO NOTICIAS CORTAS

El día primero del próximo mes de Octubre tendrá lugar en Onda la apertura del curso en la Escuela Oficial de Cerámica.

—Ha regresado a Tortosa el Obispo doctor don Félix Bilbao, que ha permanecido en Castellón desde el viernes último.

—Después de pasar el verano en su finca de Almazora ha marchado a Chicago el notable pianista valenciano Pepe Iturbe, que el próximo día 10 de Octubre dará un concierto en la mencionada capital.

—En Nules se inauguró el domingo un Centro Republicano Radical.

Entre otros oradores tomó parte el presidente de la Diputación de Castellón, señor Selma.

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Comunican de Río Cenja que en el paso a nivel volcó un automóvil propiedad del nuevo médico titular, que resultó con la fractura de la clavícula derecha, pérdida de una oreja y otras heridas de menos consideración.

Fué trasladado a la clínica que el doctor Maro del Río posee en Vinaroz, donde se le prestó auxilio.

lo Bienvenida y Pepe Bienvenida que por cierto, ahora al anunciarle le llaman "Joselito Bienvenida". El ganado será de Cobaleda.

## EN TETUAN

Ganado de Llorente, bueno. Calderón de la Barca, a su primero, bien toreando, y un pinchazo y una estocada.

Al cuarto banderilla bien y mata de un pinchazo y una estocada.

José María Calderón, al segundo lo toreó muy bien con capote y mal con la muleta, pero dió una gran estocada, concediéndosele la oreja.

Al quinto le lanceó regular, estando mal con la muleta. Con el pincho entró dos veces y salió cogido, pasando a la enfermería con varios varetazos.

Acabó el novillo Calderón de la Barca de media estocada mala.

El Niño Tomares, al tercero lo toreó bien con capote y muleta y lo acabó de un pinchazo y una estocada.

Al sexto le toreó regular, matando de cuatro pinchazos feos y una estocada.

A la mitad de la corrida se sortearon varios objetos y se hizo luego una colecta a favor de la madre del banderillero Llopis.

## EN BARCELONA

Ganado de Angoso, cumplió. Pedrucho estuvo valiente en sus dos toros, y cumplió con el estoque. (Palmas.)

Palmeño tuvo una tarde verdaderamente afortunada en sus dos. A su primero le toreó muy artístico con el capote. Con la muleta realizó una faena valerosa con pases de pecho, molinetes, pases de costadillo y cambiándose la muleta de mano, terminando de una gran estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo, saliendo luego al centro de la plaza a saludar.)

A su segundo le toreó magníficamente con el capote, luciendo mucho en los quites, oyendo constantes ovaciones.

Con la muleta comenzó con pases ayudados por bajo, hasta hacerse con el toro y luego hizo una

gran faena de muleta con pases de todas las marcas, rodillazos y tocaduras de pitón, estando también muy certero al matar, por lo que se le concedió otra oreja.

(Nueva vuelta al ruedo y lluvia de prendas.)

Carnicerito de Méjico estuvo muy valiente toda la tarde.

A su primero le lanceó mucho, puso cuatro pares de banderillas y con la muleta estuvo muy cerca, dando una gran estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.)

A su segundo, que era manso y fué fogueado, lo toreó temerariamente con el capote. con la muleta estuvo entre los mismos pitones toreando por alto y dió una estocada magnífica. (Ovación y petición de oreja.)

## EN VALLADOLID

### Corrida a la antigua usanza

Ganado de Gabriel González, cumplió.

Fortuna estuvo valiente con capote y muleta y bien matando.

Villalta se arrimó mucho con capote y con la muleta hizo dos faenas superiores a sus dos toros, matando cada uno de un pinchazo y una gran estocada. (Ovación en sus dos toros, petición de oreja y vueltas al ruedo.)

Pepe Bienvenida toreó superiormente con capote y muleta y estuvo breve y bien matando. Fué ovacionado y también para él hubo petición de oreja.

Bejarano, mal con capote y muleta y cumplió con el pincho.

El rejoneador Marcet estuvo bien en su labor a la clásica usanza española.

El desfile fué muy lucido, vistiendo trajes a la antigua época.

## EN SEVILLA

### LA PRIMERA DE FERIA

Con gran entrada se celebró la corrida de toros, con ganado de Guadalest, que resultó bueno.

Manolo Bienvenida, en sus dos toros, lanceó bien y se lució con la muleta. Matando estuvo bien.

Una gran tarde de Manolito, que fué ovacionadísimo.

Ortega toreó maravillosamente a su primero, arrancando olés en sus lances, bajando bien los brazos. (Ovaciones.)

Con la muleta hizo una faena muy artística y mató de una estocada enorme, concediéndosele dos orejas y dando la vuelta al ruedo.

David Liceaga estuvo muy valentón con capote y muleta y bien matando. Realizó dos lucidísimas faenas y se le ovacionó largamente.

En resumen: una gran corrida.

## EN MARSELLA

### Triunfo de Barrera

En la corrida de toros celebrada con ganado de Angoso, que fué bueno, Vicente Barrera tuvo una gran tarde toreando de capote, entre olés del público que se entusiasmaba, y especialmente con las dos faenas grandes de muleta que realizó plétoras de arte entre aclamaciones, pidiendo que siguiera toreando.

El valenciano mató además muy bien y le concedieron dos orejas en cada toro, dando varias vueltas al ruedo.

Cagancho, que sustituía a Marcial, toreó bien con capote y muleta y con el pincho estuvo regular.

## EN CORDOBA

Sotomayor, bravos.

Rafael Saco Cantimplas, toreó bien a su primero, puso dos pares buenos de banderillas y se adornó mucho con la muleta. Un volapié puso fin al novillo y le concedieron las dos orejas.

A su segundo le toreó valiente con capote y muleta y mató de un pinchazo y dos estocadas.

Manolo Agüero estuvo valiente en sus dos novillos con capote y muleta y mató con brevedad.

Maravilla toreó bien con capote y muleta y mató uno regular y otro bien, concediéndole una oreja.

## EN TOLEDO

Ganado de Mariano Arroyo, bueno.

Paco Rabadán, voluntarioso en sus dos novillos con capote y muleta y regular matando.

José Nella, muy bien con capote y muleta, acabando cada uno de una estocada.

Se le concedió una oreja en cada uno.

José Páramos, regular con capote, mal con muleta y peor matando.

## EN ABARAN

Ganado de Samuel hermanos, bueno.

Parrita cumplió con capote y muleta y regular matando.

Chavito, muy bien toreando con capote y superior muleta. Con el estoque estuvo bien y se le aplaudió mucho.

Sacristán Fuentes, bien con el capote y regular con la muleta. Con el estoque, mal.

## EN ARNEDO

Ganado de Rubio, cumplió.

Cecilio Barral, valiente con capote, regular con la muleta y mal matando.

Juanito Jiménez toreó bien de capote y muleta, y con el estoque se limitó a cumplir.

## EN ALCOY

Novillos del conde de la Corte, cumplieron bien.

Los diestros Correa, Luján y Pericás tuvieron una gran tarde, pues tanto toreando como matando tuvieron completo éxito.

Los tres fueron ovacionados, cortaron orejas y fueron llevados a hombros hasta el hotel.

## EN HELLIN

Toros de Samuel Hermanos, cumplieron.

Félix Rodríguez estuvo acertado, aunque sin completa suerte, ya que con la espada estuvo desafortunado.

Lo mismo les ocurrió a los otros

diestros, que eran Posada y Solórzano. Todos tuvieron destellos y pusieron buena voluntad. Pero como con la espada no completaron las faenas, perdieron el éxito.

En conjunto, la corrida fué un completo aburrimento.

## EN SUECA

El joven novillero valenciano Mario Vivó, actuó en la lidia y muerte de dos cornúpetos de la ganadería de Ortega Ferrer. El muchacho obtuvo un ruidoso éxito, demostrando nuevamente sus cualidades relevantes que le están destacando entre los noveles toreros de Valencia. Realizó una buena faena en su primero, y luego dió en su segundo todo un curso de arte y elegancia. Como matando entró recto y bien y dió dos grandes estocadas, una a cada toro, se le ovacionó ruidosamente y se le concedieron las orejas y el rabo de su segundo novillo.

Los Charlots valencianos, muy bien.

## EN TORRIJOS

Novillos de Blanco, mansurrones. Pepe-Hillo estuvo bien y se le concedió una oreja. Migueláñez y Niño de Haro, acertados. Sacaron de los bueyes el mayor partido posible.

## EN CADIZ

Novillos de Domecq, difíciles. Rebutina estuvo mal.

Niño del Matadero alcanzó un gran éxito, siendo ovacionado, se le concedieron orejas y fué sacado a hombros.

## EN AYAMONTE

Novillos de Reino, mansos. Angel Monasterio y Julio López, regulares.



# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### En los Ministerios

#### PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno estuvo hablando largo rato con los periodistas de temas de actualidad.

Les dijo que entre las visitas más destacadas que había recibido figuraba la del embajador de Francia, que no ha tenido ningún objeto especial.

Declaró que había sido una entrevista muy afectuosa, tratándose asuntos generales.

Dijo que había conferenciado con Besteiro, que se hallaba en la sierra, y que mañana citará para las tres y media de la tarde al señor Jiménez Asúa y jefes de las minorías a fin de ultimar el plan que ha de desarrollarse para examinar con todo detenimiento las respectivas cuestiones.

Añadió que esta tarde se reuniría a última hora con Largo Caballero para continuar en el estudio de los proyectos de ley.

Terminó diciendo que había recibido un telegrama muy afectuoso de Maciá, felicitándole por el patriotismo en que se ha inspirado para la defensa de las aspiraciones de Cataluña.

#### GOBERNACION

El ministro de la Gobernación al recibir ayer a medio día a los informadores, les manifestó se hallaba muy cansado por haber regresado a las cinco de la mañana de Zamora.

Refiriéndose a la ceremonia de entrega de una bandera al Ejército, verificada el domingo en aquella población, dijo que había resultado muy brillante.

Luego declaró el señor Maura que el gobernador de Salamanca le había comunicado que en el pueblo de Fuente la Piedra, por causa de jornales y salarios de obreros del campo, se había producido un motín que degeneró en un pequeño encuentro entre la Guardia civil y los alborotadores, ignorándose hasta la fecha las consecuencias del choque.

Habló después el señor Maura de la situación, que calificó de angustiosa, por que atraviesan la mayoría de los pueblos de la provincia de Zamora, lo mismo que los de casi toda Castilla, en los que se presenta un invierno amenazador ante la enorme crisis de trabajo y subsistencia que se avecina.

Añadió que vería los medios de resolver este problema.

Se refirió después a la labor parlamentaria, diciendo que esta semana también sería muy interesante.

El señor Maura quitó importancia al incidente del señor Prieto.

En este Gobierno — afirmó — no pueden los ministros dimitir individualmente. La crisis surgirá cuando convenga y entonces nos marcharemos todos.

Por último, se refirió a las manifestaciones del comunista Maurir en un mitin celebrado en Barcelona, en el que se aludía a ciertos propósitos de política en unión del general Sanjurjo. Esto — dijo — como comprenderán ustedes no es más que una paparrucha.

#### GUERRA

El señor Azaña manifestó únicamente a los periodistas que al Consejo de hoy llevará el programa de las fiestas que se han de celebrar el próximo día 7 de Octubre con motivo del homenaje al Ejército.

#### COMUNICACIONES

Preguntado el señor Martínez Barrios acerca del regreso de Lerroux, dijo que aunque tanto él como Guerra del Río habían recibido telegramas del ministro de

Estado, en éstos no se aludía para nada a su regreso, esperando lo efectuará pronto, pues se le ha rogado con toda urgencia que lo haga a la mayor brevedad.

Se lamentó de lo ocurrido en Sevilla, donde hoy precisamente primer día de feria, un obrero se abalanzó en el muelle a un guardia con ánimo de agredirle. El guardia se defendió, resultando el obrero muerto.

#### TRABAJO

Al recibir ayer a los periodistas el señor Largo Caballero les hizo las siguientes manifestaciones:

—Habrán visto ustedes — dijo — que la animosidad contra la minoría socialista continúa.

He leído unas manifestaciones del señor Hurtado, que tengo que calificar de inexactas, cuando dice que nosotros somos enemigos de las aspiraciones de Cataluña.

El señor Maciá ha dicho que agradece a todas las minorías sus trabajos en pro de la libertad de Cataluña, excepto a los socialistas. Creo que esto es un error, porque ello es envenenar la cuestión, ya que la minoría nunca se ha opuesto a estas aspiraciones.

Insisto en que los socialistas no se oponen a los deseos de Cataluña, aunque tienen medios suficientes para oponerse a ellos, y aun para lograr echarlos a tierra.

Tengo que repetir que lo que no podemos es aceptar todo lo que se nos presente, especialmente lo que se refiere a la materia social.

#### HACIENDA

El señor Prieto conferenció con el gobernador del Banco de España y con el presidente del Consejo Superior Bancario.

El ministro se excusó de recibir a los periodistas.

Parece que en el Consejo de mañana se tratará del anunciado decreto, consecuencia de la baja de la libra, que tropieza con algunas dificultades en las entidades bancarias.

#### INSTRUCCION PUBLICA

El señor Domingo manifestó ayer mañana que a consecuencia del decreto de 25 del actual que autoriza a los claustrales de los Institutos de Segunda enseñanza para crear una escuela preparatoria para el ingreso en aquellos centros, se había autorizado a los de Baeza, León y Murcia, para establecerlas.

Añadió el señor Domingo que el día 1.º asistirá a la inauguración del curso académico en la Universidad de Madrid, el día 3 en la de Valencia y el 5 en el Instituto de Tortosa.

## Visitas al general Berenguer

Los señores duque de Alba, Montes Jovellar y Wais, llegados recientemente a Madrid para declarar ante la subcomisión de Responsabilidades por los sucesos de Jaca, visitaron ayer por la tarde a su antiguo presidente, general don Dámaso Berenguer, en Prisiones militares.

## Firma de Marina

Pase a la sección de reserva del contralmirante don Miguel Tenier, que era segundo jefe del Estado Mayor de la Armada, y disponiendo que continúe formando parte de la comisión encargada de la codificación de señales.

Concediendo el mando del crucero "Almirante Ferrandis" al capitán de fragata don Juan Gandallo.

Ascendiendo a alféreces de navío a don Javier Cervera y don Joaquín Galán.

## El ministro de Hacienda, el partido socialista y la última dimisión del señor Prieto

El ministro de Hacienda recibió ayer noche al delegado del Gobierno en el Consejo Superior Bancario, señor Barcia, para tratar de las disposiciones que prepara el Gobierno en defensa de nuestra economía con relación a la supresión del patrón oro por Inglaterra.

Estando reunidos, el señor Prieto recibió a los periodistas, que habían ido al Ministerio para solicitar información; pero el ministro, fundándose en las mismas razones que las que había tenido el señor Barcia, se negó igualmente a facilitar la información que deseaban los periodistas.

El señor Prieto se negó también diciendo que antes tenían que conocer los acuerdos los demás miembros del Gobierno, y que lo haría en el Consejo de hoy por la mañana.

Añadió que seguramente después de la reunión, el Gobierno facilitaría una nota sobre el particular.

Le preguntaron también al señor Prieto acerca de su dimisión relacionada con el carácter que se atribuía a la reunión del Comité ejecutivo del partido socialista, celebrada anoche.

El ministro contestó que, en efecto, en esa reunión se había

tratado de este asunto y de su propósito decidido, como ya expuso, de abandonar la cartera de Hacienda.

Expresé también las razones que yo creía eran suficientes para justificar mi deseo.

También indiqué la solución para resolver el conflicto que pudiera crear esta crisis, que era la que de dentro del partido socialista se nombrase un sustituto, o que debía encargarse de la cartera de Hacienda alguno de los ministros que hoy figuran en el Gobierno.

El Comité por unanimidad decidió que por tratarse de un acuerdo del partido adoptado en la Asamblea, debían continuar en el Gobierno los tres ministros que el partido socialista dió al Gobierno provisional de la República para realizar toda la labor que se les encomendó.

El señor Prieto, ante este acuerdo y como obediencia al partido, aceptó la misión de seguir al frente de la cartera de Hacienda.

El ministro agregó que había recibido a una comisión de exportadores de frutas secas de Reus, para tratar de las dificultades que les ponen los Bancos al liquidar por el cambio los contratos hechos por los exportadores que tienen compromisos en libras.

## Las reformas de Azaña juzgadas por algunos ex ministros

Un periódico de Madrid ha interrogado a varios ex ministros de la Guerra acerca de las reformas militares llevadas a cabo por el señor Azaña.

El general Muñoz Cobos dice que la organización actual del Ministerio de la Guerra tiende, como base obligada, a conseguir un Ejército lo más eficaz posible y que esté dentro de la potencia económica del país.

El plan está en sus comienzos y el deber de todo buen soldado es no poner ningún obstáculo y ayudar en todo lo que pueda a su realización.

Recuerda que en Abril de 1920 propuso que el Ejército fuese reducido y profesional, a base de voluntariado y dentro del país las distintas reservas con instrucción suficiente.

—¿Razones? —  
—Todo esto hay que exployarlo — dice el señor Muñoz Cobos—. Esta tarea invierte mucho espacio que no cabe en una conferencia informativa.

Cuando termine el señor Azaña su organización, si la finalidad es ésta, me parecerá muy bien.

Sin embargo, si le lleva sólo el objetivo de halagar a la galería, mortificando a los militares, lo lamentaría.

El vizconde de Eza recuerda que cuando por disciplina fué ministro de la Guerra, pensó que primeramente tenían que ser reducidas a ocho las 16 divisiones de la ley del 18, a fin de no tener más Ejército salvo el que pudiéramos soportar, creando a éste fuerte y eficiente.

El punto de partida radicaba en una buena ley de reclutamiento. A oonjurodo lo etusard trawo el proyecto de ley, consistiendo la primera parte en instrucción militar eficaz y movilización de reservas anuales por regiones para maniobras, que son caras pero esenciales, para mantener las virtudes del buen respeto y disciplina, que deben repercutir en la vida ciudadana elevando el espíritu.

El general Villalba dice que España no puede hoy hacer la guerra ofensiva porque no lo exige su situación política exterior, por lo

que no precisa la defensa que le oblige a ello.

—Si en una guerra continental parece obligada a defender su seguridad con armas, según se hizo durante las últimas campañas, en una guerra intercontinental a defender, cuando menos, el frente de tierra de sus bases navales, pues la historia enseña (Menorca, Sebastopol y Puerto Hurtado) la forma de la conquista de dichas bases.

Debe España, además, estar preparada para una remota guerra posible, particularmente en nuestro protectorado de Marruecos. Y a este respecto, por la seguridad de una nación, la obra ya expuesta debe responder naturalmente y estar en relación con nuestros recursos financieros.

A nada de esto responde lo hecho por el señor Azaña. Hemos salido de una mala organización para caer en otra peor, y de un caciquismo en el Ejército para caer en otro.

Los señores Ardanaz, Berenguer y Sánchez Guerra se han negado a dar su opinión, fundándose en motivo de disciplina los dos primeros, y el último, porque ha dicho que si tiene algo que decir, ya lo dirá en el Parlamento.

## Las sesiones del Congreso Postal

Ayer por la mañana celebró sesión plenaria el Congreso de funcionarios postales.

Se procedió a la elección de la nueva comisión ejecutiva.

La votación dió por resultado la reelección de don Daniel Muñoz como presidente y de don Juan Rojo como secretario.

Resultaron también elegidos: vicepresidente, don Víctor López Verde, y vicesecretario, don Ginés Fernández Langost.

El cargo de contador se confió a don Diego García Salvat, y vocales a don Claudio Martínez, Armando López y García Casas.

Seguidamente se puso a debate la

ponencia, muy extensa, relativa al Reglamento orgánico del cuerpo de Correos.

Como novedades que contiene esta ponencia se señala la supresión de categorías; la de multas como castigo por amonestaciones corporativas; la fijación de la jornada de trabajo que se propone sea de 40 horas semanales; el disfrute como mínimo de un día de descanso semanal; se fija en treinta días el descanso anual, ampliable a 60 si no los disfrutó el año anterior; para asuntos particulares seis meses sin haberes; tres con sueldo completo en caso de enfermedad, percibiendo por espacio de un año un 75 por 100 de los haberes; se propone también la aplicación para los funcionarios del cuerpo de Correos de la ley de Accidentes del trabajo; suspensión del tribunal de honor; creación de la comisión de justicia para sustituir a la de sanciones y otras que durante el curso de la reunión fueron tratados por diversos delegados de provincias.

La sesión de clausura del Congreso no se celebrará hasta hoy por la mañana, puesto que continúa el estudio de la ponencia del Reglamento orgánico.

## El Comité paritario de tranvías de Valencia

La "Gaceta" publica una orden del Ministerio del Trabajo, fecha de 25 de Agosto próximo pasado, referente a la renovación de cargos del Comité paritario de Tranvías y Ferrocarriles de Valencia.

## La fiesta del Ejército

El próximo día 7 de Octubre se celebrará la fiesta del Ejército, establecida por la República, y para conmemorar la solemnidad, el ministro de la Guerra, señor Azaña, obsequiará con un banquete a todos los generales, jefes y oficiales de la guarnición de Madrid.

## El señor Pedregal, candidato por Badajoz

Ayer por la tarde se reunieron en una de las sesiones del Congreso los diputados de distintos matices políticos de Badajoz, con el objeto de ponerse de acuerdo para la campaña electoral que se ha de seguir a favor del candidato señor Pedregal, a quien todos los republicanos de diferentes matices prestarán su apoyo en estas elecciones.

## La tarde en la Presidencia

El jefe del Gobierno recibió por la tarde en la Presidencia a los ministros de Justicia y Trabajo.

Después manifestó a los periodistas que había estado reunido con Largo Caballero, estudiando los recientes proyectos del Ministerio de Trabajo, cuyo examen había quedado ultimado por su parte para someterlo a lo que acuerde el Consejo de Ministros.

Añadió que le había visitado una comisión de exportadores de frutas secas de Tarragona.

Respecto a la visita de don Fernando de los Ríos, dijo que como había estado enfermo y no había despachado con él hacía varios días, le había visitado para cambiar impresiones sobre el momento político actual.



## La labor de la comisión de Responsabilidades

El señor Serrano Batanero, que llegó a las cinco y media de la tarde al Congreso, manifestó que ante él y el señor Ortega y Gasset, como secretario, declararía a las seis de la tarde el ministro de la Gobernación del Gabinete Berenguer, don Leopoldo Matos.

Esta tarde mismo—añadió el señor Serrano Batanero—prestará declaración ante la comisión, pues había manifestado que tiene deseos de declarar pronto para volver al sitio donde se hallaba desde este verano.

El señor Serrano manifestó que ignoraba cuál sería la declaración que hiciera el señor Matos, y tampoco podía asegurar que una vez hecha la declaración pudiera volver seguidamente al lugar de donde procede, porque si estimaba procedente requerido a que permaneciera en Madrid más tiempo para completar sus declaraciones.

También dijo que habían llegado los señores duque de Alba, Montes Jovellar y Wais, los que prestarán declaración ante la subcomisión de Responsabilidades por el levantamiento de Jaca.

Las declaraciones las prestarán en la tarde del martes.

A las seis menos diez de la tarde llegó al Congreso el ex ministro de la Gobernación, señor Matos, que permaneció algunos momentos en la oficialía mayor y más tarde subió a la sección donde se reúne la subcomisión de Responsabilidades por los sucesos de Jaca.

Manifestó a los periodistas que no podía hacer ninguna declaración interesante.

Luego dijo: —He venido en virtud de un llamamiento que se me ha hecho, como acudiré en todo momento, siempre que se me haga un llamamiento análogo por autoridades constitucionales.

Seguidamente pasó a declarar ante la subcomisión de Responsabilidades.

A las siete y media de la tarde salió de la sección, donde estaba reunida la subcomisión de Responsabilidades, el señor Matos.

Fué interrogado por los informadores sobre las declaraciones que había prestado, y dijo que de ellas no podía decir nada.

Se le preguntó si se le había autorizado para ausentarse de Madrid, y contestó:

—Ni autorizado ni no autorizado. Lo que pasa es que yo continuaré en Madrid y estaré siempre

a disposición de la comisión para cuando estime conveniente mi presencia y mis declaraciones.

Al salir saludó afectuosamente al doctor Marañón, que se encontraba en uno de los pasillos del Congreso.

Cuando abandonaron ayer el Congreso, después de tomar declaración al señor Matos, los señores Serrano Batanero y Eduardo Ortega y Gasset, conversaron brevemente con los periodistas.

Dijeron que la declaración del señor Matos había sido más extensa que la de sus compañeros de Gobierno, y por tanto, más interesante.

Añadieron que acaso tenga que volver a comparecer ante la subcomisión el señor Matos, y por ello, aunque queda en completa libertad, le rogaron que permanezca en Madrid algunos días por si a consecuencia de otras diligencias que han de realizarse consideran que era precisa una nueva declaración.

Anunciaron que hoy no se reunirá el pleno de la comisión, porque las subcomisiones tienen citadas a varias personas para esta tarde, a las 5'30.

Declararán ante la subcomisión de Jaca los señores duque de Alba, Wais y Montes Jovellar, y ante la del golpe de Estado, el ex gobernador de Zaragoza, señor Muñoz Cobos, y don Carlos Blanco, que entonces fué director general de Seguridad.

Le preguntaron los periodistas si don Carlos Blanco continuaría siendo presidente de la comisión de Responsabilidades, a lo que contestaron que no sabían nada, pues era una cuestión a resolver por el propio señor Blanco.

En la reunión de esta tarde, además de tomar las mencionadas declaraciones, las subcomisiones redactarán el informe sobre el escrito de reforma del auto de procesamiento que han presentado los defensores de todos los procesados.

La resolución será de acuerdo con lo sentado respecto al procesamiento del general Berenguer, es decir, denegatoria.

Finalmente, refiriéndose el señor Serrano Batanero a la inversión que se ha dado al crédito concedido por el Estado, dijo que los cinco miembros de la subcomisión de Jaca, que hicieron una excursión de siete días, teniendo que recorrer gran número de kilómetros por carreteras y caminos vecinales, sólo han gastado 1.503 pesetas.

“Hemos recibido del capitán Medrano la cantidad de 10.000 pesetas para adquisición de armas, de las 15.000 que le han sido entregadas por el Comité revolucionario de Madrid, habiéndose invertido las 5.000 restantes en gastos del Comité político y revolucionario de ésta.—Pou y Magriña.—Barcelona 28 de Noviembre de 1930.”

Salude a los compañeros de redacción y mande como guste a su buen amigo, Eduardo de Medrano.”

## La “jornada” de los sin trabajo

Ayer por la mañana se encontraban en la plaza Mayor, congregados como de costumbre, numerosos obreros sin trabajo, cuando llegaron unos cuantos individuos de filiación política desconocida, que invitaron a los obreros a organizar una manifestación.

Algunos de los congregados se mostraron conformes en la protesta y un grupo bastante numeroso se dirigió por la plaza de Santa Cruz hacia la calle de Atocha, dando algunos gritos e intentando que cerraran los establecimientos.

La Dirección de Seguridad envió a los guardias de asalto, que encontraron la manifestación en la plaza de Antón Martín, y sólo la presencia de los representantes de la autoridad hizo que los manifestantes se disolvieran sin tener que actuar la fuerza.

Al mismo tiempo que la anterior se había formado otro grupo que se dirigió por la calle Mayor, que se dispersó antes de que llegara la fuerza pública.

## Reunión del Consejo Superior Bancario para tratar de la liquidación de las «dobles»

Bajo la presidencia de don Augusto Barcia se reunió ayer el Consejo Superior Bancario, para tratar principalmente de la liquidación de las “dobles”.

Como se sabe, corrian rumores de que, por efecto de las disposiciones que prepara el ministro de Hacienda, el Centro de Contratación de Moneda no admitirá, para la liquidación de las “dobles”, libras-cheques, sino únicamente libras-oro.

A esta reunión asistieron, previamente invitados, los representantes de la banca extranjera domiciliada en Madrid.

Parece que estos representantes mostraron su oposición a tal medida, justificándola por el hecho de que todos sus clientes concenaron dichas operaciones en libras-cheque o libras-cable sobre Londres.

Además, consideran tal imposición como una violación del artículo 312 del Código de Comercio y prevén grandes dificultades para el anunciado decreto.

Asimismo advirtieron la posibilidad de que se produzcan numerosas reclamaciones judiciales por parte de los deudores y se llegue a sentar un mal precedente por el hecho de imponer dicho arbitrio o pago de las pérdidas ocasionadas al Banco de España y al Tesoro por una impremeditación de ambos, ya que ello representa la virtual imposición del patrón oro en España por el hecho de haberlo suprimido en Inglaterra, precedente que no se ha dado en ningún país extranjero, pues en todos ellos las “dobles” se han liquidado tal como se abrió la operación, en libras-cheques.

Estiman también que si el contrato del Centro de Contratación con el Banco de Francia determina que el pago ha de hacerse en oro, es dicho Centro de Contratación quien debe pagar la diferencia que resulte.

Así parece se hizo saber anoche al ministro de Hacienda.

También se reunió para tratar del mismo asunto el Consejo del Banco de España.

Nos informan que esta entidad opina que debe ajustarse a la ley de Ordenación bancaria, según la cual el Banco de España sólo

## TOROS

### Corrida del lunes EN SEVILLA

Segunda corrida de feria. Seis toros de Villamarta para Chicuelo, Manolo Bienvenida y Domingo Ortega.

Primero.—Chicuelo veroniquea maravillosamente. (Ovación.)

Encuentra al toro difícil y realiza una faena de castigo; da un pinchazo, otro y descabella. (Palmas.)

Segundo.—Manolo Bienvenida es aplaudido con el capote. Coloca un par superior.

Cuando intenta muletear se le queda el bicho. Hace una faena valiente para un pinchazo y media estocada.

Tercero.—Ortega veroniquea sin parar.

Realiza una faena valiente. Entrando bien da media buena, otra media un poco delantera y descabella.

Cuarto.—Chicuelo veroniquea muy ceñido.

Encuentra al bicho quedado y lo torea por bajo.

Un pinchazo en hueso, media estocada y descabella.

Quinto.—Bienvenida lancea sin lucimiento.

Faena muy larga y sosa para un pinchazo, una perpendicular y un descabello.

Sexto.—Ortega lancea movido y sin gusto.

Faena mediocre, aunque el toro es bravo y noble. Entrando superiormente da una estocada hasta las bolas y descabella. (Palmas.)

## La liquidación de las «dobles»

“Heraldo de Madrid” publica un diálogo sostenido entre su redactor financiero y el director del Banco de España, sobre la liquidación de las “dobles”.

—Se comenta desfavorablemente que el Centro piense rechazar el pago de “dobles” en libras-billetes.

—Sin razón. Si el Banco de España se decidió a hacerse cargo de las “dobles”, fué a solicitud de los que al querer renovar sus operaciones en Londres, se encontraban con una negación por parte del Banco de Inglaterra, el cual solicitaba su cancelación.

Esta negativa hubiera producido una crisis en España de graves consecuencias, porque los Bancos extranjeros no esperan.

Fué entonces cuando el Centro de Contratación pidió un crédito al Banco de Francia para regularizar estas “dobles”, lo que en su mayoría hizo.

El Centro, en su día, tendrá que reintegrar al citado Banco de Francia en oro.

¿No sería absurdo que por beneficiar a unos cuantos señores sufrieran el Estado y el Banco un gran quebranto?

Si los beneficios se hubieran dado sin que nosotros perdiéramos nada, la cosa no tendría gracia, pero lo que hay que observar es que así se ha reconocido en la reunión de banqueros nacionales celebrada recientemente, de forma que la operación de las “dobles” se hizo a instancia de los Bancos y con ayuda del Banco de España y no a una persona determinada.

Por tanto, antes que el beneficio de un particular esté el de la colectividad, que en este caso es toda España.

Lo que no se puede consentir es que se reciba ahora moneda depreciada mientras dejemos de pagar oro.

—Entonces ¿está decidido que se pague en libras oro,

—Esto lo decidirá el Gobierno. Sólo falta una disposición del ministro de Hacienda ordenándolo y ésta, si no hay contratiempo, es posible que salga en breve.

También se espera que termine la reunión que celebra el Consejo Superior Bancario en estos momentos, de la que puede salir una solución armónica.

—Referente a la moneda-tipo para fijar el valor de nuestra divisa, ¿se adoptará el franco suizo, de igual paridad que la peseta?

—No. Hasta ahora nos guiamos y nos seguiremos guiando por el franco francés y por el dólar.

Las mismas razones existirían para tomar en cuenta el florín o cualquier otra moneda-oro, pero es lógico que tengamos en cuenta, al determinar la cotización de la peseta, aquellas monedas con cuyos países tengamos mayor relación, a fin de que el cambio se determine con la mayor asiduidad posible.

## Lo que dice la Prensa

“Informaciones” dice:

“Aunque en el Consejo extraordinario del sábado quedara conjurada de momento la crisis, es evidente que sigue la incertidumbre política.

El rescoldo que dejó el debate mantenido a última hora puede manifestarse cuando menos se espere; pero además, y pese a toda la buena intención y los más nobles propósitos, en el proyecto constitucional existen temas que dividirán frecuentemente a los distintos sectores de la Cámara.

Uno de ellos es el relativo al problema religioso en el que la disparidad de los ministros está manifiesta. Acaba de complicar la situación la prolongada ausencia del ministro de Estado.

Mañana martes empezará a discutirse el título segundo de la Constitución, mas como se refiere a la nacionalidad, se prevee que apenas si será discutido, con lo que se entrará de lleno en el artículo que hace referencia a las creencias, órdenes religiosas y nacionalización de los bienes de éstas.

La presencia del señor Lerroux por sí mismo y por la cartera que desempeña se juzga inexcusable y es muy posible que así se le haya comunicado ya.

En todo caso es indispensable que lo que acontezca respecto a este punto en el salón de sesiones, habrá de repercutir en las negociaciones con Roma.”

## Pablo Rada practica la huelga del hambre

Pablo Rada, que como se sabe se encuentra en la cárcel de Sevilla, ha declarado la huelga del hambre desde el pasado viernes.

Dice que la mantendrá hasta conseguir su libertad y como protesta contra el atropello que dice se comete con él, por el falso complot de Tablada.

## Contra un artículo de «Solidaridad Obrera»

“La Tierra” publica lo siguiente:

“Nuestro querido amigo el capitán don Eduardo de Medrano nos remite hoy la siguiente carta, con ruego de que la publiquemos:

“Barcelona 26 Septiembre 1931. Habiendo leído en “La Tierra” un artículo reproducido de “Solidaridad Obrera”, en el que la Confederación niega haber recibido dinero de Madrid, y para evitar torcidas interpretaciones, por haber sido yo quien recibí del Comité revolucionario, actual Gobierno de la República, las 15.000 pesetas, le ruego la publicación del siguiente recibo, firmado por Pou y Magriña, elementos de la Confederación en el Comité revolucionario de Cataluña:

## Una felicitación al ministro de Hacienda

El ministro de Hacienda recibió ayer el siguiente telegrama del síndico de la Bolsa de Barcelona:

“Colegio Agentes Cambio y Bolsa felicitanle calurosamente por brillante actuación Congreso sobre centralización Bolsas, señalando único criterio que puede salvaguardar a la economía nacional. Le saludo sinceramente reconocido.”

## DE BARCELONA

### La jornada del domingo tuvo pocas notas salientes. Solamente se registraron algunos incidentes sin importancia

Durante la noche del sábado, los comunistas repartieron unas hojas clandestinas, invitando a sus correligionarios a verificar una manifestación pública por las Ramblas el domingo por la mañana, como protesta a la actitud del gobernador con sus afiliados, suspendiéndoles los actos públicos que deseaban celebrar.

La Policía detuvo a dos de los que repartían estas hojas.

La autoridad, en previsión de lo que pudiera ocurrir, adoptó grandes precauciones por la plaza de Cataluña, Ramblas y otros lugares céntricos.

A las doce de la mañana del domingo, comenzaron a afuir a las Ramblas, junto al llano de la Boquería, grupos de comunistas, y prontamente se formó un grupo de unas 300 personas, que precedidos por unas mujeres, desplegaron una bandera roja. Tan pronto como estaban reunidos y se disponían a marchar hacia la Rambla y calle de Fernando, les cortó el paso una sección de guardias de asalto, invitándoles a que se disolvieran.

Al no acceder a la petición de los guardias, éstos cargaron con los vergajos, limpiando en pocos minutos la Rambla del Centro, que en aquellos momentos estaba atestada de público.

Se practicaron dos detenciones, una del conocido comunista Juan Martija Zubeldia, el cual presentaba una extensa herida en la cabeza, y un estudiante, que después de unas horas en la Jefatura, fué libertado.

Se cree que hay más contusos, que se curaron en varias casas particulares.

Las precauciones continuaron



hasta primeras horas de la tarde, sin que ocurriera nada más digno de mención.

En el Palacio de la Generalidad se reunieron el domingo por la tarde con el señor Maciá los parlamentarios que asistieron al último debate en la Cámara.

A las ocho y media, y desde los balcones de dicho palacio, donde existen instalados altavoces, los señores Lluhi, Gassols y Compagnys explicaron su actuación en las Cortes y el resultado que supone para el triunfo de la autonomía de Cataluña.

Resumió el señor Maciá, diciendo que los pueblos, para triunfar, han de tener serenidad y firmeza.

Hubo algunos pequeños incidentes, repartiéndose palos y bofetadas, sin que éstos adquiriesen mayor importancia.

## Otras noticias

### DOS MITINS OBREROS

En el teatro Nuevo se celebró el domingo un mitin asamblea, convocado por los metalúrgicos, para discutir ciertas bases que sirvieran de arreglo a la pasada huelga del ramo.

Los ánimos estaban muy excitados y varios del público trataron de agredir a los oradores, siendo necesario que la Policía calmara los ánimos.

Varios de los que componían la mesa salieron a buscar a su casa a Pestaña, el cual dirigió la palabra a los reunidos y logró calmar los ánimos, terminando la reunión a las dos de la tarde, sin más incidentes.

En el teatro Victoria se reunieron los obreros del ramo textil, para dar cuenta la directiva a los socios de los motivos que obligaron a plantear el conflicto que tenían anunciado antes del paro general del presente mes.

Los reunidos, por aclamación, aprobaron lo acordado por la directiva, y no pasó nada más de particular.

### INAUGURACION DE UN MONUMENTO

El domingo, en Montserrat, fué inaugurado solemnemente un monumento a Jacinto Verdaguer, el gran poeta de Cataluña.

Para asistir a este acto marcharon de Barcelona muchas personas y representaciones de entidades literarias, artísticas y religiosas.

El monumento ha sido erigido detrás del Monasterio, en un amplio espacio que queda en aquel lugar.

En el acto de la inauguración el abad de Montserrat, Padre Marced, pronunció un discurso ensalzando la memoria de Verdaguer.

Hablaron después en parecidos términos, el señor Maluquer y Viladoch, que pertenece a la Comisión gestora del monumento.

### LOS CONFLICTOS SOCIALES

El gobernador civil ha recibido la visita del alcalde de Sabadell, al que acompañaba el diputado señor Grau, quienes han solicitado la libertad de once detenidos vecinos de dicha población, quienes se hallan privados de libertad por ejercer actos de sabotaje.

El alcalde de Sitges comunica que se halla en vías de arreglo la huelga de obreros del ramo de cemento, pero se pide se retiren las fuerzas que vigilan las fábricas, condición impuesta por los huelguistas.

En la fundición Gerona, por no tener trabajo todos los obreros se han declarado en huelga los pintores y carpinteros, motivando que la gerencia cierre definitivamente estas secciones.

Se han declarado en huelga los obreros de las agencias transportadoras de muebles.

Dichos obreros piden un jornal de 75 duros mensuales para los carreteros; jornal diario de 20 pesetas para los obreros que hacen el transporte de los muebles.

## SE HA COMENZADO Y A PREGUNTAR A LOS PADRES SI QUIEREN FUE SE LES DE A SUS HIJOS ENSEÑANZA RELIGIOSA

El Patronato Escolar de Barcelona y la comisión de Cultura del Ayuntamiento han comenzado a repartir unas hojas a las familias de los alumnos de las escuelas públicas, preguntando si desean que se dé a aquéllos la enseñanza religiosa.

En la circular se dice que, en el caso de que no contesten, se entenderá que no desean cursar aquella enseñanza.

### LA LUCHA PROMETE SER MUY COMPETIDA

Se ha celebrado la proclamación de candidatos para el domingo.

Además de los señores Rahola Martí Esteve, que representarán en la lucha a la Lliga y Acció Catalana, respectivamente, lucharán los señores Ullé, por el partido radical; Fontbernat, por el grupo de Estat Catalá, y Mauri, por el bloque obrero y campesino; Escrich, por los federales de izquierda, y Eduardo Sanjuán, por el grupo de federales independientes.

La lucha promete ser muy competitiva.

### SIGUEN LOS ACTOS DE SABOTAJE. — UN INCENDIO INTENCIONADO

En los almacenes que la casa Singer tiene establecidos en la calle de Alicante, se declaró el domingo un incendio que destruyó cuarenta máquinas y algunos muebles.

Se cree que el incendio fué intencionado, pues la casa Singer sostiene desde hace tiempo un conflicto con sus obreros y éstos vienen ejerciendo continuos actos de sabotaje.

Se asegura cómo alguien vió como unos individuos que se dieron a la fuga, arrojaron por bajo la puerta un bidón de gasolina.

## CONTINUAN LOS PETARDOS EN LOS POSTES DE LA TELEFONICA

Dicen de Manresa que en los postes de la línea telefónica de Barcelona a Lérida, ya pasado Manresa, estallaron el domingo once petardos, algunos de los cuales causaron destrozos en la línea. Las averías fueron reparadas poco después.

### EL PRESIDENTE DEL SENADO ITALIANO

Regresó a Italia, a bordo del vapor "Franca Fassio", el presidente del Senado italiano.

### LAS IMPRESIONES DEL ALCALDE SON OPTIMISTAS

El alcalde, doctor Ayguadé, habló con los periodistas, manifestándoles que su impresión respecto a la disposición de ánimo del Parlamento en la cuestión del Estatuto, son optimistas, y cree que aquél será finalmente aprobado, aunque es indudable tendrá que vencerse grandes obstáculos.

Hablando después de la actitud del señor Prieto, manifestó que en realidad lo que aquel señor siente es animaversión por Barcelona, pues su deseo sería que la hegemonía comercial e industrial de España la tuviese Bilbao.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados:

"Santiago López", de Avilés.

"Canalejas", de Cartagena.

"Sax VII", de Sevilla.

"C. de Mahón", de Mahón.

"Pau", de Hamburgo.

Salidos:

"C. de Valencia", para Valencia.

"C. de Palma", para Palma.

"C. de Mahón", para Ibiza.

"Cabo Peñas", para Huelva.

"Juan March", para Ibiza.

"Carpo", para Tarragona.

# DE PROVINCIAS

## En Santander estuvo a punto de reproducirse la huelga general

Santander.—El conflicto que originó la huelga general estuvo a punto de reproducirse ayer en proporciones más graves.

Reunido el Comité de la Federación Obrera Montañesa, dispuso que a las doce de la noche del domingo se reintegraran al trabajo todos los elementos que holgaban.

Acatada la orden, reanudaron el trabajo millares de obreros.

Ayer se supo que el juez había dispuesto que se libertara a dos detenidos del Sindicato Católico, acusados de haber tenido intervención activa en los pasados sucesos, dejando en la cárcel a un miembro de las Sociedades obreras.

La resolución produjo un movimiento de protesta entre los obreros, anunciándose la reproducción de la huelga.

Una comisión de la Casa del Pueblo visitó al alcalde y al gobernador pidiéndole una rápida decisión, por entender que el juez había procedido con alguna ligereza por no haberse informado debidamente.

El alcalde telegrafió al ministro de Justicia enterándole de lo ocurrido y expresándole la conveniencia de nombrar un juez especial.

Al mismo tiempo los de la Casa del Pueblo presentaron al juez a varios testigos de lo ocurrido, y como consecuencia de sus declaraciones, ordenó que los libertados volvieran a ingresar en la cárcel.

Con esto quedó conjurado el peligro de otro paro general.

Santander.—El domingo se verificó el entierro del cadáver del

obrero católico José Mazón, herido en los sucesos pasados. Los heridos continúan mejorando.

## El conde de Romanones se retira de la política

Guadalajara.—El domingo se celebró una reunión convocada por el conde de Romanones, de sus amigos, a quienes anunció oficialmente que se retirará de la política de manera definitiva muy en breve. Anunció que cedía a su hijo el marqués de Villabragima todos los derechos tradicionales que tenía adquiridos en Guadalajara.

En medio de gran emoción de los concurrentes el marqués de Villabragima abrazó a su padre y juró solemnemente continuar su política liberal, aunque indicó que se permitiría realizar ligeras variaciones.

## Entrega de una bandera

Zamora.—Ante una enorme concurrencia se celebró el domingo la entrega de la nueva bandera del regimiento de Infantería número 35.

Presenciaron el acto el ministro de la Gobernación, el director general de Seguridad y los diputados por esta provincia, llegados expresamente de Madrid.

En la tribuna presidencial tomaron asiento el Obispo de la diócesis, el alcalde y otras autoridades.

Asistieron algunas representaciones obreras.

Después de visitar el cuartel, donde se sirvió un rancho extraordinario a la tropa, y al que fue-

ron invitados 30 obreros, las autoridades fueron obsequiadas con un refresco.

Después del acto se tuvo noticia de que Maura y Galarza habían conferenciado telefónicamente con Madrid, enterándose de que habían ocurrido graves sucesos en Logroño.

Esta noticia no tuvo confirmación oficial, aunque particularmente se decía que habían resultado un muerto y cuatro heridos.

Terminado el banquete, al que asistieron 150 invitados, marchó el ministro al lago de Sanabria, desde donde regresó a Madrid.

En su conversación con los periodistas, dijo que la discusión del proyecto de Constitución quedaría terminada el día 26 y que el 27 estaría él ya en su casa.

### INCENDIO EN UN CAMPO DE FUTBOL

Gijón.—Un gran incendio producido en el campo de fútbol de Molnón, donde se jugó el campeonato de España en 1927, ha destruido las tribunas de la preferencia.

Las pérdidas se calculan en pesetas 75.000.

## Un malhechor es muerto por la fuerza pública

Sevilla.—José Costa Araujo, en unión de otros tres compañeros estuvo bebiendo en una taberna de las afueras de la población y a la salida hizo una descarga de pistola contra varios obreros de la contrata del muelle.

Acudieron fuerzas de Seguridad y Guardia civil y dos guardias municipales, contra los cuales disparó Costa, huyendo después y refugiándose en una taberna de la calle de Moret.

Allí cargó de nuevo la pistola y saliendo por una puerta falsa volvió a disparar sobre sus perseguidores, hiriendo al guardia municipal Diego Aranda.

Este, con los demás guardias, dispararon contra Costa, matándole.

El obrero Sebastián Rodríguez resultó herido por los disparos de Costa.

Este estaba fichado como anarquista.

## Reunión clandestina sorprendida

Logroño.—El gobernador tuvo confidencias de que iba a celebrarse una concentración de determinados elementos en San Vicente de Sonsierra.

Al efecto, dispuso un servicio especial, que dirigió él mismo, llegando a dicho pueblo fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad por diferentes puntos a la vez.

Ya desde lejos, se oyeron gritos contra el régimen.

Los reunidos, al darse cuenta de que iban a ser apresados, huyeron en todas direcciones, internándose en el monte.

No obstante, fueron detenidos cinco sujetos y más tarde otros cuatro, en Briones.

Entre unos matorrales fueron encontrados folletos y hojas de propaganda anarquista.

Los detenidos fueron devueltos a sus puntos de procedencia, con la oportuna recomendación a los alcaldes respectivos.

### RUMOR DESMENTIDO

Sevilla.—La Federación local de sindicatos obreros, afecta a la Confederación Nacional del Trabajo, ha publicado en la prensa una nota desmintiendo los rumores circulados de que hoy debía declararse una huelga general organizada por dichos Sindicatos.

## Los tranviarios de Oviedo

Oviedo.—Los obreros tranviarios se declararon en huelga y piden les sea aumentado un poco el jornal y se les conceda una participación en los beneficios.

Como la situación económica de la Compañía de Tranvías es delicada, se cree en una inminente suspensión de pagos, en cuyo caso se hará cargo de la compañía el Estado.

El gobernador, considerando que se trata de un servicio público, no

está dispuesto a consentir el paro de los tranvías, los cuales circularán hoy casi en su totalidad, servidos por soldados de ingenieros.

### UN TUMULTO

Cáceres.—El gobernador, hablando con los periodistas, les dijo que le habían comunicado que en el pueblo de Peraleda de la Mata había sido alterado el orden público por culpa de los elementos sindicalistas, dadas las propagandas que realizan.

Se concentraron allí 30 parejas de la Guardia civil.

Al entrar ésta en el pueblo se formaron numerosos grupos, que apedrearon a la Guardia civil.

Esta dió varias cargas y tras grandes trabajos consiguió disolver a los grupos.

Se sabe que hay varios contusos.

## Agresión a la Guardia civil

Salamanca.—El gobernador dijo ayer a los periodistas que de madrugada había recibido un despacho del jefe del puesto de la Guardia civil de Palacios Rubios, diciéndole que las fuerzas a sus órdenes habían sido agredidas, viéndose precisadas a disparar y resultando varios obreros heridos.

Más tarde le ampliaron estas noticias. Se le dijo que a consecuencia de los sucesos habían resultado dos muertos y cuatro heridos, uno de gravedad.

Seguidamente se envió a Palacios Rubios una ambulancia sanitaria que recogió a los heridos, trasladándolos a la ciudad.

Son éstos Angel Hernández, Desiderio Sánchez, Pedro Requero y Jerónimo Romero.

Los sucesos se produjeron al tratar la Guardia civil de detener a los afiliados a un centro obrero que celebraron un mitin en el campo y luego intentaron penetrar tumultuariamente en la población.

Los manifestantes agredieron a los guardias, dando esto lugar a lo ocurrido.

### DON SANTIAGO ALBA

Bilbao.—El ex ministro de Estado, don Santiago Alba, estuvo el domingo y lunes en esta ciudad para atender a asuntos particulares.

## El ex ministro Argüelles es detenido en la frontera

Irún.—Al cruzar la frontera por el puente internacional el ex ministro señor Argüelles, fué detenido por la Policía.

A las siete de la tarde continuó su viaje a Madrid, acompañado de dos agentes de Policía.

### DETENCION DE COMUNISTAS

Irún.—El gobernador ordenó la detención de tres comunistas de acción que se dirigían a los pueblos de la provincia, ocupando un automóvil.

La Guardia civil les cortó el paso, pero ellos desde el coche dispararon sus pistolas.

Esto obligó a la Guardia civil a repeler la agresión y sonaron varios disparos, sin hacer blanco.

## A la memoria del general Riego

Oviedo.—Se verificó en el pueblo de Tunia el homenaje organizado en memoria del general Riego.

En la fachada de la casa natalicia del ilustre caudillo fué colocada una lápida.

Esta fué descubierta por el ministro de Fomento, quien pronunció un brillante discurso ensalzando la memoria de Riego.

Dijo que todos coinciden en apreciar que la verdadera obra realizada por Riego fué más que militar, política.

Expresa después la necesidad de evitar que ciertos elementos vayan haciendo propaganda tendenciosa.

Glosó a continuación los ideales del grupo radical socialista, que tanto contribuye a la redacción de la Constitución.

Albornoz fué muy aplaudido.

Luego hicieron uso de la palabra otros oradores.



De Teruel

REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL.—HUELGA RESUELTA

Esta mañana, en el Gobierno civil, se ha verificado una reunión de patronos y obreros de las minas de Utrillas, con la correspondiente comisión del comité paritario, resolviéndose la huelga.

Se concede a los obreros que ganan un jornal menor de ocho pesetas, un veinticinco por cien de aumento, y a los que ganan más de ocho pesetas, una de aumento.

Ambas partes se muestran muy complacidas. El trabajo se reanudará mañana en toda la cuenca minera de Montalbán y Utrillas.

VISTA CAUSA

Esta mañana se ha celebrado en esta Audiencia la vista causa, procedente del juzgado de Teruel, por atentado, contra Eusebio Bágüena González.

La causa ha quedado concluida para sentencia.

De la defensa ha estado encargado el letrado don Luis Fecet.

DE REGRESO

Ha regresado de sus posesiones el segundo teniente de alcalde don Manuel Bernat, haciéndose cargo del despacho de la Alcaldía.

DEPORTES

Ayer los equipos turolenses comenzaron los partidos de entreno para inaugurar la temporada de campeonato local, que comenzará el próximo domingo.

CARRO QUE DESAPARECE

Dicen de Santa Eulalia que de los extramuros de la población ha desaparecido un carro, propiedad del vecino de Pozo Hondón, Marcos Aspa.

Se supone que los presuntos autores son unos quincalleros, a los que la Benemérita busca.

PARA NOMBRAR PRESIDENTE

La Sociedad Los Amigos de la Banda han celebrado una reunión para la renovación de junta. Es probable se nombre presidente a don Epifanio Abad.

EL GOBERNADOR CIVIL A OJOS NEGROS

Ayer estuvo en Ojos Negros el gobernador civil, don Manuel Pomares, acompañado de su secretario particular. Se les tributó un cariñosísimo recibimiento, siendo obsequiados con un banquete. El viaje obedece a una invitación del pueblo, en agradecimiento a las gestiones realizadas por el gobernador, por las que se han solucionado los conflictos pendientes con la empresa de las minas.

UN GRAN EXITO

Con verdadera brillantez, que calmó la expectación que había, se inauguró ayer la temporada de cine sonoro en el teatro Marín, representándose la película "Ladrón de amor".

Esta noche se proyectará de nuevo.

De Mairuecos

UN NIÑO VILMENTE ASESINADO

Melilla. — En Villasanjurjo, por cuestión de intereses discutieron Andrés Reina y Leonor García Muñoz, maltratando aquél a ésta.

Un hijo de Leonor, de 14 años salió en su defensa y entonces Andrés asestó al muchacho una cuchillada en la espalda, matándole.

La gente intentó lynchar al criminal, lo que fué impedido por la intervención de varios soldados y fuerzas de la Guardia civil.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Cabo Roche", para Tarragona, de Ibarra.

"Marie", para Bristol, de Gimeño.

Nuestras frutas en el extranjero

Londres 28, 8 n.

A la venta el cargamento del vapor "Lys".

Cebollas: De 8'6 a 9'6.

Demanda activa.

(Revista de mercados)

Liverpool 23.

Se ha cotizado detalladamente en la subasta de hoy como sigue:

Granadas: De Elche, de 5 a 8'6.

De Málaga, a 7.

De Valencia, de 6 a 7'9.

Demanda lenta.

Uva: De Almería, de 5 a 17'6.

Mayoría, de 7 a 10.

Mercado a la baja.

Melones: 117 bultos ofrecidos, que fueron retirados.

EMBARQUES DE FRUTA DURANTE LA SEMANA DEL 20 AL 26 DE SEPTIEMBRE 1931

Londres: 1.750 cajas de cebollas, 160 de melones y 250 de granadas. Liverpool: 17.743 cajas de cebollas, 100 de melones y 600 de granadas.

Manchester: 2.289 cajas de cebollas.

Hull: 4.350 cajas de cebollas.

Glasgow: 6.766 cajas de cebollas, 464 de melones y 150 de granadas.

Boston: 1.900 cajas de cebollas y 234 de granadas.

Total Inglaterra: 34.398 cajas cebollas, 724 de melones y 1.234 de granadas.

Noruega: 1.227 cajas de cebollas.

Suecia: 300 cajas de cebollas.

Total Continente: 1.527 cajas de cebollas.

Total semanal: 36.425 cajas de cebollas, 724 de melones y 1.234 de granadas.

Embarcado en igual semana año anterior: 52.317 cajas de cebollas, 545 de melones y 601 de granadas.

Estación Meteorológica

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

OBSERVACIONES A LAS 8 DEL DIA 28 DE SEPTIEMBRE DE 1931 Presión barométrica en milímetros, 762'8.

Temperatura en grados centígrados, 17'4.

Humedad relativa, 81.

Dirección del viento, O. N. O.

Fuerza del viento, brisa.

Estado del cielo, despejado.

EN LAS 24 HORAS ANTERIORES

Temperatura máxima al sol, 0'0.

Idem idem a la sombra, 23'0.

Idem mínima, 13'4.

Lluvia precipitada en milímetros, 0'0.

Velocidad del viento en kilómetros, 64.

Servicio meteorológico

28 Septiembre de 1931.

Persisten las altas presiones ejerciendo su influjo por el Occidente de Europa, si bien hay de presiones en el Atlántico que avanzan hacia nuestro Continente.

En España ha mejorado el tiempo y hoy aparece el cielo en general bastante claro, o con pocas nubes.

La temperatura máxima de ayer fué de 29 grados en Sevilla y la mínima de hoy ha sido de un grado en Burgos.

Tiempo probable: Buen tiempo de poca estabilidad.

Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

BOLSA DE MADRID

28 Septiembre de 1931.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, E, D, C, B, A, 61'25.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Serie C, 69.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Series F, E, D, C, B, A, 80.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series C, B, A, 73'25.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 CON IMPUESTO Series D, C, B, A, 71'40.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1927 SIN IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 83'75.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series E, 61; D, 62; C, 63; B, A, 63'25.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Series F, E, 72; D, C, B, A, 72'50.

AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928 Serie F, 80.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Serie C, 83'75.

EMPRESTITO ORO

Serie A, 169.

Banco Hipotecario España: Cédula 4 por 100, 80; 5 por 100, 86; 6 por 100, 96'50.

Banco Crédito Local 6 por 100, 75'50; 5 y medio por 100, 70.

ACCIONES

Banco de España, 500.

Telefónica, 100.

Alicantes, 211.

Nortes fin, 281.

Explosivos, 540.

Petróleos, 104.

OBLIGACIONES

M. Z. A. primera hipoteca 3 por 100, 262.

MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos, 43'65; belgas, 31'13; suizos, 216'50; libras, 43'50; dólares, 11'07; marcos R. M. K., 2'69; liras, 56'30; florines, 4'50; coronas checas, 35'75.

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 43'65.

Francos belgas, 31'13.

Francos suizos, 216'50.

Liras, 56'30.

Coronas checas, 35'75.

Libras, 43'50.

Dólares, 11'07.

Marcos oro, 2'69.

Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 43'65.

Idem suizos, 216'50.

Idem belgas, 155'65.

Liras, 56'30.

Libras, 43'50.

Dólares, 11'07.

Marcos oro, 2'69.

Bolsa de Barcelona

Nortes, 56'00.

Alicantes, 42'50.

Andaluces, 17'00.

Transversal, 20'00.

Explosivos, 107'65.

Cataluña, 12'00.

Coloniales, 51'75.

Aguas, 143'00.

Petróleos, 5'00.

Diario de avisos

AYUNTAMIENTO DE SUECA.—PAGO DE CUPON.—A partir del día 1.º del próximo mes de Octubre, los señores tenedores de Obligaciones amortizables de la ciudad de Sueca, podrán hacer efectivo el cupón número 6, cuyo importe líquido de pesetas 7'50 les será abonado en el Banco Español de Crédito (sucursales de Valencia y Sueca).—El alcalde accidental, Eugenio Vidal.

COMPANIA VALENCIANA DE MEJORAS URBANAS.—Desde el día 30 de los corrientes se pagará el cupón número 3, de las Obligaciones 6 por 100 de esta Compañía, de importe líquido de pesetas 7'50, en las oficinas de los Bancos siguientes: En Barcelona, S. A. ARNUS GARL, BANCO HISPANO COLONIAL, BANCA MARSANS, S. A., y BANCO COMERCIAL DE BARCELONA, y en Valencia, BANCO DE VALENCIA. Barcelona 25 de Septiembre de 1931.—El secretario, Juan Capdevila Rovira.

AVISO.—COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND, S. A.—Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Compañía que los cupones de Obligaciones de la misma, vencimiento 30 Septiembre 1931, podrán hacerse efectivos a partir del 1.º de Octubre próximo, todos los días laborables, en nuestras propias oficinas, Pintor Sorolla, número 23, y en las del Banco Español de Crédito en Madrid y Sucursales.

Valencia 28 de Septiembre de 1931.—El presidente del Consejo de Administración, Rafael Ridaura.



CUERPO Y ALMA

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

con JORGE LEWIS y ANA MARIA CUSTODIO



Próximamente en OLYMPIA

Lea usted LAS PROVINCIAS

Sección comercial

Movimiento del puerto

28 de Septiembre 1931.

VAPORES ENTRADOS

"Catania", alemán, de Alicante, con cargo general, de Baquera.

"Tarragona", alemán, de Denia, con cargo general, de Baquera.

"Garonne", belga, de Denia, con cargo general, de Mac Andrews.

"Egholm", danés, de Tarragona, con cargo general, de Harker.

"Antonio Ferrer", español, de Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Pollux", noruego, de Alicante, con cargo de bacalao, de Unión Salazonera.

"Delagoa Maru", japonés, de Génova, con cargo general, de Aguirre.

"Betis", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Mallorca", español, de Palma, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Elcano", español, de Almería, con cargo de gasolina, de Campsa.

VELEROS ENTRADOS

"Vicente Maspón", español, de Barcelona, con cargo general, de Amadeo Fos.

"Tuxham", español, de Melilla, con cargo de pescado, de Amadeo Fos.

"P. Sala", español, de Palma, con madera, de Amadeo Fos.

"Casandra", español, de Barcelona, con cemento, de Lillo Hermanos.

"Ramón Freixas", español, de Valcarca, con cemento, de Lillo Hermanos.

VAPORES SALIDOS

"Egholm", danés, para Copenhague, con cargo general, de Harker.

"Betis", español, para Gandía, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Mallorca", español, para Palma, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Tarragona", alemán, para Barcelona, con cargo general, de Baquera.

"Garonne", belga, para Londres, con cargo general, de Mac Andrews.

VELEROS SALIDOS

Ninguno.

VAPORES DESCARGANDO

"Aranguren", carbón, de Crespo.

"Esles", carbón, de Crespo.

"Elcano", gasolina, de Campsa.

VELEROS DESCARGANDO

"Saffi", cargo general, de Amadeo Fos.

"San Sebastián", cargo general, de Amadeo Fos.

"Alfreda", cargo general, de Amadeo Fos.

"Vicente Maspón", cemento, de Amadeo Fos.

"Tuxham", pescado, de Amadeo Fos.

"P. Sala", madera, de Amadeo Fos.

"Avelino", sal, de Amadeo Fos.

"P. Matutes", cargo general, de Amadeo Fos.

"Vicenta Fosati", cargo general, de Amadeo Fos.

"Casandra", cemento, de Lillo Hermanos.

"R. Freixas", cemento, de Lillo Hermanos.

"V. del Remel", cargo general, de Lillo Hermanos.

"E. Weyler", cargo general, de Lillo Hermanos.

"A. Roca", cargo general, de Lillo Hermanos.

"Enriqueta", pasas, de Lillo Hermanos.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 29

"Delagoa Maru", para Liverpool, de Aguirre.

"Catania", para Hamburgo, de Baquera.



# DE TODO EL MUNDO

## En la Asamblea de la Sociedad de Naciones

### Lerroux visita la Oficina Internacional de Trabajo. El conflicto chinojaponés

Ginebra. — Lerroux, acompañado de Pedrosa, miembro de la delegación española, visitó ayer por la mañana la Oficina Internacional del Trabajo.

Fueron recibidos por el director y altos funcionarios.

Thomas pronunció unas palabras dando la bienvenida al ministro de España, nación que ha venido distinguiéndose por su cooperación en la obra internacional de legislación social.

Lerroux contestó dando las gracias.

Rindió homenaje al ideal de justicia social que persigue el organismo y afirmó que la voluntad de los españoles es aplicar cada vez más las disposiciones de los convenios internacionales.

Luego visitó las diversas dependencias de la Oficina Internacional del Trabajo.

Ginebra. — La comisión del Desarme se reunió ayer por la tarde.

Se anuncia que se han puesto de acuerdo acerca del texto de una declaración de carácter general invitando a los Gobiernos a dar a conocer lo más tarde el día primero de Noviembre, si aceptan participar o no en una tregua de los armamentos que empezaría en dicha fecha y duraría un año.

La secretaria general fijaría las modalidades o características de la tregua proyectada, pero el informe presentado por la comisión a la Asamblea da ya una interpretación del alcance de tal medida.

La comisión del Desarme se reunió ayer noche a las diez para discutir en sesión pública el texto de la resolución y del informe.

Ginebra. — El Consejo de la Sociedad de Naciones se reunió ayer por la noche bajo la presidencia del señor Lerroux, para examinar las diferencias chino-japonesas.

Lerroux solicitó del representante de China que transmitiera el sentimiento del Consejo, que lamenta que el señor Wang haya sido víctima de los estudiantes chinos, mal informados de la actuación de Ginebra.

Lerroux ha resuelto hacer entre los periodistas un llamamiento para que colaboren a la labor del Consejo, informando verazmente a la opinión mundial.

A continuación el delegado del Japón, después de expresar su simpatía por el doctor Wang, dijo que la situación había mejorado y que marchaba por buen camino.

— Ahora es necesario asegurarse de que las autoridades locales chinas estaban en condiciones de mantener el orden.

Añadió que excepto King y Mukden, el Japón no tenía fuera de las líneas férreas, más que puestos restringidos para proteger a los japoneses contra el ataque de los bandidos.

El Gobierno japonés tendrá al corriente al Consejo de la situación y de las medidas que sean adoptadas.

Terminó afirmando que su Gobierno no abriga ninguna intención de expansión material en Manchuria.

El delegado de China dijo que apreciaba las declaraciones del Gobierno del Japón, según las cuales éste continuaba retirando sus tropas.

Sin embargo, hubiera sido preferible que el Japón anuncie la retirada de todas sus tropas y fije la fecha de la salida del territorio chino del último japonés.

Continuó diciendo que otra medida, además de la retirada de las tropas del Japón, sería el envío al lugar del incidente de una comisión de información, aunque juzga preferible que las dos partes preparen un arreglo de común acuerdo.

Prosiguió la discusión entre los representantes de China y del Japón, de la que resultó que en opinión del delegado chino no se trata del envío de una comisión de información; pero que si las dos partes no pueden llegar a un acuerdo, el Consejo podrá prestarle su apoyo en colaboración neutral y que en tal carácter fuera al lugar de los sucesos.

Lord Cecil se adhiere a ello y pide al delegado chino que formule su proposición por escrito.

Al mismo tiempo sugiere al delegado del Japón que someta esta proposición a un examen por parte de su país.

El delegado japonés declara estar dispuesto a someter a su Gobierno la propuesta china.

Lerroux declara acto seguido que será necesario que se celebre en Ginebra una nueva reunión para liquidar las diferencias chino-japonesas.

Mientras tanto, pondré mañana a la Asamblea de la Sociedad de Naciones al corriente de la situación y de los esfuerzos efectuados por el Consejo.

Antes de levantar la sesión, Lerroux, en nombre de sus colegas y en el de la Sociedad de Naciones, expresó su sentimiento al Gobierno polaco por la muerte de Skrzinski, ex presidente del Consejo y primer delegado de Polonia en Ginebra, una de las esperanzas de su país y uno de los artífices más destacados de la paz.

El delegado de Polonia dió las gracias en nombre de su Gobierno.

Ginebra. — La delegación mejicana en la Sociedad de Naciones obsequió ayer con un almuerzo como homenaje a la delegación de España, correspondiendo al que días pasados ofreció la delegación española en honor de la mejicana.

El acto fué presidido por Portes Gil y Lerroux, resultando brillante.

do los campos, donde millares de obreros agrícolas esperan impacientemente la parcelación de las inmensas propiedades señoriales.

Gran error el de los españoles — termina diciendo, — pues la revolución ha terminado ya lo que podía ser demolido. La ruina no ha sido mayor; pero es necesario que las autoridades construyan lo que es nuevo, que no es ciertamente lo menos difícil.

#### PRESOS EN LIBERTAD

Praga. — Los periódicos anuncian que el Comité ejecutivo de comunistas del pueblo ha ordenado la libertad de 500 presos detenidos en las cárceles de Moscú, a condición de que se trata de obreros o de individuos que puedan rendir un trabajo provechoso a la industria socialista.

#### LA CUESTION RELIGIOSA PROTESTA DE UNOS ESTUDIANTES

Méjico. — Habiendo protestado las autoridades de Veracruz contra el trato infringido a varios estudiantes detenidos ilegalmente, según ellos el presidente Ortiz Rubio ha ordenado la apertura de una información.

La Policía dice que los estudiantes han sido detenidos por su campaña antirreligiosa en el Estado de Veracruz y por haber arrojado bombas contra una iglesia católica.

Uno de los estudiantes que también fué detenido por los agentes ha declarado que con el fin de atemorizarle para que declarase lo que le ordenaban, fué colocado ante un pelotón de policías que hicieron varias descargas contra él, aunque luego supo que habían empleado cartuchos de fogueo.

### El conflicto chino-japonés

#### UNOS ESTUDIANTES CHINOS HIEREN GRAVEMENTE AL MINISTRO DE NEGOCIOS

Londres. — Comunican de Nankin que muchos estudiantes disconformes con la actuación de la Sociedad de Naciones en el conflicto chinojaponés, penetraron violentamente en el Ministerio de Negocios, sorprendiendo al ministro señor Wang en su despacho, golpeándole en la cabeza y en el cuerpo, y no le mataron gracias a la intervención de algunos funcionarios muy afectos al ministro, que consiguieron recogerlo y transportarle a un automóvil.

El ministro sufre graves heridas y se teme por su vida.

Nankin. — No se abriga temores inmediatos sobre la vida del ministro de Negocios.

Tiene tres heridas en el pecho y numerosas erosiones y contusiones en la cabeza, cuerpo y piernas.

La mayor parte de sus agresores eran estudiantes de Shanghai.

### En las elecciones de Hamburgo triunfan los extremistas

Berlín. — En las elecciones celebradas el domingo en Hamburgo triunfaron los partidos extremistas.

Los comunistas y nacional socialistas, especialmente estos últimos ganaron puestos.

Por el contrario, los socialistas perdieron terreno.

Los populistas perdieron la mitad de sus mandatos.

#### EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres. — Contestando a preguntas en la Cámara de los Comunes, el ministro de Hacienda ha manifestado que el empréstito extranjero de 80 millones de libras, representaria hasta ahora un gasto de 1.047.000 libras, comprendida en esa cantidad los intereses y demás gastos de la operación.

## La estancia en Berlín de los señores Laval y Briand

Berlín. — En los círculos autorizados se exterioriza una gran satisfacción con motivo de la entrevista entre los miembros de Estado franceses y alemanes.

Esta satisfacción se ha visto aumentada por el acuerdo de la conferencia del domingo sobre la constitución de un comité francoalemán encargado de estudiar todas las cuestiones económicas que interesan a los dos países.

La visita Briand a la tumba de Stressemann produjo impresión en los círculos republicanos.

Se comentan los términos de las declaraciones en los discursos pronunciados por los políticos franceses y alemanes durante la visita.

En el brindis del domingo por la noche, el canceller dijo acerca de Laval que es el político que ha sabido adquirir en poco tiempo la estimación de los círculos mundiales y de Briand, que es el hombre de estado lleno de experiencia, cuyo nombre permanecerá unido al de Stressemann.

Berlín. — Los ministros franceses y alemanes terminaron sus deliberaciones a las siete de la tarde de ayer, facilitando la siguiente resolución:

“Hemos convenido en crear una comisión francoalemana integrada por representantes de las naciones interesadas y en la que figurarán también como adjuntos representantes de las diversas ramas y actividades económicas y representantes del trabajo.

Las tareas de la comisión serán dirigidas por los miembros de los dos Gobiernos.

La comisión estará asistida por

una secretaria general permanente que se reunirá ante las necesidades de un país u otro y comenzará los trabajos dentro del más breve plazo posible.

La comisión procederá a examinar todos los problemas económicos que interesan a los dos países sin perder por ello de vista los intereses de terceros ante la necesidad de la colaboración internacional.

Estudiará especialmente las medidas para fortalecer y desarrollar las ententes existentes y el establecimiento de otra, a ser posible, sobre tipos diferentes.

Examinará el estado actual del intercambio comercial entre ambos países con el deseo de aplicar las experiencias adquiridas desde que fué puesto en vigor el tratado de comercio de 1927.

El objetivo de esta comisión no quedará limitado estrictamente, sino que alcanzará a los asuntos más importantes.

Los representantes de ambos Gobiernos han expresado que sus iniciativas no iban en modo alguno dirigidas contra la economía de ningún otro país.

Han declarado también que rechazan toda idea que pueda sugerirse de los problemas planteados ante la comisión, sobre un aumento considerable de los derechos de Aduanas.

Con el objeto de luchar contra la crisis económica hará un llamamiento a la colaboración de las demás naciones todo lo frecuente que sean necesarias.

De esta forma quieren estudiar fórmulas de acuerdos internacionales, por ejemplo en materia de navegación y de aviación comercial.

### La situación política inglesa y la posición de Mac Donald

Londres. — El Comité del Consejo liberal se reunió ayer, acordando por unanimidad que el partido liberal se oponga enérgicamente a las elecciones generales.

Londres. — En los círculos políticos se hace objeto de grandes comentarios la situación personal de Mac Donald.

Parece ser que en el caso de que se convoquen las elecciones generales Mac Donald no se prestaría a ser jefe de ningún partido político y no dirigiría ninguna campaña electoral que no tuviese como único programa la obligación de hacer frente a las necesidades nacionales inmediatas.

También parece seguro que Mac Donald no se prestaría tampoco para ponerse al frente de ninguna campaña en favor de ningún programa que preconice la modificación de las tarifas aduaneras.

Mac Donald trata de obtener una unidad nacional entre todos los partidos, aunque no se cree que las necesidades del momento exijan este sacrificio.

Es probable que se vea obligado a anunciar al país que no presentará su candidatura.

Los amigos de Mac Donald aseguran que es probable que éste publique un llamamiento al país en favor de un bloque central que pediría un voto de confianza a la nación para hacer frente a las necesidades del momento.

### El dirigible "Zeppelin" regresa a su base

Friedrichshafen. — El dirigible "Conde Zeppelin" llegó a su base, de regreso de Pernambuco.

Aterizó a las doce menos veinte.

Además de la tripulación, llevaba siete viajeros y 70 kilogramos de correo.

#### PARTIDO DE FUTBOL

Méjico. — En un partido de fútbol jugado entre los equipos Racing de Madrid y España local, resultaron empatados a dos tantos.

#### DECRETOS DEL GOBIERNO ITALIANO

Roma. — El "Diario Oficial" ha publicado un decreto estableciendo:

- 1.º Se ordena que el descuento en operaciones de toda clase de títulos no podrá ser válido más que si los títulos, objeto de la operación, son depositados previamente.
- 2.º Las órdenes de compra que se realicen no podrán cumplirse si no van precedidas del depósito de una cobertura del 25 por 100.

#### AUMENTO DE DERECHOS

Rangoon. — La Asamblea legislativa ha aprobado tres resoluciones que implican un aumento en los derechos sobre el petróleo, el tabaco y las bebidas espirituosas.

#### EL "PRESIDENTE SARMIENTO"

Berlín. — El buque-escuela argentino "Presidente Sarmiento" salió anoche de Bremen, con dirección a Brest.

Antes de zarpar se celebró a bordo una recepción a la que asistieron numerosas personalidades.

(Sigue a la página 13)

## Un comentario de «Le Journal» sobre la situación de España

París. — "Le Journal", en su edición departamental, publica un artículo, sin firma, hablando de España, y en el que dice, entre otras cosas.

Los problemas que tiene que resolver el Gobierno español son graves y urgentes.

Tiene primeramente la cuestión autonomista, para no hablar más que de Cataluña y los catalanes parecen estar ahora más decididos a expresar su voluntad que a parlamentar.

Existe también la cuestión reli-

giosa, cuya solución es francamente delicada en un país muy adherido al catolicismo y en que hay muchos creyentes.

Existe, sobre todo, la cuestión agraria, pues con una buena fe incomprensible todos los españoles de humilde condición han esperado que con la República experimentarían una mejora en su vida.

Como esta esperanza no se ha realizado bastante rápidamente, han estallado huelgas en numerosas poblaciones, se han registrado desórdenes y se han ensangrenta-



## Más del extranjero

### La crisis económica inglesa y sus repercusiones

Londres.—La debilidad de la libra esterlina y la estabilidad de los fondos del Estado fueron las dos notas características de la sesión de ayer en la Bolsa.

El Consolidado se cotizó a 52; el Wan Loan, a 83 y medio; el Factori, a 88, y el Funding, a 80. Francos franceses, 95 y medio. Dólares, 3'76. Peseta, 42 y medio. Francos suizos, 19'25 Florin, 9'25.

Berlín.—El Comité directivo de la Bolsa de Berlín ha resuelto cerrar la misma hasta nueva orden.

Londres.—El Banco de Irlanda ha aumentado el tipo de descuento del cinco y medio al seis y medio por ciento.

Estocolmo.—La cotización de la corona sueca ha experimentado una baja considerable.

RELIGIOSOS AGUSTINOS ESPAÑOLES QUE LLEGAN A NORTEAMERICA

Arkinson (Kansas).—Han ingresado en la Congregación de San

Benito, 24 monjes Agustinos, que tuvieron que salir de España.

Llegaron con el padre Gabriel Salinas, párroco de la localidad de Omaha.

El cura Salinas ha declarado que las condiciones de España han mejorado, pero que las órdenes religiosas temen desórdenes.

REDUCCION DEL IMPORTE DE LOS ALQUILERES

Sidney.—El Gobierno ha aprobado un proyecto de ley por que se reduce obligatoriamente, en determinada cantidad, el importe de los alquileres.

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES

Viena.—Ayer presentó sus cartas credenciales el nuevo ministro de España, señor Alonso de Avila.

LAS VICTIMAS DE UN ENCUENTRO

Asunción.—En un encuentro que tuvo lugar el pasado sábado entre las tropas paraguayas y bolivianas, resultaron muertos ocho soldados paraguayos y cuatro bolivianos.

tres meses de huelga, era ayer el primer día que se reintegraron al trabajo.

La presencia de la Guardia civil y la actitud de templanza demostrada, hicieron disuadir a los amotinados de entrar en la fábrica.

UN ACTO SALVAJE Y CRIMINAL

El domingo por la tarde se registró en la calle de Serranos un acto tan salvaje y criminal, que dice muy poco en favor de la cultura. En plena calle, y en una hora en que suele haber bastante circulación, no tiene explicación quedara impune, sin poder ser detenidos los autores.

El hecho de por sí, se comenta sólo. De ello, nos abstenemos nosotros.

A las seis de la tarde iba con dirección a su casa un cura, acompañado por el estudiante don José María Mora Boix, de 18 años, domiciliado en la calle de Náquera, número 26, piso segundo, cuando un grupo de individuos que llevaban dirección contraria, al llegar frente a la pastelería de la calle de Serranos, comenzó a insultar groseramente al sacerdote.

Parece que éste, a las blasfemias de los desconocidos, contestó con un ¡viva Dios!, que excitó los ánimos de los del grupo.

Uno de ellos se destacó de sus compañeros y asió un fuerte puñetazo en la cabeza al sacerdote, lanzándolo contra la pared, sin sentido.

El estudiante señor Mora Boix intentó defender al agredido, recibiendo un navajazo en el brazo derecho.

Consumada la hazaña, los incultos desconocidos huyeron por las callejuelas próximas, sin poder ser detenidos.

Varios transeúntes acudieron en auxilio de los maltratados, trasladando al sacerdote a su domicilio y al estudiante al Hospital, donde le fué apreciada una herida de arma blanca de siete centímetros de extensión en la región braquial derecha.

La Policía anduvo toda la noche y madrugada practicando pesquisas, sin poder averiguar quiénes fueron los autores de tan reprochable hecho.

Y VUELTA A EMPEZAR

Y la solución parece recrudecer la serie de barbaridades que en poco tiempo se han cometido.

Anoche, frente al hotel Inglés, se estacionó un grupo de camareeros, del que se destacaron unos 15, que penetraron en el local.

Con piedras y palos, rompieron seis cristales biselados, cuyo valor se calcula en unas 400 pesetas. Después, y como si nada hubieran

hecho, desaparecieron, sin que se sepa quiénes son.

Poco después, y parapetados en un coche de punto, rompieron de una pedrada el cristal del escape-rate recayente a la plaza de Emilio Castelar, en el Bar Barrachina.

Esta es la segunda vez que en la misma forma han roto el mismo cristal.

## Enseñanza

En el Instituto nacional de Segunda enseñanza de esta ciudad, hoy martes, se celebrarán exámenes de las siguientes asignaturas de Bachillerato:

Bachillerato Elemental

A las nueve de la mañana: Mecanografía y Taquigrafía, en segunda convocatoria.

A las ocho y media de la mañana: Exámenes de Ingreso, segunda convocatoria, alumnos no presentados en anteriores.

A las ocho y media de la mañana: Grupo de Elementos de Aritmética y Geometría, en segunda convocatoria.

A las nueve de la mañana: Grupo de Geografías e Historias, segunda convocatoria.

A las nueve de la mañana: Práctica de Interpretación de Mapas.

A las nueve de la mañana: Fisiología e Higiene, en segunda convocatoria.

A las diez de la mañana: Historia Natural, en segunda convocatoria.

A las once de la mañana: Grupo de Fisiología e Higiene con Historia Natural, en segunda convocatoria.

Bachillerato Universitario

A las ocho y media de la mañana: Grupo de Aritmética y Geometría, Algebra y Trigonometría, en segunda convocatoria.

A las ocho y media de la mañana: Geometría y Trigonometría, en segunda convocatoria.

A las ocho de la mañana: Agricultura, oficial, colegiada y libre, en segunda convocatoria.

A las once de la mañana: Física, oficial, colegiada y libre, en segunda convocatoria.

A las doce de la mañana: Química, oficial, colegiada y libre, en segunda convocatoria.

A las diez de la mañana: Literatura española comparada con la extranjera, continuación de exámenes.

A las nueve de la mañana: Italiano, Inglés y Alemán, continuación de exámenes.

A las nueve de la mañana: Geografía política y Economía, Historia de la civilización española y grupo de estas dos asignaturas.

A las cuatro de la tarde: Bachillerato de Letras, examen de conjunto, continuación.

Bachillerato plan antiguo

A las doce y media de la mañana: Fisiología e Higiene, segunda convocatoria. Historia Natural, convocatoria.

A las nueve de la mañana: Geografías e Historias de este plan, segunda convocatoria.

Examen de Caligrafía. — Los alumnos que hayan solicitado examen de dicha práctica, deberán acompañar los trabajos caligráficos que hayan verificado durante el curso.

EL CENTRO ARAGONES DE VALENCIA

Hace público por la presente que el día 1.º de Octubre se inaugurará el curso de 1931-1932 de las clases que patrocina de Solfeo, Guitarra, Bandurria, Laúd y Mandolina, a cargo del profesor don José María Nacher.

Para más detalles, en la secretaría del Centro, de cuatro a seis tarde.—El presidente, Celestino Martín.

En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR  
Dos volúmenes a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

## Más de los campeonatos regionales

### Vizcaya

ATHLETIC DE BILBAO, 2;  
ALAVES, 1

El primer tiempo fué de absoluto dominio del Deportivo Alavés, bloqueando con frecuencia la puerta contraria. Al cuarto de hora el Athletic realizó una escapada por un fallo de Antero, y Unamuno marcó tanto, al rematar un centro de Lafuente. En el segundo tiempo, el principio fué también de presión vitoriana. Ibararán marcó el gol para su equipo y luego se impuso el Athletic, que desempató por medio de Lafuente, al rematar éste una melée.

Los equipos fueron:  
Athletic: Izpizua, Castellanos, Urquiza, Uribe, Mugerza, Roberto, Lafuente, Iraragorri, Bata Unamuno y Gorostiza.

Deportivo Alavés: Garay, Arana, Deva, Urquidí, Antero, Fedé, Paco, Aramburu, Ibararán, Lecue y Juanito Echevarría. Arbitró bien Saracho.

ERANDIO, 1; BARACALDO, 1

El Erandio desarrolló mejor técnica. Juan Ramón consiguió el gol del Erandio y el primero de la tarde, pues en la primera parte no se marcó ninguno, y cuando faltaba un minuto para terminar, Olavarieta hizo el tanto del Baracaldo.

En la segunda parte el juego fué violento, sin que acertara a impedirlo el árbitro González.

### Murcia

Campeonato murciano

MURCIA, 4; HERCULES, 2

Primero marcó el Murcia, por medio de Muñoz, al tirar un penalty con que la defensa del Hércules faltó a Zamora. Después, en este tiempo, marcaron para el Murcia Zamoreta dos veces, al recoger pases de Antoñito y un rechace del portero contrario.

En este tiempo el Hércules marcó por medio de Gorgé. En el segundo tiempo, más igualado, Zamora consiguió el cuarto gol del Murcia y Ramonzuelo el segundo del Hércules. Arbitró López Almansa, bien.

IMPERIAL, 2; ELCHE, 1

En el terreno del Elche F. C. lucharon anteayer el Club propietario y el Imperial. El resultado favorable a los forasteros, por dos tantos a uno.

El encuentro fué bastante accidentado, porque el público motejaba de parcial a favor de los murcianos el arbitraje de García Calvo.

EL LORCA SE RETIRA

Debido a haberse retirado del campeonato murciano, no llegó a celebrarse el partido Lorca-Cartagena, anunciado para el domingo.

### CICLISMO

EZQUERRA GANA EL PRIMER GRAN PREMIO DE VALLADOLID

Valladolid.—Con mucho calor se corrió ayer el primer gran premio de Valladolid sobre 145 kilómetros, pasando por Simancas, Tordesillas, Medina del Campo, Boecilla, etc.

Se habían inscrito los principales corredores. A un centenar de kilómetros de la salida trataron de escapar Llana y Carretero, pero fueron alcanzados por Montero y Ezquerria.

La entrada la hicieron los corredores en pelotón, siendo el primero Federico Ezquerria, que empleó 4 horas 20 minutos 12 segundos, siguiéndole Luciano Montero Juan Bautista Vallejo, Francisco Llana, Pío Torres y otros.

TABERNER, CAMPEON DE VELOCIDAD

Palma de Mallorca.—En el Velódromo de Lluchmayor, Taberner

consiguió el campeonato de velocidad.

### NATACION

ARTIGAS GANA LA SEXTA TRAVESIA AL PUERTO DE BARCELONA

Barcelona.—El domingo tuvo lugar la sexta travesía al puerto de Barcelona, en que se disputaba el Gran Premio de la Generalidad.

Participaron trescientos corredores, pero hubo menos animación que otros años.

Dió la salida el alcalde de Barcelona, para recorrer los 3.700 metros que comprende el puerto.

Venció Artigas, con 52 minutos y 14 segundos. Después llegaron Mateu, Masveo, Mestres y Ritomá.

### RUGBY

DEL MATCH UNIVERSITARIO PARIS-VALENCIA

La F. U. E. prosigue con gran entusiasmo los trabajos de organización de este festival, que la Universidad, por la índole de los visitantes, patroniza oficialmente.

Invitado personalmente por don Mariano Gómez, rector de la Universidad, el embajador de Francia en España, vendrá exprofeso a Valencia a presenciar el festival. Todas las autoridades han prometido su asistencia. Se han editado, en litografía, unos magníficos carteles modernistas, expuestos en casi todos los comercios, originales del artista J. Renau (JUANINO).

Los escolares desean dar un carácter popular a este partido, y han invitado a todas las escuelas municipales y asilos, e igualmente han manifestado al jefe militar accidental de la región, su deseo de que asistan un grupo de soldados de cada regimiento.

Es de agradecer la orientación que los estudiantes dan al festival del día primero de Octubre, y hacemos notas por que en Mestalla responde el público cumplidamente al esfuerzo de la F. U. E.

Nota. Se admiten encargos en la F. U. E., Hospital, 12, de ocho a nueve de la noche, todos los días. Los socios podrán recoger la invitación únicamente a esas horas, presentando el recibo de Mayo o Junio último.

Se ruega a todos los compañeros acudan hoy, a las seis, a la estación, a recibir a los estudiantes parisinos.

## Una rectificación

REMITIDO

Señor Director de LAS PROVINCIAS.

Valencia.

Mi distinguido amigo: "El Mercantil Valenciano", en su número del domingo, publicaba mi nombre entre los oradores que habían de tomar parte en un mitin de propaganda electoral organizado por el Partido Progresista en el pueblo de Yátova. La noticia me sorprendió extraordinariamente, atribuyendo el caso a una torpe y ridícula maniobra. Y no hubiera intentado siquiera la rectificación si ciertas gentes no se hubieran apresurado a darle a la absurda noticia una sospechosa publicidad. La rectifico, pues, sin más comentarios, acogiéndome a la delicada hospitalidad del periódico de su digna dirección, haciendo constar que yo nací a la vida política en el Partido de Unión Republicana y a él consagro y he de consagrar todas mis actividades y a su disciplina estoy y estaré sometido.

Con gracias anticipadas, me es grato reiterarle el testimonio de mi consideración más distinguida, quedando con el mayor gusto a sus órdenes atento seguro servidor y amigo.—Julio Just.

## Crónica de sucesos

TIMADOR DETENIDO

A Francisco Mir Navarro, de 28 años, vecino de las Villas de Pontóns, le timaron por el procedimiento del cambialzo 300 pesetas, sin que pudiera dar con los autores.

El domingo por la mañana, y cuando iba por la calle de Quedo, vió a uno de ellos y sin pérdida de tiempo pudo detenerle, requiriendo el auxilio de una pareja de guardias de Seguridad, que lo pusieron a disposición del juzgado de guardia.

Dijo llamarse Juan Vergés Tort, y tiene 25 años. Negó su participación en el hecho, pero, a pesar de ello, ingresó en la cárcel.

ATROPELLO

En la calle de Pi y Margall, un tranvía del disco 1, atropelló a la niña de dos años Dolores Llopis Barberá, domiciliada en el número 14 de la misma calle.

En el Hospital, donde fué conducida, le apreciaron una herida contusa de forma irregular con atrición de todos los tejidos blandos, en la región dorsal del pie derecho.

Pronóstico grave.

INCENDIO

En un establecimiento de vinos, propiedad de don Manuel Gómez Sancho, se declaró ayer mañana un incendio, originado sin duda por un cortacircuito que destruyó géneros por valor de más de 500 pesetas.

La pronta presencia de los bomberos evitó que el fuego tomara mayores proporciones.

SIGUEN "TRABAJANDO" LOS LADRONES

Aprovechando la ausencia de la inquilina del piso segundo, de la casa número 14 de la calle de Serranos, Inés Centeno, penetraron el domingo ladrones, llevándose después de registrar todos los muebles, cuanto de valor hallaron a mano.

Desconócese el valor de lo robado.

UN MOTIN SIN CONSECUENCIAS

Ayer mañana, en la fábrica de sacos que bajo la razón social de Ríos Hermanos funciona en la calle de Pérez Escrich, se presentaron en grupo unos 300 obreros huelguistas, para que pararan los 20 operarios que estaban trabajando en la fábrica. Estos, después de



# LOS DEPORTES AL DIA

## El campeonato valenciano

VALENCIA, 2; LEVANTE, 0

### LA GUARDIA CIVIL Y LA POLICIA, EMPATADOS

Estábamos en el segundo tiempo, cuando Navarro y otros iniciaban unos pases de "agarrao".

Canga Argüelles los amonesta como si fueran a casarse, y cuando ya nadie nos acordábamos ni de que se estaba jugando, de la entrada general, grada grande, en el tercio medio, saltan tres o cuatro señores — no había más, — y después de titubear un rato en si debían preguntar los años que tiene el Miguelete al árbitro o a un apesentador, se quedan parados en medio del campo.

Como en el fútbol está también prohibido el intrusismo, saltan los guardias al campo para indicar a aquellos caballeros que la salida era por otra parte.

Se oyen unos gritos, la gente forma zoco y comienzan a salir guardias de pie, de a caballo y policías por todos los ámbitos del campo, desplegados en guerrillas, en dirección al centro de la grada grande de general, donde celebran algunos su onomástico dando tortas. La guardia confraterniza y llega la hora del reparto. Unos ponen la cabeza. Otros ponen el sable. Y otros ponen tierra por medio.

La grada de preferencia y la mayoría del público de las generales, puesto de pie, como cuando se acaba la función, dedica a la guardia civil una ovación que si la oye Miguel Maura o Alcalá Zamora, nos aprueban el Estatuto sin enmienda.

Como si fuera domingo de Ramos, siguen "las palmas" unánimes, cuando un espectador es detenido por dos guardias civiles, que se lo llevan para que le explique aquella jugada dudosa al juzgado de guardia.

Los de Seguridad, que son los últimos en desfilar, reciben una ovacionaza de las que añora Ortega cuando "torea" en Madrid.

Y se establece el empate a aplausos entre la Guardia civil y los guardias de Seguridad.

El incidente inicial, que tuvo realmente menos importancia que un aparato de galena, sirvió para demostrar que estaban tomadas todas las precauciones (ese es el camino), y para que el público pusiera de manifiesto, en una espléndida reacción de civismo, que está al lado de la autoridad y en contra de los alborotadores.

### LA SONRISA DE LA GIOCONDA

El público sigue las incidencias del juego con un interés usurario, clavando la mirada en el campo y marcando con el cuerpo unos tiempos de habanera, según la trayectoria que toma la pelota.

Nosotros, para enterarnos, no tenemos necesidad de mirar a los jugadores.

Seguimos el juego mirando a Colina, que está cerca de nosotros, en un palco del piso principal. Solo, huyendo de las malas compañías, como cualquier empresario, sin ser notado se entrega por completo a saborear los merengues o a tragar quina, según como caigan las pesas.

Y por las contracciones de su cara, más sería que la peritonitis, vemos reflejadas las jugadas.

Según el brazo que mueva, el ataque es del Valencia o del Levante, o es un ataque de risa.

Que se tira el sombrero hacia los ojos, un momento de peligro para Nebot. Que le da un puntapié a una silla, es un crut de Puig II.

Si meneas la cabeza sentenciosamente, es una metedura de extremidad de un jugador merengue o del árbitro.

Pero cuando sonrío, poniendo cara de sábado de gloria, no falla:

es que acaban los suyos de marcar.

El domingo sólo sonrió dos veces, y eso que estaba dispuesto a sonreírse hasta de los peces de colores.

Pero no pudo ser.

En todo el partido dominó el Valencia. No sabían salir de la vera de Itarte o de Puig. Querían ver de cerca las paradazas de González.

De ahí que, aunque los medios les dieran más balones que calentura dan las anginas, los desperdiciaran casi todos, atentos más al portero que a las tajadas.

Convencidos que tenían los puntos más seguros que una media, jugaron más que el Levante, pero no siempre pusieron empeño, y en no pocas ocasiones, enzarzados en discutir si serían galgos o podencos, estuvieron a punto de ser devorados por el Levante.

Que no lo hubiera merecido y todo lo que ustedes quieran, pero que si Pérez no malogra, por prudencia y por precipitación, aquellas dos ocasiones que ni pintadas por Velázquez, y más calvas que Camorera, a estas horas había corrido más vino y cerveza en el Grao que agua hay en la dársena.

Pero la Providencia anduvo al quite y Nebot a la estrada; y como en los cuentos de Calleja, vino el triunfo de los buenos, que fueron más que los malos (once contra diez).

Nebot, Melenchón, Pasaín, Abdón, Molina, Conde II, Torredelfot, Picolín, Vilanova, Navarro y Checa, eran los encargados por Mr. Galloway de bajarles los humos a los chicos de Her. Fíwer. Y se salieron con la suya, gracias a Torredelfot en el primer tiempo y a Navarro en el segundo, que le tiraron dos viajes a González que lo pasaron de parte a parte.

Una observación: Se ganaron una estampita por buenos chicos. Nebot, siempre; Melenchón, en la primera parte; Pasaín, en la segunda; Conde, todo el partido; Molina, como Melenchón y Navarro, a ratos (muy pocos).

Checa, el pobre, hay que hacerse cargo de la inexperiencia, estuvo toda la tarde con agua al cuello. Y el Valencia, sin ala izquierda noventa minutos. Balón que le daban, como las niñas desaparecidas: no volvía a saberse más de él.

Navarro, aburrido, se puso de conversación con Conde II, y Vilanova, sin enterarse, venga juego a Checa, que se perdió como Cuba y Filipinas.

Otra observación: Se ruega que el que haya encontrado a Picolín, Torredelfot y Abdón, los presente en el Valencia, donde se le gratificará. Se perdieron en la segunda parte y nadie los ha vuesto a ver. Iban acompañados de Molina.

### VENCIDOS, PERO NO HUMILLADOS

El Levante salió de la contienda con dos chichones en la cabeza. Y con dos puntos menos en la arboladura.

Y sin embargo, tanto los jugadores, como los directivos y sus partidarios (de los jugadores, no de los directivos) no podrán, en justicia, lamentarse ni echar a mala parte la derrota.

El resultado es muy honroso ya en sí por su cuantía. Siéndolo doblemente si tenemos en cuenta que en un partido de tal fuste se vieron privados de uno de sus puntales a los 30 minutos de comenzado el match.

Resentido Puig I de su distensión en la ingle, a consecuencia de un choque con Vilanova o Checa — no pudimos precisarlo — hubo de retirarse.

El Levante con diez hombres y su moral naturalmente quebrantada, supo superarse y desplegar una defensiva acertadísima que impidiera sacar al contrario la ventaja de la superioridad numérica.

Y en el haber de sus méritos hemos de consignar también que en sus avances dieron sensación de peligro y tuvieron especialmente tres ocasiones en que el tanto era cosa decidida. Pérez malogró dos por indecisión y el larguero devolvió un tiro de Gros cuando la pelota se le había escapado a Nebot. (El Valencia tuvo la contrapartida en la segunda parte en un tiro enorme de Vilanova, que se estrelló contra el travesaño a meta batida.)

El partido jugado, tanto por vencedores como por vencidos, fué bastante gris, exceptuando los primeros momentos cuando el marcador estaba incólume, en que la brillantez de las jugadas hizo juntar las manos al público.

Pero se explica si tenemos en cuenta que reducido el Levante a diez hombres y el Valencia con un tanto a su favor, los merengues creyeron fácil la partida y quitaron el pie del acelerador, jugando con marcha moderada. Menos mal que hubo corrección en el campo, salvo un pequeño rozamiento, sin importancia, entre Navarro y Gros.

Por eso no podemos explicarnos la actitud de los cuatro apasionados levantinos que se tiraron al campo y que ya en su actitud se vió que no tenían una orientación determinada, a no ser la de producir un incidente porque sí.

Por los elementos del Levante destacó vigorosamente el joven portero. Hizo cosas magníficas. Hay portero y de los buenos. Cuando se haya decidido a blocar más y desviar menos a córner innecesariamente, González será el mejor portero de la región.

Después, Itarte. Un poco brusco, pero colocado, decidido y de fácil despeje.

En la defensa le secundaron admirablemente Hilario y Balaguer (éste sustituyendo a Puig I).

Montañés hizo un gran partido. Enormemente trabajador y entregando con eficacia. Lástima que la falta de malicia y el deseo de estar en todas partes haga deficiente su labor defensiva.

Por los delanteros, Puig II y Bonal.

La alineación del once fué la siguiente:

González, Puig I, Itarte, Balaguer, Montañés, Hilario, Pérez, Puig II, Moreira, Gros y Bonal.

### UN EXCELENTE ARBITRAJE

Lo fué el de Canga Argüelles. No prodiga las buenas actuaciones; pero el domingo se desenvolvió con acierto e imparcialidad.

SINCERATOR

### En Vallejo

EL GIMNASTICO, ¡AL FIN!, ENCONTRO EFICACIA EN SU DELANTERA Y MARCO SEIS GOLS AL SPORTING

El Gimnástico dió, por fin, una tarde gols. Una tarde que, a decir verdad, se estaba haciendo esperar demasiado, pero, aunque tarde, ha llegado con el consiguiente gozo de hinchas y simpaticizantes.

Tal vez el secreto de la victoria de los azulgrana radicó principalmente en la limpieza que desplegaron sus equipiers, no correspondiendo a las brusquedades, por no llamarlas de otra forma, de los sportinguistas.

Fruto de esas irregularidades fueron las expulsiones de Reverter y Gil, que no pueden, por cierto, amenguar la brillantez del triunfo de los decanos por cuanto la primera de ellas se produjo cuando en la casilla de los azulgrana campeaba un cuatro.

El Gimnástico, hambriento de gols no se durmió y ya cuando llegamos al descanso había marcado cinco veces, mientras que los del Puerto de Sagunto sólo batieron una vez a Oliveras. Los tantos del Gimnástico consiguieronlos Torretes, Soler (2) y Helguera (2).

Prieto fué el autor del tanto del Sporting.

Torretes marcó nuevamente en el segundo tiempo.

El Gimnástico, ya lo hemos dicho, hizo un partido brillante y, desde luego, mereció el triunfo copioso que lograron.

El secreto de este éxito cabe atribuirlo en primer lugar a la excelente actuación de Piqueres, que cada día está mejor. Luego, la delantera, que otras veces vimos ineficaz y aturrida; en esta ocasión sabía encontrar el momento oportuno para el remate, que dicho sea en honor a la verdad, se veían facilitados por un azoramiento en Borrás, el meta sportinguista. Tan más inexplicable cuanto en la segunda mitad hizo atajadas de portero de clase.

Luego cabe mencionar, por los azulgrana, a Hernández, el más regular; Vilaplana y Torres.

Por el Sporting, Prieto, Gil, aunque excesivamente violento; Luz y Tapia.

Acusaron los colchonados una gran descohesión, por lo que los esfuerzos individuales se veían anulados por una falta de penetración que impedían mayor eficacia en el momento supremo.

Y, sobre todo, no pierdan de vista que las violencias y salidas de tono, no conducen nunca a nada práctico.

Arbitró Piquer.

La formación de los equipos fué: Gimnástico: Oliveras, Sama, Valero, Hernández, Piqueres, Vilaplana, Helguera, Pradas, Torretes, Soler y Torres.

Sporting: Borrás, Subies, Tapia, Luz, Reverter, Gil, Seguer, Cervera, Plácido, Arilla y Prieto.

### En Sagunto

EL SAGUNTINO VENCIO AL CASTELLON POR DOS A UNO

Continúa el equipo de Sagunto su marcha ascendente.

El domingo batió al Castellón y ello le permite figurar en cabeza con tantos puntos como el que más.

No podrá el Castellón alegar sorpresa, por cuanto la derrota del Valencia en Sagunto le pudo servir de aviso y salir al campo con la consiguiente prevención. Ello da más brillantez si cabe al triunfo de las huestes de Galarza.

Los saguntinos lanzaron dos penaltys a su favor, mas únicamente se aprovecharon de uno de ellos, apuntándose por él un tanto, conseguido por Clement.

Este mismo jugador intentó convertir en gol el segundo, pero le falló el tiro.

La primera parte terminó con empate a un gol, marcado el del Castellón por Moya.

En el segundo tiempo, a pesar del dominio de los castellanenses en algunos momentos, el Saguntino neutralizó el juego con su entusiasmo y conocimiento del terreno, y en una colada de Galarza por la línea izquierda, éste centró. El balón, largo, lo recogió Aguilar, marcando el tanto del triunfo.

Poco después terminó el partido, enconadamente disputado, con la victoria de los locales por dos a uno.

Arbitró Martínez Vidal. Castellón: Alanga, Saura, Botella, Gómez, Guillén, Beltrán, Arróniz, Santolaria, Moya, Montañés y Pascual.

Saguntino: García, Calpe, Gutiérrez, López, Lloréns, Bono, Aguilar, Ródenas, Clement, Matias y Galarza.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Castellón	3	2	0	1	7	4	4
Valencia	3	2	0	1	4	3	4
Saguntino	3	2	0	1	4	3	4
Levante	3	2	0	1	4	3	4
Gimnástico	3	1	0	2	8	6	2
Sporting	3	0	0	3	3	11	0

## Los campeonatos regionales

### Cataluña

BARCELONA, 8; PALAFRUGELL, 0

En una entrada del delantero centro palafrugellista Miquel, se lesionó el portero del Barcelona Nogués, que fué sustituido por Vidal; y al empezar el segundo tiempo, a consecuencia de un golpe de Samitier, anulado, rifieron Arocha y el portero del equipo contrario Gauchia, siendo ambos expulsados. Michel substituyó a Gauchia.

El Barcelona marcó cuatro gols en cada tiempo. Los del primero, por medio de Arocha, tres, y uno Samitier; los del segundo, dos por Samitier y dos por Ramón.

JUPITER, 5; MARTINENC, 3

En el primer tiempo marcó el jugador del Júpiter, Serra. En la segunda parte aumentaron la ventaja del Júpiter Serra y Marcelo. Luego Tonjuán y Huerva consiguieron los gols del Martinenc y a continuación Barcelo y Serra aumentaron a cinco el tanteo del Júpiter. Arbitró Vilalta.

ESPAÑOL, 5; CATALUÑA, 1

Los españolistas realizaron un buen encuentro, y si no lograron marcar más tantos, fué por no querer, pues el dominio que ejercieron les dió múltiples ocasiones de introducir el balón en la meta de Florenza. En la primera parte el Español marcó cuatro gols, tres obra de Besolí y uno de Juve.

Durante todo el tiempo, la presión españolista fué completa.

En el segundo tiempo consiguió el Cataluña zafarse un poco de la presión españolista, y en los

últimos diez minutos consiguieron el tanto del honor.

Anteriormente el Español había logrado un nuevo tanto, obra de Lloveras.

Arbitró bien Comorera.

SABADELL, 3; BADALONA, 2

El resultado se decidió en los últimos momentos. Los tres gols del Sabadell fueron obra de Beltrán, Tena II y Beltrán, en el segundo tiempo. Los tantos del Badalona los marcó Redó, uno en cada tiempo. Arbitró bien Pujol.

### Castilla-Aragón

MADRID, 6; IBERIA, 0

Desde los primeros momentos la línea media madrileña carburó magníficamente, poniendo en peligro sus delanteros continuamente la meta de Jaumandreu, ya que en el primer cuarto de hora el Madrid inauguraba el marcador, al rematar Olivares, de tiro por bajo, un pase de Regueiro. A la media hora de juego, Eugenio pasa adelantado a Olivares, que desde cerca logró el segundo gol, de forma imparable; y antes del descanso, una jugada personalísima, largamente aplaudida, de Regueiro, valió al Madrid su tercer tanto. Con tres a cero terminó la segunda parte.

En el segundo tiempo presionaron en los principios los ibéricos, pero nuevamente se impuso el equipo blanco, y una jugada personal de Olivares, que burló a la defensa zaragozana, valió el cuarto gol.

Una intervención desgraciada de Jaumandreu a un tiro flojo de Hi-



lario, elevó el marcador a cinco; y mediada esta segunda parte, un centro de Bestit fué rematado de espléndido testarazo por Regueiro, llegando a la media docena los tantos madrileños.

Lo más destacado de los vencedores fué la labor de la línea media y de Olivares; y por los ibéricos, los mejores Epelde, Salas y Tomás. Arbitró acertadamente Angel Rodríguez, que alineó a los equipos como sigue:

Iberia: Jaumandreu, Chacartegui I, Chacartegui II, Epelde, Bergés, Solás, Bolao, Tomás, Anduiza, Zorrozueta I y Zorrozueta II.

Madrid: Zamora, Ciriaco, Quesada, Bonet, Esparza, Leoncito, Bestit, Regueiro, Olivares, Hilario, Eugenio.

NACIONAL, 2; VALLADOLID, 0

Los vallisoletanos se hicieron acreedores a un mejor resultado, pero no se vieron acompañados por la suerte.

Uno de los factores del triunfo del equipo madrileño, fué la buena actuación de su línea eje. Destacó sobre todos el Gabilondo.

En el primer tiempo marcó el Nacional su primer gol, por medio de Morriónes, que remató un pase de Iturrasco.

En el segundo tiempo, al mismo Morriónes le cupo el honor de marcar el segundo gol. En un encontronazo se lesionó el nacionalista Reyes. Arbitró Kuntz, bien.

ATHLETIC, 2; CASTILLA, 1

Este Castilla, que es una refundición de los antiguos Clubs Unión y Racing, ha resultado un conjunto de poca calidad.

Los atléticos, que apreciaron la poca calidad del enemigo, no se tomaron la molestia de emplearse y estuvieron a punto de tener un disgusto, pues en los últimos momentos, en una colada, el Unión marcó por Moraleda su único gol. Menos mal que el empate era casi imposible, porque faltaba un minuto para terminar el partido.

El Athletic consiguió un gol en

cada tiempo. El primero fué obra de Arteche, rematando un acertado pase de Buiria. En el segundo tiempo, Marín, desde la línea de gol, envió un tiro que remató a las mallas Buiria. El triunfo del Athletic fué justo. Arbitró regularmente Fernández Areces.

## Asturias-Cantabria

OVIEDO, 3; STADIUM DE AVILES, 1

Avilés.—El encuentro entre avilesinos y ovetenses fué muy interesante, pues aunque superiores los forasteros, encontraron gran resistencia en el once local. En el primer tiempo, el Oviedo se apuntó sus tres goles por medio de Chusle, Langara y Gallart. El gol del Stadium lo hizo Adriano, en el segundo tiempo. Arbitró imparcialmente Insausti.

SPORTING DE GIJON, 6; RACING DE SANTANDER, 1

El primer tiempo de este encuentro fué altamente interesante y de desarrollo difícil para los locales, porque el Racing de Santander se empleó con un tesón tan continuado y desarrolló un juego tan rápido, que la puerta del Sporting estuvo en peligro numerosas veces y sus defensas se tuvieron que emplear con gran actividad. Los santanderinos consiguieron su gol por medio de Ibarra, que aprovechó un rechace de Sion. Empató el Sporting al tirar Pin un penalty, en que incurrió Oscar.

En el segundo tiempo, aunque el Sporting no hizo gran juego debido a sus flojos medios, desbordó con facilidad al Santander, que aflojó mucho en sus ímpetus. El Sporting marcó sus tantos por medio de Pin, Larriñaga, al rematar en su propia meta. Herrera, Pin y Adolfo. Hubo algunos incidentes, sobre todo hasta que desapareció el empate. Arbitró regularmente Ceferino Rua.

ECLIPSE, 2; CLUB GIJON, 1

En el campo del Eclipse se jugó con bastante público el partido de campeonato Eclipse-Club Gijón, que acabó con la victoria de los locales por dos goles a uno.

## Andalucía

RECREATIVO DE HUELVA, 3; RACING DE CORDOBA, 3

Muy interesante fué el encuentro que en el campo del Recreativo de Huelva jugaron este equipo y el Racing de Córdoba, y que terminó con el empate a tres goles.

BETIS, 3; MALAGUEÑO, 3

Aunque el Betis es equipo muy superior al Malagueño, ayer estuvo a punto de perder ante él, pues los sevillanos se desconcertaron en los primeros momentos y los forasteros consiguieron aprovecharse de esta ventaja para marcar sus tres goles por medio de Chales, Atanasio y Tiña.

El Betis varió su alineación, pero no consiguió marcar más que un gol antes de que terminara el primer tiempo, y ello de penalty, tirado por Soladrero, por una falta hecha a Romero.

El segundo tiempo fué de un ataque cerrado de los sevillanos y de una defensa magnífica de los malagueños. Aranda marcó el segundo gol del Betis; y cuando el partido estaba próximo a finalizar, Cabella consiguió el empate.

## Guipúzcoa

OSASUNA, 0; DEPORTIVO DE LOGROÑO, 0

La primera parte fué nivelada, con ligero dominio logroñés.

En el segundo tiempo el dominio correspondió al equipo local, y gracias a la gran actuación del trío defensivo logroñés, muy especialmente su guardameta Urreaga, terminó el encuentro con el empate a cero.

Arbitró magníficamente Escartín.

DONOSTIA, 8; ZARAGOZA, 0

En presencia de pocos espectadores el Donostia se desembarazó fácilmente de los zaragozanos, que a lo largo del encuentro no demostraron talla suficiente para enfrentarse a los equipos guipuzcoanos. Tres goles marcó el Donostia en la primera parte. Dos logrados por Bienzobas y uno por Insausti.

En el segundo tiempo, el equipo guipuzcoano logró cinco tantos más, por mediación de Bienzobas tres, dos de penalty, y Civero y Albéniz.

Arbitró Villanueva acertadamente.

UNION DE IRUN, 3; EUSKALDUNA, 0

En el Stadio Gal, en presencia de poco público, contendieron en partido de campeonato el Unión de Irún y el Euskalduna de Rentería. Resultó fácil vencedor el Irún, por el tanteo de tres a cero. El partido careció de interés.

## Galicia

DEPORTIVO DE LA CORUÑA, 2; ORENSE, 0

El primer tiempo fué muy nivelado, aunque siempre se notó superioridad en el equipo forastero.

En la segunda parte, el dominio de los coruñeses fué grande. Marcó el primer gol el Deportivo, al rematar Torres un buen centro de Cachano. El segundo gol lo logra este mismo jugador Cachano, al recoger un pase de Torres.

Se lesionó seriamente el meta del Orense, Lamas, siendo sustituido por Cabello. Lo mejor de los vencedores, la labor de la línea media, especialmente de Farifas. Arbitró, beneficiando a los locales, Peña.

PONTEVEDRA, 7; BURGOS, 1

El Eiríña realizó ayer el partido más brillante de la temporada. Todos sus componentes realizaron un juego de conjunto tan magnífico, que si en vez del Burgas llega a ser otro equipo de más campanillas, también hubiesen sucumbido ante el juego de los pontevedreses. Con cinco a cero terminó la primera parte. Logrados dos por Nelete, uno por Vela y otros dos por Chaco.

En el segundo tiempo, un poco más nivelado, Chaco volvió a lograr dos goles, mientras el Burgas marcaba, por mediación de Baturo, su único gol.

El arbitraje de Bordoma fué bueno.

RACING DEL FERROL, 2; CELTA DE VIGO, 2

El resultado lógico debió ser una victoria del Racing, que jugó más y mejor que sus contrarios.

En la primera parte marcaron dos goles los racinguistas y uno los célticos. Por los célticos, que fueron los primeros en marcar, Cupóns. Empató Miranda y desempató Lele, al rematar un pase de Miranda, marcando el segundo gol para su equipo.

En la segunda parte, una mala intervención de Podrín dió lugar a que Paredes lograra el segundo gol para el Celta y empate definitivo con que terminó el encuentro. Arbitró con imparcialidad y acierto Melcón.

Distinguiéronse por el Celta la defensa y Cupóns. Por el Racing, los mejores fueron el trío defensivo y Paredes.

## Baleares

BALEARES, 6; MANACOR, 2

Con gran animación se celebró el encuentro de campeonato entre el Baleares y el Manacor. Vencieron los primeros, por seis a dos.

La victoria fué justa, pues el Baleares jugó mucho mejor que sus contrarios.

# ¿Sufre usted del estómago e intestinos?

# SERVETINAL

# GUMMÁ

## Diariamente recibimos testimonios de gratitud

Don Gerardo Atanasio Pérez, residente en Sueca (Valencia), calle de Templarios, número 29, nos remite un certificado de su curación, debidamente firmado, y autorizándonos la publicación de su caso en la prensa, el cual es como sigue:

Hace aproximadamente cuatro años dicho señor fué sometido a una operación quirúrgica, la cual consistía en la extracción de un riñón; un año después de esta operación se dolía de fuertes dolores en el estómago, por cuyo motivo, y de acuerdo con la opinión facultativa, fué sometido a los Rayos X. Poco tiempo después su enfermedad se agravó de tal manera, hasta el extremo de producirse una úlcera (llaga), y por tal motivo probó un sin fin de medicamentos sin ningún resultado positivo.

A primeros de Junio decidióse a seguir el tratamiento prescrito por el SERVETINAL, y después de haber consumido el contenido de cinco frascos, nos remite el certificado de curación, haciéndonos partícipes de su más profundo agradecimiento por haber conseguido, mediante este producto, el más absoluto restablecimiento a sus dolencias.

**EXIGID el legítimo "SERVETINAL" y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado**

**AGRADECEMOS las pruebas de afecto que constantemente recibimos**

**PRECIO: 5 PESETAS. DE VENTA EN CENTROS DE ESPECIFICOS Y FARMACIAS, Y EN FARMACIA A. GAMIR, MARIANO BENLLIURE, 3 E. GOROSTEGUI, MERCADO, 72 - JOSE RUBIO, MERCADO, 2 y 3-VALENCIA**



# LIBROS DE TEXTO

# ARTICULOS DE DIBUJO

para Institutos, Facultades y Escuelas especiales

# GALERIAS AVENIDA

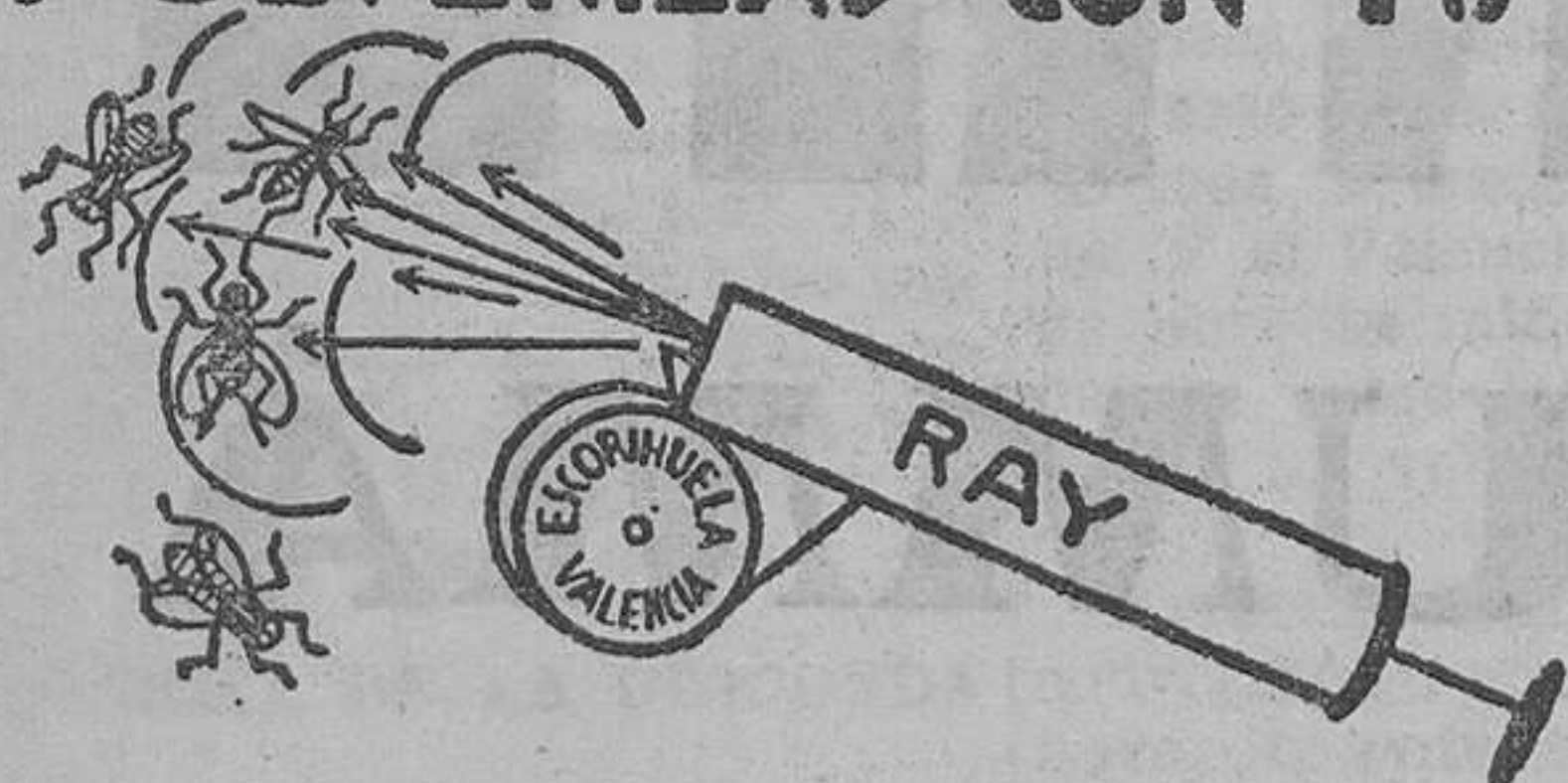
Amalio Gimeno, 2

# Sección LIBRERIA ANTIGUA CASA ORTEGA

Amalio Gimeno, 2 - Tel. 11.250

# Entrada libre

## ¡¡PULVERIZAD CON RAY!!



Y CONSEGUIREIS DESTRUIR EN VERDAD TODOS LOS TRANSMISORES DE MICROBIOS

AL POR MAYOR: HIJO DE M. ESCORIHUELA EMBAJADOR VICH, 5 VALENCIA TEL. Nº 11580

## El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

**INDICE:** Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lengua-je. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Sa-ludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bales. Juegos. Deportes. Reglas para lugares públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Falleci-mientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta pala-dina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

## Librería y Editorial Rubiños

Apartado 477. Teléfono 15.113. Preclados, 23, Madrid. Toda clase de libros al contado y a plazos.

### Edificaciones

de casas, viviendas, chalets y pabellones las hacemos aportándonos usted el solar y el 25 por 100 del valor de la construcción, cuyo res-tante nos lo puede pa-gar en DIEZ AÑOS.

### SOLARES Y TIERRAS

de labor, compramos por cuenta de usted, para que nos lo pague en DIEZ AÑOS, aportán-donos antes el 35 por 100 de su valor.

Sociedad General de Préstamos y Comer-cio, C. A., Conde de Salvatierra, 7 VALENCIA.—Rol.

### Monte de Piedad ALMONEDA

El día 1 y siguientes no festivos del próximo mes de Octubre, a las tres de la tar-de, en el salón de costum-bre (calle Vilaragut, n.º 2, principal) y con intervención del corredor don Salvador Pérez Pau, comenzará la al-monedada de alhajas, ropas demás efectos de plazo vencido, que se empeñaron en la Central y sucursales.



### J. Martínez Vidal

Artículos para tennis, fútbol y todos los deportes. Bicicetas y accesorios. La casa más antigua, proveedora de las principales sociedades y colegios.

C. Alicante, 7

### REGALO

una llave de luz eléctrica a todo comprador de perillas

### PRECIOS

BUJIAS	PESETA
5 a 50 ordinarias	0.85
5 a 50 extra	1.50
100 "	2.00
25 1/2 Wat	1.50
50 "	1.70
100 "	2.25
200 "	4.00
400 "	7.25
600 "	10.50
1.000 "	16.00
2.000 "	25.00
4.000 "	40.00

JULIAN HERNANDEZ Gracia, 62-Valencia -ROL

### CANAS

Productos «REGIL» Con una loción diaria, ga-rantizamos que a los ocho días devuelve al cabello su primitivo color. No mancha. Se aplica con la mano co-mo cualquier loción.

PERFUMERIA REGIL La casa de la quina verde. COLON, 10, VALENCIA.

### CLASES PARTICULARES MATEMATICAS

Elementales o Superiores explicará a domicilio Co-mandante Ingenieros dedi-cado hace tiempo al pro-fesorado. Informes: Habilita-ción Clases Pasivas, Gran Via, 2.

### MOTO

Marca Matchless, comple-tamente equipada, se vende seminueva. Razón: J. Ches-ney, Maestro Gozalbo, 16, bajo.

## Los acreditados almacenes de ROPA BLANCA

# EL TURIA

comunican a su numerosa clien-tela, que por derribo de la finca que actualmente ocupan, el día 1 DE OCTUBRE, se trasladarán provisionalmente a la calle de GASCONS, 4, entre plaza de Mariano Benlliure y calle de Embajador Vich.

### CLASES

de BACHILLERATO, CO-MERCIO, MAGISTERIO. Clases especiales de Ma-temáticas para todas las ca-rreras. Precios económicos, por el Ingeniero D. F. ORIA, Gran Vía Germanías, 36, Va-lencia.

### SE DESEAN

en casa particular dos únicos huéspedes con buenas refe-rencias. Pensión completa, 26 duros. Habitaciones ba-ñón a la calle. Calle del Pil-lar, 9, segundo.

### FORD

Compraría COCHES Y CAMIONES, modelos 28 al 30, PAGANDOLOS BUEN PRECIO. Razón: GARAJE ALAME-DA, Játiva. Teléfono 35.

### Muebles Las Américas

La casa que tien más sur-tido de muebles económicos y vende más barato. Camas de uno a 18'50 pe-setas, de canchón a 21'50, y de atrinonito a 30; de gran resistencia y fantasía a 33, 43 y 59, armarios des-armables desde 175 con luna; tocadores con luna y piedras desde 73; bastoneros desde 38 con luna; mesas de dos cajones a 50; de tres a 57, y de cinco a 73. Fabricación propia y ga-rantizada. Ante de hac sus com-pras visita: esta casa y e-conomizará un 20 por 100. Gonzalo Julián, 10, Valen-cia. Teléfono 12.093.

### SE ALQUILAN

pisos espaciosos y conforta-bles, propios para oficina y vivienda y entresuelos para comercio. San Vicente, 63, casa nue-va.

### TRASPASO

en sitio muy céntrico, co-mercio de comestibles y fru-tas, a propósito para matri-monio solo o con poca fami-lia, alquiler barato y buena vivienda. Razón: Kiosco de periód-icos, plaza del Collado.

### Puede usted ser chófer por 50 ptas.

si visita la ACADEMIA DE FRANCISCO HUESO, quien en pocas lecciones hará a usted un perfecto conductor. Lecciones especiales para se-ñoritas y clases completas de mecánica.

AGENCIA ESPAÑA ALMIRANTE CADARSO, 20 VALENCIA TELEFONO 15.100

ACADEMIA BERLITZ IDIOMAS CALLE LAURIA, 20

### ALQUILO

Un segundo piso y un ter-cero, con baño, ascensor y teléfono. Avenida Victoria Eugenia, número 60.

### Señora sola

desca huéspedes, caballeros o señoras, pensión muy eco-nómica, sitio muy céntrico. Razón: calle de la Paz, 20, La Japonesa.

### Representantes

regionales busco para artículo fácil venta, grandes benefi-cios. Escribir a número 5.624, Vergara, 11, Barcelona.

### MOLINO

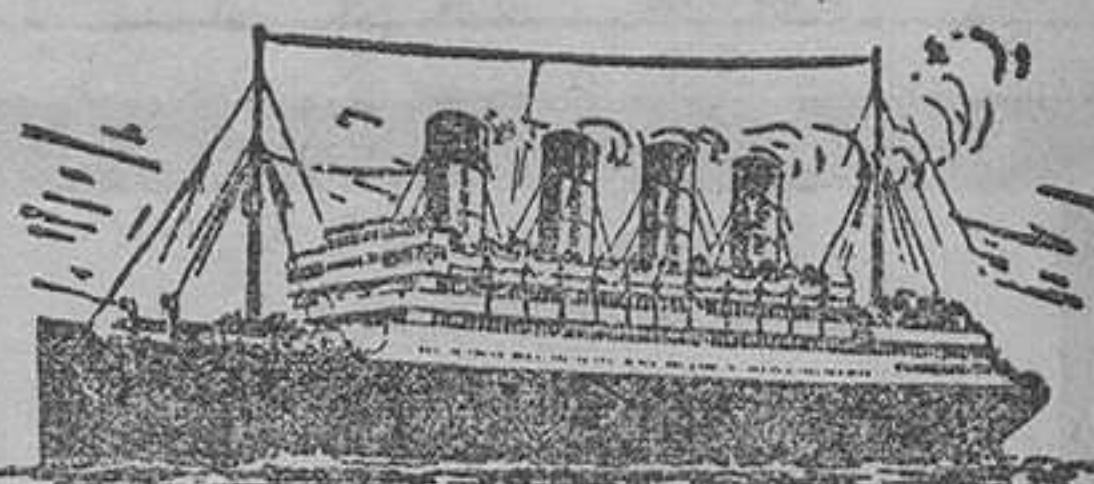
Se alquila o se vende el molino de Moncada. Razón: Don Leopoldo Si-mó, Grabador Esteve, 15.

### Mecanografista

competentísima, perfectamen-te impuesta en el despacho de correspondencia, ofrécese. Informes: calle Sagunto (paso a nivel), letra S, bajo.

Roma a la vista De venta: En esta Administración

### Cunard Line



### EUROPA - NEW YORK (vía Cherburgo)

SALIDAS MES SEPTIEMBRE  
Día 12: Vapor «Mauretania».  
Día 19: Vapor «Aquitania».  
Día 26: Vapor «BERENGARIA».  
Agentes generales en España: COMPANIA ESPAÑOLA DE TURISMO, VALENCIA, Paz, 33. Teléfono número 10.693.  
Barcelona, Madrid, Sevilla, San Sebastián, Palma, Almería, Burgos, Tarragona, Zaragoza, Gibraltar y Vitoria.

**ANDRÉS y FORTÉ**  
NOMBRE REGISTRADO

**CAMAS** METAL MUELADAS DORADAS

**LAMPARAS** MADERA METAL Y HIERRO

**MUEBLES** ESTILOS CLASICOS Y MODERNOS

San Vicente 248 Teléfono 12108 VALENCIA

### CASA GARCIA

Futbol, Ciclismo, Atletismo y otros artículos para deportes  
D. Juan de Austria, 9 (Frente al Teatr. Apolo)

### Fábrica de Peletería

Inmenso surtido en Renards y pieles para adorno  
VICENTE RAMON UBEDA Pi y Margall, 64, entlo. (Frente a Farmacia Royo)

### Vendo piso

sin estrenar, mucho sol, finca nueva. Razón: Cirilo Amorós, 43, primera puerta.

### OCASION

Lujoso salón, estilo, se vende por ausentarse el dueño. Cirilo Amorós, 70.